

PROCEEDING OF THE FIFTIETH SESSION OF THE MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY HELD AT THE ASSEMBLY HALL FROM 19.3.74 TO 2.4.74

8TH SITTING ON 28th MARCH, 1974 AT 10 A.M.

P R E S E N T

Pu H. Thansanga, Speaker in the Chair, Chief Minister, three Ministers one Deputy Minister and 26 Members.

BUSINESS: (1) Questions.  
(2) Voting on Demands.

SPEAKER: "A ka vengtha chuan a nunna a veng tha a ni a, A ka zau taka ang erawh chuan boraina a chang ang, Mifel chuan dawt a hua a, misual erawh chu a tenawm a, mualphona a thlen thin. Beiseina tih khawtlai hian thinlung a tina a, duhtusam lo thleng erawh chu nunna thing a ni"

STARRED QUESTIONS TO WHICH ORAL ANSWERS WERE GIVEN.

SPEAKER: Question No. 34 - Pu R. Dotinaia zawhna -

PU R. DOTINAIA: Pu Speaker, ka zawhna 34-(a) & (b) (a) Whether it is a fact that about 195 acres of Pine Plantation within N. Vanlaiphai Ram, which was initially started by Soil Conservation Department in 1959-62 is lying uncared for by the Forest Department nor the Soil Department.

(b) If so, why ?

PU R. THANGLIANA:

MINISTER: Pu Speaker, Pu Dotinaia zawhna 34-na hi Acres 195 Far phunna N. Vanlaiphai ram chhunga mi Soil Conservation Department in 1959-62 atanga an lo tih tawh a chu, Forest Department in emaw Soil emaw pawh hian enkawl lovin tun thlengin an dah em ni ? tih a ni a. Hei hi enkawl chu a ni. Chuvangin a thlang a mi pawh hi chhan tur hranpa a awm lo.

.....2/-

Zbt/-

**PU R. DOTINAIA:** Pu Speaker, Supplementary Question -  
Kan Minister zahawm tak khan enkawl  
a ni a ti a, ka hriat dan chuan enkawl loh a nia, khilai  
ah khian Far plantation hi Rawlkháng ah khian Acre 60  
vel a awm a, Hnumtlang ah khian Acre 35 vel, Hmingpaih  
ah 50. Bawktlang ah 50 average a lak khawmin 195 vel a  
ni a, chu chu kum 14 te, kum 13 te, 12 tea upa a ni a,  
hei hi an enkawl lo a ni tih a lanna chu a enkawltu  
tura Forest Guard pakhat engmah a enkawl thu a sawi  
lova, tin, enkawl a ngai a. Tih fai leh a zar bul tuk  
te han planning a ngai a. Tin, mei laka ven himna kawng  
han siam te a ngai a, chung chu engmah tih a ni lova,  
phul hal ten a ti khang chhe thin a. Chuvangin hei  
hi Sorkarin hetiang a ram ngaw nausakna nasa tak  
mai kumtin a hal chhiat a lo ni thin hi enkawl zui  
a tum em? Tum ni se, Forest Department ah nge pek a  
tum a, Soil Conservation ah. Chung a zar bul lutuk  
tih fai te chu enkawl zui an tum em? Tum nise staff  
te dah belh an tum em?.

**PU R. THANGLIANA**

**MINISTER :**

Pu Speaker, N. Vanlaiphai Plantation  
khi a vai pheii chuan Acre 195 chang  
a ni lovz, 550 lai a ni zawk a, Bawktlang ah Acre 60  
a awm ang a, Tin, Fantlang ah Acre 80 lai a awm baw  
ang a. Tin, Hrangtur Rihfang zawl an tih ah te, chung  
te nen chuan 505 a awm a, Amaherawhchu Deputy Commi-  
ssioner hun Pu Bawihchhuaka Chief Executive Member  
lai khan Soil Conservation Department in an enkawl hi  
a enkawl nan Council in lak tur a ni e, an lo ti a,  
mahse chuta tang chuan Forest Department in an lo  
enkawl a ni awm a. Amaherawhchu Document in hlan chhawn  
na Chiang tak a awm loh avangin chuta tang chuan Soil  
Conservative Department in enkawl leh tura tih a ni  
a. Duh ang tak pheii chuan an enkawl lo ni awmin ka  
hre nghe nghe a. Tunah chuan Soil Conservation  
Department in staff 3 an dah a, Forest in 1 an dah  
baw a, chung ho chu tuna awm a te chu an ni. Chu chu  
a dinhmun a ni a, enkawl tum loh thu a awm lova. Tin,  
khingte hi puitling tawh an ni nghe nghe a, ngaw tha  
tak a ni tawh nghe nghe a ni.

**PU R. DOTINAIA:** Pu Speaker, Supplementary Question  
pakhat - Khi ti lai Tuichangral  
Area vel reng reng khi Forest lama kan Motu Divisional  
Forest Officer hian vawi engzat nge a tlawh tawh  
kum 1972-74 inkar chhung hian?

.....3/-

Zrt/-

**PU R. DOTINAIA:** Pu Speaker, Supplementary Question -  
Kan Minister zahawm tak khan enkawl  
a ni a ti a, ka hriat dan chuan enkawl loh a nia, khilai  
ah khian Far plantation hi Pawlkhang ah khian Acre 60  
vel a awm a, Hnumtlang ah khian Acre 35 vel, Hmingpaih  
ah 50. Bawktlang ah 50 average a lak khawmin 195 vel a  
ni a, chu chu kum 14 te, kum 13 te, 12 tea upa a ni a,  
hei hi an enkawl lo a ni tih a lanna chu a enkawltu  
tura Forest Guard pakhat engmah a enkawl thu a sawi  
lova, tin, enkawl a ngai a. Tih fai leh a zar bul tuk  
te han planning a ngai a. Tin, mei laka ven himna kawng  
han siam te a ngai a, chung chu engmah tih a ni lova,  
phul hal ten a ti khang chhe thin a. Chuvangin hei  
hi Sorkarin hetiang a ram ngaw nausakna nasa tak  
mai kumtin a hal chhiat a lo ni thin hi enkawl zui  
a tum em? Tum ni se, Forest Department ah nge pek a  
tur a, Soil Conservation ah. Chung a zar bul lutuk  
tih fai te chu enkawl zui an tum em? Tum nise staff  
te dah belh an tum em?.

**PU R. THANGLIANA**

**MINISTER :**

Pu Speaker, N. Vanlaiphai Plantation  
khi a vai pheii chuan Acre 195 chang  
a ni lovz, 550 lai a ni zawk a, Bawktlang ah Acre 60  
a awm ang a, Tin, Fantlang ah Acre 80 lai a awm baw  
ang a. Tin, Hrangtur Rihfang zawl an tih ah te, chung  
te nen chuan 505 a awm a, Amaherawhchu Deputy Commi-  
ssioner hun Pu Bawihchhuaka Chief Executive Member  
lai khan Soil Conservation Department in an enkawl hi  
a enkawl nan Council in lak tur a ni e, an lo ti a,  
mahse chuta tang chuan Forest Department in an lo  
enkawl a ni awm a. Amaherawhchu Document in hlan chhawn  
na Chiang tak a awm loh avangin chuta tang chuan Soil  
Conservative Department in enkawl leh tura tih a ni  
a. Duh ang tak pheii chuan an enkawl lo ni awmin ka  
hre nghe nghe a. Tunah chuan Soil Conservation  
Department in staff 3 an dah a, Forest in 1 an dah  
baw a, chung ho chu tuna awm a te chu an ni. Chu chu  
a dinhmun a ni a, enkawl tum loh thu a awm lova. Tin,  
khingte hi puitling tawh an ni nghe nghe a, ngaw tha  
tak a ni tawh nghe nghe a ni.

**PU R. DOTINAIA:**

Pu Speaker, Supplementary Question  
pakhat - Khi ti lai Tuichangral  
Area vel reng reng khi Forest lama kan Botu Divisional  
Forest Officer hian vawi engzat nge a tlawh tawh  
kum 1972-74 inkar chung hian?

.....13/-

Zrt/-

PU R. THANGLIANA:

MINISTER :

Pu Speaker, a lawh zat ka hre hauh lo mai.

PU CH. SAPRAWNGA :

Pu Speaker, Kan Minister khan enkawl zel a ni e, ati a,

Forest Department ah kum tin engzat nge pawisa an pek. Tin, chu lovah chuan 1959-60 lai vel a plantation tih chauh kha a ni a, chmi hnu ah chuan tih belh lehna a awm reng em? A awm loh chuan engti zia a tih belh na awm ta lo nge ni?

PU R. THANGLIANA?

MINISTER:

Pu Speaker, Forest lam atangin engmah sum senga han tihna a awm

lova, Soil atang erawh chuan 1972-73 atang chuan Acre 50 a belhchhah len a ni a, chu chu hmun pakhat.

Tin, hmun dangah chumikham bhakkchuan. -Tin, 1971-72

khan Acre 100 dang belh leh a ni a, tun hma 1959-60

vel khan. Khawi lam mah mahin pawisa tak takin an

han ni zui ta lem lo a ni. Lo phun tawh a chu. Forest

Department chuan Staff an lo dah chawr chawr mai a,

Soil lam lahian an lo in thlahrung ve leh a, Deputy

Commissioner in a la tawh emaw tiin. Ti khan sum

seng hranpa lovin an lo dah a. Soil Conservation

Department in kan enkawl ve leh ang e, an ti ve thung

a. chu chu a ni a dinhmun chu.

PU C. LARUATA :

Pu Speaker, a relevant in ka ring a, Sailam tiang a, Far

plantation khi sorkarin a en zui em?

PU R. THANGLIANA

MINISTER :

Pu Speaker, Plantation anih chuan a enkawl ngei ang a. Amaherawh chu

Natural Growth ahiah chuan an enkawl zui kher lo a, heng tam tak hi chu.

PU C. CHAWNGKUNGA :

Pu Speaker, Khilai Vanlaiphai a Far Plantation khi kan

Minister zahawmtak khan enkawl in a in sawi a, keipawhin

nikum lam khan ka han kal a, ka mit ngei in ka hmu

a, khilai Far phun khi thallai in a kang thin a, Tam

tak chu a te deuh chu a kang hlum a, a lian deuh te

bbhua kanghlum thei meuh tawh lova, khi lai ven nan

khian sorkar in pawisa sen a tum em?

Zrt/-

..... 84/-

PU R. TWANGLIANA,  
MINISTER :

Pu Speaker, Sen chu a awm lo kan tih tawh a, tum leh tum loh thuah chuan, nichina kan sawi tawh angin an lo in thlahrung tawn a, an lo ngaihthah deuh tawn a, mahse tunhna ah erawh chuan a tir atanga phun tu ten enkawl ang a. A tul ang ang chu sen tur ni awm tak a ni.

PU CH. SAPRAWNGA :

Pu Speaker, Khawi hmunah te nge ni Vanlaiphaiah te chauh lo leh Sailam ah te chauh lo, khawi laiah te nge ni hetiang Plantation hi lo tih a nih tawh a, Tin chung angte chu eng anga enkawl zui nge an nih tak? Khing Sakawrhmutuai a mi te khi enkawl zui a ni em?

PU LALRINLAINA :

Pu Speaker, chumi chhan pah chuan han chhang sui sela. Saw mi Muthi tlanga Far Plantation saw a fail ta nge ni engnge a chanchin, Muthi tlang ah khan Plantation chu an siam ngei mai a. (Speaker: Hmun dang dang in kai zel mai dawn a, amaherawhchu thil tlem tham a ni a, a chhan theih tho chuan pawika tlem. lova)

PU R. DOTINAIA :

Pu Speaker, Supplementary Question - Vanlaiphai Plantation kha enkawl angin a rawn sawi a, ka rawn sawi chhuah hi enkawl loh tawp a ni. An ngaihthah hul hual a ni. Chuvangin Divisional Forest Officer pawh vawi khat mah a kal lova, Forest Guard awm pawh Instruction engah a pe lo. Chuvangin he House ah hian chhanna dik lo tak Department in an pe niin ka hria.

PU SAPLIANA :

Pu Speaker, Ka rin danin Member zahawm tak zawhna a tang chauh hian Vanlaiphai Plantation hi sorkar in a hria niin ka ring a, tunah hian anih leh an enkawl dawn chuan hemi enkawl nan hian pawisa engzat earmark an neih ?

PU R. THANGLIANA:  
MINISTER

Pu Speaker, a indawt khan kan chhang dawn ang a, ka hre reng emaw? Pine tree an phun hi Vanlaiphai ah khi chuan a hlawhtling viava, khing Muthi tlang leh Zemabawk te, Sakawrhmutuai te, a awm chhun tih mai loh chu tha tak a awm lo a ni. Zemabawk a mi te pawh an va en a, kung 4 kung 5 emaw a ding chauh niin ka hria.

A 6

Champhai ah khian an ti leh tan mek a, khing phe  
zawng a tir ala ni a, chuvangin a fail tluk deuh thaw  
anin na chu a awm a, amaherawhchu a then tamtak ah  
chuan a hlawhtling a, tin, a zawhna siam tu Pu Dotin-  
aia zawhna phe kha chu an enkawl lo hul hual, tih  
tur ngawt phe chu a ni lo ang a. Nichina ka sawi  
ang khan Council in chang tawh a, Forest in la ang  
khan an ngai a, (Soil a phuntu te khan); tah khan  
Council khan an han enkawl ve chauh niin a lang a,  
tunah pawh Forest Department chuan Forest Guard  
pakhat chauh a dah reng a, chuvangin enkawl loh phe  
chu a ni lova, enkawl that a ni lo chauh a ni a,  
tunah Soil in kan khawih leh dawn e an ti a, an en-  
kawt tur a ni ang a, a pawisa earmark erawh chu ka  
wawt mai thei hauh lova, (Pu Chawngkung; Pu Speaker,  
Champhai ah kan han din thar e a ti a, Champhai a an  
din thar khi kut thlak awm pawh a awm lova, a awmsa  
erawh khi chu humhalh an tum chauh niin ka va hre em).

Champhai

Pu Speaker, a hmun tur pawh an  
vat a ni. Ka hnenah pawh tual chhung mite pawhin an  
sawisel a, Plantation tur a awmsayah hi an ti a, an  
sawisel nghe nghe a. Chuvangin tih chu an tum ang.

PU NGURDAWLA:

Pu Speaker, khalai Sorkar  
inthlahrung tawn tih kha thil  
mak tak mai niin ka hria a. Khilai hnaite a awm ve-  
ve, engtizia nge ni an loin thlahrun tawn? engnge  
chinfel harsa awm? tunah an enkawl hnuah pawh an  
in thlahrung leh ang tih a hlauhawm viau mai a,  
chuvangin inthlahrun hi Sorkar kalhmang tur niin ka  
hre lova, chu chu min han helih fiah thei em?

PU R. THANGLIANA  
MINISTER :

Pu Speaker, Khatih lai ami kha  
Divisional Forest Officer  
a ni a, Council ah khan, tan chuan Council khan enkawl  
turah khan an ngai ve deuh si a, kha lai hun a Council  
beh Sorkar kaa chu tlein a danglam hrat reng a.  
Tahchuan he mi kan Union Territory hun hian an han  
hriat chian hnuah document tha taka inhlan na kha  
a lo awm lem si lova; Council atang pawh khan ngun  
taka enkawl pawh kha a awm ta bik lem si lova. Tin,  
a lo ti tu Soil Conservation, ho khatiang a "kei nin  
kan la ang e" an tih avang khan an lo inthlahrun  
ve deuh tawh baw si a vangin thil chu a ti tu tak  
tur pawh in hre Chiang mang lovin a kal ve deuh  
reng a ni. 'Leh lam leh lamin staff kan post mai loh  
chu sum pawh kan seng lo reng a ni' an ti.

Zrt/-

..... (6/-)

PU C.LALRUATA : Pu Speaker, zawhna tih belh leh ka duh a, Plantation kha eng-tik atang a tan nge ni? Far hi kum eng ti chhung a puitling thei tur a ngaih nge ni ?

PU R.THANGLIANA,  
MINISTER : Pu Speaker, Khilci Plantation khi 1959 a tan a ni a, 1960 ah te '61 ah te, tin, nichina ka sawi ang khan 1971-1972 thlang khan. Tuna 1959 a phun ho chu puitling khat a ngaih a ni tawh a, hmanrua ah pawh hman theih tawh anga ngaih a ni. Kum lo erh awrh a ngai a nih chu.

PU SAITLAWMA : Pu Speaker, Helai velah kan cheng deuh a, Department thuhmun a ni bawk a, hla deuh fe ah kan pakai ang a, Soil Conservation ah hian Assam hun lai chuan thai chhung February thla atang a May thla niin ka hre ta a, chutiang chuan Fire Water an dah thin a, tun kan sorkar ah hian an dah em tih ka zawt duh a. Hemi plantation a tan hian dah lo ni ta se eng vang gge ? Chungchuan plantation puitling mai tur kha a chhiat phah nual a. Entir nan hman ni March ni 18 khan Theiri-at Pine Plantation chu Acre 200 a ni a, han en ngawt pawh in a hring nghul tawh a, a kang chhe vek a ni tih hi sorkar in an hria em?

PU R.THANGLIANA  
MINISTER : Pu speaker, tun mai thil anih chuan hriat theih mai thil a nalo ang a, tuna kan M-ember in a sawi kha kei ka hriat na a ni mai a. A hman leh a plantation a zir a ni mai a, Plantation puitling tawh a nih chuan kheng kha a hlauhawm lova, tin, Plantation tih tirh, la hlauhawmna hmun emaw, hlauhawm thei tur chi plant lek an la nih chuan dah a ni mai a, chuvangin plantation area zawng zawngah hian dah a ni lem lo a ni. Hlauhawm awma rinna apianga dah kha a ni maia. Tin, tunah Soil Conservation Department ah pawh a hlauhawm awma an rinna lai laiah chuan khung Kolasib tlangdung lama an hnathawh naah te chuan an dah thova.

Zrt/-

.....,B/-

**PU F. HRANGVELA:**

Pu Speaker, Hei sorkar in thil tihsual pakhat neiin ka hria a.

Tuna Member zahawm tak ten an zawhna kha ngun taka ngaihthlak chuan Far awm lohna ramah far phunna tur buat saih a ni a. Kan ramah hian thil eng eng emaw awmsa kan nei a, a awmsa kha tih puitlin zuma, Sorkarin han chhun zawm mai chu puitling hma em em a, that pawh a the duh bik a, kan ram hi a zim teh lul ber kan telir zau tawk lo fo mai a, a pawh hlein ka hria a ni. Far han tih puitlin na tur chuan Far that duhna ram Mizoram ah hian a awm a ni. (Speaker: Zawhna lam maw le) Zawhna tur ka nei thova, chung chu han enkawl hlek sela chu phun a chawm chawm a, tangka tam tak a enkawl ngai lo khan puitling ang a, a tha mai ang a, Far plantation ah chuan kan hlawhtling mai turhi a ni a, chu chu kan Sorkar in tunchinah chuan kan ram te takte hi thir kwal zau tawh se ka duh a. Baktawng leh Hmawngkawn inkara Far Plantation kha beih zel a ni a, chhunzawm a ni ta nge ka hre duh a ni.

**SPEAKER :**

Ka rinaiin a sei ta a, a chhang zel maiin ka ring a, chutia kai

zel chuan a rem tawh lo ang.

**PU R. TIANGLIANA**

**MINISTER :**

Pu Speaker, plantation reng reng hi Sorkar in-a a tum dan chu

tun kan Fifth Plan chhung phei hi chuan mei a tuah chi te pawh heng Group Centre hrang hrang ah hian phun tum a ni a, amaherawh chu khawi lai Communication awm loh na leh, thing phun khan hlutna a neih mai lohna tur hmuna tih talh talh phei chu, a ti seng bik lo ang a. A ngeihna hmun kha a tlang puiin thlan a ni a. Engpawh nise a awmna hmun ngai lohna hmun a phun tih hi a dik vek lo ang a. Buh awm ngai lohna ah pawh phun tum a ni a. Chuvangin a awmna ngai lo ah pawh khan an hlawhtling emaw, a hlawhtling lo emaw tih tum chu ni ang a.

**PU CH. SAPRAWNGA:**

Pu Speaker, pakhat chauh ka siam ve duh tlat. Kan Minister-ina a

chhanna a tang khan Forst Department leh Soil lam lo inthlahrung kha thil a khawih thui viau mai a. Far plantation chauh pawh a ni lo hih a lang Chiang a, plantation tam tak a awm a, hmun hnan hnan ah khung Hortoki ahte leh hmun hnan hnan ah Far chauh nilo thil

Zrt/-

..... 9/-



dang te pawh chuan an ni Department pahnih inthlahrunna khan a lo tibuai hle tawh tih a lang a. Chuvangin hemi Department pahnih hi chuti khawp a an lo inthlahrung a, a buai anih chuan Department pakhat siam mai hi kan Sorkar hian a ngaihtuah tawh em?

**PU R. THANGLIANA  
MINISTER :**

**Pu Speaker** hmun dang dang khu a ni lo a, N. Vanlaiphai thu chaukhhi a ni a, khi kai tlem a an lo inthlahrun tawna chhan kan tih a pawh Council kha a picture a a lo lan vang a ni zawk a, hmun dang ah crawh chuan engmah chutiang a an lo inthlahrunna tur a awm lo reng reng a. Tin, Department khat a siam tum pawh a ngai lo a, Department khat a ni sa a, Director pakhat in a ho bawk a. Directorate pakhat a dah an ni.

**PU CH. SAPRAWNGA:**

**Pu Speaker,** a dang ka la zawt duh a, hmun dangah pawh inthlahrung si lo a, engtinge N. Vanlaiphai ah chuan an inthlahrun bik kher?

**PU R. THANGLIANA  
MINISTER :**

**Pu Speaker,** nichuna ka sawi tawh ang kha a ni a, Council hunlai a tang a thil kal khaw-lo a ni. Tun Council hun hnuah thleng pawh khan a titu tur pawh in hre meuh lo in an inthlahrung a ni a, Council a picture-a a lan avang kha a ni a. Tin, hmundangah khatiang kha a awm lo bawk.

**SPEAKER:**

Question No 35. **Pu R. Dotinaia** zawhna bawk

**PU R. DOTINAIA:**

**Pu Speaker,** ka zawhna 35 na (a) leh (b) (c)

(a) Is it a fact that only one Forest Gaurd posted at N. Vanlaiphai is the only available Forest staff beyond Tuichang River?

(b) If so, why?

(c) If not, how many Forest Department staff are posted in areas east of Tuichang River ?

**PU R. THANGLIANA  
MINISTER :**

**Pu Speaker,** Question No35 hi Forest Gaurd N. Vanlaiphai a mi

hi

Zrt/-

..... 10/-

hi Tuichangral zawng a Forest Staff hmuh chhun em ni?  
Nise engvange, a nih loh leh Forest Department staff  
hi Tuichang chhak ah hian engzatnge an post? tih a  
ni a. Tuichangral ah chuan pasarih post an ni a. Chu-  
vangin engvangnge tih kha chhanna tur a awm lo a. Chu  
chu (a) (b), (c) chhanna ah hian a tawk main ka ring a ni.

PU R. DOTINAIA: Pu Speaker, Supplementary Question:  
Forst Staff N. Vanlaiphai a mi  
chu pakhat chauh hi a ni lo a, pasarih an ni tih chu  
eng eng te nge an nih a, khawi ah te nge an awm?

PU R. THANGLIANA,  
MINISTER : Pu Speaker, khitah N. Vanlaiphai  
ah nichin a ka sawi ang khan  
pakhat a awm a, tunah chuan. Tin, Champhai ah  
khian Forester pahnih an awm a, Guard pali an awm  
baw a, an vaim pasarih an ni.

PU C. CHANGKUNGA : Pu Speaker, Supplementary Question-  
Hei Vanlaiphai Forest Guard hi  
a khawhar hle in ka hre mai a. Amah chauh in a awm  
a, hetiang a khaw-har hi Binghamun ah khuan kan nei  
a, a mah chauh in a awm a, tin, Stationery engmah pek  
a ni lo baw a, tichuan private in an thawhtir ngawt  
ngawt mai a. Heng hi enkawl that deuh ah a tha lawm ni?

PU R. THANGLIANA,  
MINISTER : Pu Speaker, tu hun takah phei  
chuan an khawhar nualna chhan  
tur a awm a, a chhan chu bamboo survey ah a tam ber  
hman an ni a. Tunah hei an la complete lo nghe nghe  
a. Stationery vel vei hi chu miin an hna an post  
tawh chuan anmahni in an in dap ve tur a ni tawh ang.  
Heng lam phei hi chu athawktu a zir zir a ni. A fel  
deuh an in lam ngah a, a fel lo deuh an in lam ngah  
lo deuh a ni a.

Zrt/-

..... 11/7

PU R. DOTINAIA : Pu Speaker, N. Vanlaiphai ah hian Forsterleh Forest Guard dah belh tumna a awm em?

PU R. THANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker, Soil in a an enkawl chuan Soil lamin an tum tur a niin ka ring a. Tin, Forest ina enkawl awm reng a nih chuan Forest lam pawh in an lo Indah tur a ni ang a. Amaherawhchu Forest aian Soil in an dah tur niin ka ring an enkawl zui tur a nih avangin.

PU SAPLIANA : Pu Speaker, Supplementary Question Hei Forset Guard khawhar tak tak te hmun hnan hnan ah awm tih kan hre ta a. inister zahawm tak chian dan atangin heng te hian enge an thawh a, kan Sorkar tan hlawk na a awm em?

PU R. THANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker Forest guard te hian Forest venhim an tum tur a ni ang a, tin, plantation awma ah chuan Plantation lam pawh an khawh tur a ni anga. Chu chu Sorkar tana a hlawkna chu a ni mai a ni.

PU C. CHAWNGKUNGA : Pu Speaker, A fel deuh an in hai ngah a, a fel lo deuh in hai ngah loh mai kha sorkar hnathawh ah thil harsa tak niin ka hre mai a. Heng Forest Guard te hian an hotu te hnenah Stationery hi an sawi a, an pe lo a ni a, an ni tan chuan sawina tur hi a vang khawp mai a, In hai ngah dan a vang viau mai a, tanpui theih dan a awm em?

PU R. THANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker, tanpui loh tur tihna phaw chu a ni law, amaherawhchu min Beatcharge emaw khawiah emaw outpost a an va awm chuan khami an hma tur kha chu an tih ve na tur chin a : awm chuan ka tihna a ni a. Tin, an pe zel bawk a, an la pek loh chhung a ni mai a ni.

SPEAKER : Question No. 36 Pu Lalkunga zawhna.

PU LALKUNGA : Pu Speaker, zawhna 36-na (a), (B) leh (c)

(a) Whether it is a fact that one Forest Guard posted at Kanhmur Beat collected taxes from Phaileng, Riangs in the month of August, 1973 taking Rs 5/- from each house holder ?

Zrt/-

..... 12/-

(b) If so, had he been authorised to do so? If not, why not?

(c) Had the amount so collected been credited to the Government through proper channel.

PU R. THANGLIANA  
MINISTER :

Pu Speaker, zawhna 36-na Forest Guard Kanmun Beat a an post te zinga pakhat in Phaileng Rieng ho hnen atangin nikum August, 1978 khan in tin ah chhiah Rs.5/- zel a khawn th hi a dik em tih a ni a. Hei hi Sorkar chuan hriatna kan nei miah lova. Chuti lo ni se chutianga ti tu chuan thu pek a ni em? tih a ni a. Hei pawh hi thupekna a awm lo tur a ni anga. Tin, pawisa a khawn a chu Sorkar ah a rawn credit em? tih a ni bawk a. Chung pawh eng-mah hriat a awm lo a ni.

PU LALKUNGA : Pu Speaker, Supplementary Question a khawn ngei a, Tuikuk hnenah in tinah Rs.5/- a khawn ah hei hi a dik bawk a, Village Council te pawh in an hria a, hei hi Department in Action la-in Enquiry ah bei dawn nge? Court ah kan chalange dawn?

PU R. THANGLIANA  
MINISTER :

Pu Speaker, Hei zawhna lo luh a tang hian hriat a ni chauh a, enquiry pawh a kal mek zawk a, amaherawh chu kan member khan ka hnenah emaw tunge a nih ber, hei an ruai diah a, khu lai post thil dik tak a nih pheh chuan action lakna tur chi a nih hmel viau va, thil thianga lo a ni a, heng hi chu.

PU C. CHAWNGKUNGA : Pu Speaker, A reng reng thuah Forest Guard te leh Beat Officer te hi thil man thei hi Forest Guard emaw Beat Officer tha ah kan ngai a, man lova veng him thei hi Forest Beat Officer the leh Forest Guard the ah kan ngai tur a ni dawn lawm ni?

PU SAPLIANA : Pu Speaker, Forest Guard khaw-  
har te hnathawh chu a rawn  
lang a ni mai lawng maw?

Zrt/-

..... 13/-

PU R. THANGLIANA,  
MINISTER :

Pu Speaker, Tuna Kanmun Beat te kher khu chu an khawhar lo tawp mai, a huho va awm an ni a, an khawhar lo tawp a, tin, Pu Chawngkunga zawhna kha "Thil man thei te" a ti a, thil man thei hi Forest Guard the an nih chang a awm ang a, Beat Officer tha an nih chang a awm ang a, hei hi chu a tahna tak paw-h sawi a harsa viau ang a.

PU NGURDAWLA :

Pu Speaker, Khu ka bial Rawpuichhip ah khuan ngaw tha tak mai a awm a, amaherawhchu thing lak theihna Office atang hian an rawn pe zut zut mai thin a, khu an kat seu leu zo dawn tawh a. Chumi chungchang chu sorkar in hriat na a nei tawh em? Tin, venhim min tum pui em?

SPEAKER :

Hmun dang dang chu kai tawh lovang zawhna kan la ngah a, Q.no37 ah kal ang. Pu Lalkunga zawhna.

PU LALKUNGA :

Pu Speaker, Ka zawhna 37-na  
(a) leh (b)  
(a) Has the boundary of Dampa Wild Life Sanctuary been demarcated?  
(b) If not, why?

PU R. THANGLIANA,  
MINISTER :

Pu Speaker, zawhna 37-na chu Dampa Wild Life Sanctuary hi boundary Demarcation siam a ni tawh em? tih a ni a. Siam loh nise, eng vang nge? tih a ni a.

He a Boundary hi, nimin lam khan kan sawi nual tawh a, tunah Survey tan mek a ni a. Chu chu tuna a dinhmun chu a ni mai. Siam tum yok leh siam loh pawh a la ni hran lova, an ti mek a ni.

PU LALKUNGA :

Pu Speaker, Supplementary Question: Hemi Wild Life Sanctuary hi a boundary la siam loh a lah si chuan, khulai a lo nei te khu Forest in Wild Life Sanctuary in nei e, tih vangin an man thin, tin, anman avangin Case pawh Sub.Court ah put luh a ni a. Phaileng Vrs. State tih a ni a, Boundary siam si lovin State case hi engtinge insiam theih ?

PU R. THANGLIANA,  
MONISTER :

Pu Speaker, khu khu tuna kan Member zakawm takin a sawi taka kha Wild Life Sanctuary hmun a nih bakah boundary chung a awm tar ngeia tih a nih vang a ni mai a. ....147/-

Zrt/-

PU LALKUNGA : Pu Speaker, aww tur ngei tih a ni ringawt thei lo vang a, Gazette ah notified a la ni lova, engmah siam fel a la ni baw si lova, engtingge tur ngei tih mipuin an hriat theih ang?

PU R. THANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker, Wild Life Sanctuary khu lai khu tih tur a ni tih reserve tur kha chu tupawhin hriat a ni tawh a, he tah keimahni Assembly ah pawh pass a ni tawh a, chuvangin a ram humhalh khu a pawimawh a, Reserve a ni tawh a, amaherawhchu a boundary siam fel a la ni lo chauh a ni a, chuvangin kha Khan a pawimawhna a ti danglam chuang lo a ni.

PU LALKUNGA : Pu Speaker, chu chuan hrilhfiiah chuangin ka hre lova, hetiang State Case khaw pakhat khing a han siam leh ngal phei chu, ahneh lo leh ngal phei chuan mualpho thlak lutuk kha a ni a, Dampa han tih ringawt khu chuan ram zau pui mai a ni a, Dampa han tih ringawt ah Tlang hlawm te reuh te a ni lova, a hmun khu zau lutuk a ni a, chuvangin khawi chin nge tih aww si lova, engmah Notification sorkar in a siam si lova, chuvangin hetiang State Case siam siam te hi thil fel lo tak a ni an tunah hian V/C te nen State hi Sub. Court ah an inkhing a ni a, House pawhin a hria in ka ring lova, V/C te leh khulai a, authority hrilhna hi a aww reng reng em?

PU R. THANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker, Court a aww a nih phei chuan in chhan in chhan a rem lo mai aww mang e aw, ka ti a. Court in la decide se la a dik mai ang, a.

PU LALKUNGA : Pu Speaker, Court a thil aww tur a nih chuan Sorkar a in puahchah fel tur a ni a, Chuvangin court thlen hman he State Case siam tu hi Sorkar in engtingge a tih dawn ?

PU C. LALRUATA : Pu Speaker, Court pending aww lai a nih chuan heta sawi hi a rem lo a ni.

Zrt/-

SPEAKER : Court a luk anih chuan chu chuan  
rawn decide se la, State a thiam  
lo a nih leh a ti tho ang a, V/C a thiam lo leh a ti  
tho ang a. Chu chu tawk rawh se.

PU SAILLEWMA : Pu Speaker, He ti laiah hian thil  
eel lo tak kan hmu chhuak leh  
ta a, Sorkar hnathawk emaw vantlang rinhleib leh he  
House ah meuh pawh an sawi rik tawh te chu evidence  
a awm thei lo va, enquiry a kal mek e, ti ten he House  
ah hian a lo tham ral thin a, thil tih theih loh awm  
takin a ri thin a, henglai thingtlang khaw mi rehte  
te te lakah a dik takin legally pawhin he ni case la  
tu hi a dik lo ani tih chu a chiang ta a, hengte sawi  
hleih theih loh a ni a, a tham ral zel mai hi dikin  
ka hre hauh lo a ni. Sorkar mualpho na tak a ni.

SPEAKER : A tawk e, Question no 38  
Pu Lalkunga zawhna.

PU LALKUNGA : Pu Speaker, Question No 38-na  
(a) na leh (b)

(a) Whether it is a fact that  
wide riverine lands along the Tlang River has been  
cleared for Rubber Plantation

(b) If so, has any permit been  
obtained from the authorities concerned?

PU R. THANGLIANA,  
MINISTER :

Pu Speaker, zawhna 38-na (a)  
na ah chuan Tlawngkam Rubber  
plantation a tan luikam reserve tihfai em ni? Plantation  
atan vah a ni em? tih a ni a. Hei hi a dik a. Ni se  
Authority atangin permit pek an ni em? tih a ni a,  
hei hi pekna a la awm chian lo a ni.

PU SANGKHUMA : Pu Speaker, Supplementary  
Question - Authority atang-a  
permit mei si lowin an vat a ni tih a chiang a,  
chutiang ang chu phal reng em ni? Aizawl bial vel  
hmun tam tak ah hian mi tam takin lo vat se la, an vah  
hnu ah permit chu siam sak theih zel tur tihna em ni  
ang? Chutiang a nih leh chuan a lo vattu te hnenah hian  
sorkar in action lak a tum em?

PU R. THANGLIANA,  
MINISTER :

Pu Speaker, hei hi a permit tak a phe chu Revenue lam pek tur. a ni a, Forest Area a ni ngei a, amaherawh chu hemi Rubber phun nan-a an tih dawn hian Forest Director te nena in be hova thil ti an ni a. Heng rubber phun duh te hian, chuvangin tawngka a in hriatthiamna awm a lo vah a ni,, a vah a hun tawh bawk si a. A permit lam pawh Revenue lamah an buaipui mek ni awm takin ka hria a. Chu chu tuna a dinhmun chu a ni a. Rubber te hi Heng lai ah tha thei ve in a lang a, a ti tu te hian an tih that theih hlah dah in tih a ni.

PU C. LALRUATA :

Pu Speaker, in biak thiamna in tih ringawt mai kha a tha lo hle in ka hre mai a. A authority te chuan luikam reserve dan anga luikam reserve lo awm thlap chu ziaka chumi chhutna awm leh si lovin hriat thiamna in me hnenah an vah tir thei em?

PU R. THANGLIANA,  
MINISTER :

Pu Speaker, an phal chuan an sut dawn tihna a kaw k ang a, Tin, an phal lo a nih chuan kal ngain a kal dawn tihna a ni mai a.

PU C. LALRUATA :

Pu Speaker, An sut hnu a pek tur a ni a, sum hnu a vah tir ringawt kha chu a kal dan a dik lo reng reng a ni.

PU NGURDAWLA :

Pu Speaker, hetiang hian sorkar a kal theih loh reng reng a, thil tih reng reng chuan kan member te rawn sawi ang Khan Gazette a Forest Reserve a lo chhuah tawh Khan De-Reserve a ngai leh a. Chutiang chiah chuan Wild Life Sanctuary pawh sorkarin formality a tih loh thin avangin thil a buai niin a lang a, chu mi kawng chu kan harsatna engang chenngelokal dawn tih pawh a hriat phak loma, Khulai ah pawh Forest hotu a kal ve avanga, pek khan awmzia a nei loma, permit an pek tur a ni a. Khatiang ang-a sorkarin hna a thawh chuan ram a nghawng chhe dawn a, chu chu kan sawi ve duh a ni. Ram tan a pawimawh em avangin.

PU CHAWNGKUNGA :

Pu Speaker, helai hi Forest <sup>R</sup>Area a ni ngei a, a ti a, hei hi luikam atanga mel chanve ve ve a reserve a, amaherawhchu he-

..... 17/-

Zrt/-



tia thu thu ringawt hi a ni mai a, Forest Department  
hian ram'i chin chiah an sat em? Lung an phun em,  
kha kha ka zawt duh a ni.

PU R. THANGLIANA,  
MINISTER :

Pu Speaker, a vah leh vah loh hi  
hun bi hei a ni a, lo vah te hi  
hun bi nei a ni a. Thingtlang khaw hran hran ah pawh  
lo neih tur in emaw an rawn dil a, an phal tur chu  
phalna kan rawn ti dawn e, lo vat mai rawh u an ti thin  
a. Chutiang ang chu khulaia a kal dan pawh a ni mai a.  
Chuvangin he lai ah thil danglam hran pa teh chiam  
a awm hrapa in ka ring lova. Tin, a kam tuak mel chanve  
ve ve reserve tih hi, Lungphun te pheh chu thik tih  
tur a la ni mai thei a, mahse, reserve na pawh hun rei  
tak a la ni lova, tih vel sen pheh chu a la ni lo reng  
reng a ni.

PU SAILLAWMA :

Pu Speaker, helai Tlawng kam hi  
eng reserve ber nge? Forest Reserve  
tih leh Council Forest Reserve tih nge Forest Act ah  
khan Forest Act chi thum a awm a, khata a eng ber kha  
nge? Tin, phalna la lova inbiak thiamna hi sorkar in  
tunhnu ah a la pawm zel dawn em? Pawm zel dawn nih  
pheh chuan hriat thiam kan nei zel dawn a ni.

PU R. THANGLIANA,  
MINISTER :

Pu Speaker, he lai reserve chu  
khumi tunhma a, Inner line  
reserve ang kha ni lo Council Reserve a ni tho va,  
kan sorkar chuan kha kha a ohhawn a ni mai a, khu khu  
luidung reserve a ni ve a. Tin, inbiak thiamna tih hi  
engpawh ni se kumin atan vah phalna chu an pe thei  
vek a, an arez chhung anih chuan chu chu'phal i ni e'  
tiin formal permit chu an la issue tur a ni mai a.  
Pek ngheh leh ngheh loh thu lam erawh chu Forest lam  
leh Revenue lam ten thu an la neih tur a ni ang.

PU VANLALHRUAIA :

Pu Speaker, kha lai an vah chhuah  
na kha a rawn sawi thui viau mai  
a, permit lo vin an vat a ni phawt mai a, tu tu ten nge  
maw lo zuk vat reng le?

PU R. THANGLIANA,  
MINISTER :

Pu Speaker, an hming chu ka hre  
kim hauh lo mai a, Rubber phun  
duhte an ni. An hming chu ka hre lo tawp mai.

PU C.LALRUATA : Pu Speaker, vawi in ah kher lo pawh an hming hi min hrilh thei ang em?

PU CH.SAPRAWNGA : Pu Speaker, Saprawnga leh a hote an ni.

PU LALKUNGA : Pu Speaker, tunge Saprawnga leh a hote chu kan lo hre lova. Anih leh lo yah hun chuan Luikam reserve chu a vah theih vek tihna em ni ta ang? Tin, he Rubeer plantation ah hian thingtlang lam mite an duh duh luikam an vat thei vek em? In the name of rubber plantation in.

PU R.THANGLIANA,  
MINISTER : Pu Speaker, Forest Department hotuten an phal chauhvin Forest Reserve ehhung anih chuan an vat thei ang.

PU LALKUNGA : Pu Speaker, Forest hotute hi Selected Officer ten circumstance a compelled avangin a phal mai a ni tih hi a dik em?

PU R.THANGLIANA,  
MINISTER : Pu Speaker, Chutiang chu tun nge ti ka hre lova, a dik lo vanga, Forest Department meuh pawh hian rubber hi phun tum a ni a. Chu chu Rubber Plantation tur anih avangin ngaih pawimawh bik a ni mai thei.

PU NGURDAWLA : Pu Speaker, Sairang miyenkei : deuh te khu ho ta duah mai ila, engage kan dinhmun ni ang?

PU R.THANGLIANA,  
MINISTER : Pu Speaker, Forest hotuten vat rawh u an tih chuan permit an pe ve zui mai ang.

SPEAKER : Awle, Question No39 Pu Hrangvela zawhna.

PUFHRANGVELA : Pu Speaker, ka zawhna 39-na (a) leh (b)

Receipt of Carriage Challan No 3/8 of 27.7.73 in the name of Inspector of Supply Aizawl.

\* 39: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Supply and Transport Department be pleased to state -

(a) Whether it is a fact that Supplies sent and delivered at Khawzawl under challan No. 3/8 of 27.7.73 was recieved with the Inspector's seal of Aizawl, thus causing difficulties in effecting payment for carriage?

(b) If yes, what steps have been taken to clear up the matter?

PU R.THANGLIANA,  
MINISTER :

Pu Speaker, Khawzawl a buhfai thawn leh Khawzawl a Deliver Chalan No.He mi ang hian Inspector Seal Aizawl tiin an lo received a, chu chuan a phurh man te harsatna a siam tih hi a dik em? tih hi a ni a. Hei hi thil dik a ni a. Tah chuan sorkar in engnge step a lak tih a ni a, hei hi Inspector, Temporary a post a ni a, Aizawl a mi chu chuan a ma seal chhu in a lo received hlahu mai a, tichuan he lam-a ah han tih dawn Khan Aizawl Seal lo in chhu ta chu a phurh man kan pek a rem ta lo a ni. Tahchuan A.D.S. in a enquire nghe nghe a, mahse khilam ah a receipt kim takin an lo hmu thova, A.O hnená formal reciept rawn thawn tur a tih a ni a, a payment chu tih theih mai tur chi- tihpalh a ang viau.

SPEAKER : Supplementary a la awm em ni?

PU F.HRANGVELA : Pu Speaker, he contractor tana harsatna seal chhu hi tunge ni aw? hriat ka duh a,

PU R.THANGLIANA,  
MINISTER :

Pu Speaker, Inspector Sanglura a ni ang, harsatna chu a siam lui pheih chu a ni bik hnel lo viau, tih palh a nih hmel e. An hotu te pawhin an ti a nih kha maw.

SPEAKER : Question No.40-na Pu RDotinaia

PU R. DOTINAIA : Pu Speaker, ka zawhna 40-na  
(a) leh (b)

\* 40 : Will the Hon'ble Minister  
in-charge of the Supply and Transport Department be  
pleased to state -

(a) Whether the Mizoram State  
Transport is making profit ?

(b) If not, why ?

PU R.THANGLIANA,  
MINISTER :

Pu Speaker, zawhna 40-na hi  
Mizoram Transport hian tuna an  
'run' na ah hian hlawkna a siam em? tih a ni a. Siam  
lo se engvangnge tih a ni a. State Transport kan 'run'  
dan chu Commercial Basis tak tak a hlawk pui tak tak  
a, hman a ni teh chiam lova, mahse tlem tlem chu tuna  
a dinhmun ah chuan hlawkna a awm a ni.

PU R.DOTINAIA : Pu Speaker, Supplementary Question-  
Ngun takin min lo note sak sela,  
Commercial Basis a tih a ni lova, chuvangin hlawk teh  
chiam kan tum lo a tih kha, kei ka ring thei lova, State  
Transport reng reng chu State tin ah hian a profit  
ngei ngei tur a ni a. Tin, a thawktu te pawhin Bonas  
an in sem thin a ni. Chuvangin an thawk tha thin a.  
A hlawk loh chuan Corruption a awm ngei ngei a ni tih a  
chiang a. Chuvangin tunah hian a hlawk leh hlawk  
loh pawh Department in kan Ministry hi a hrih thei  
lo hi a zah thlakin ka hria a ni. Tin, kan hriat duk  
chu pakhat-na ah chuan engatinge a hlawk leh hlawk  
loh pawh hre si lova, State Transport hi kan run reng  
? tih kha ni se la. Tin, 2-na ah chuan Way side  
passenger atangin 1974 February thla thlengin engzat-  
nge ? Tin, 1972 atanga vawin ni thleng hian Mizoram  
Transport hian nuai hnh aia tam mah a hlauh tih hi  
a dik em? Tin, Department State Transport the tur chuan  
Statistics thiam a ngai a, Statistical Registration  
te ngun taka vawn a tul a....

Petrol, Oil-Lubricant an hman  
zat te hriat a ngai a, Staff zawnzawng engkim hriat  
a ngaih avangin chung chu an dah thin a, an hlawk thin  
a ni. Chu chu Mizoram ah hian Statistical Officer,  
State Transport Department ah kan nei em? Kan nei lo  
ni se la, dah tumna a awm em? Tin, Assam ram ah chuan 50  
K.M zelah Road Checker pakhat an dah zel tih a ni a,

Zrt/-

.....21/-

chuvangin a hlawk em em a, a thawktute pawhin Bonus an in sem thin tih a ni. Mizoram ah hian chutiang tih na chu a awm ve em ? a dang leh ah chuan nimin khan kan Minister zahawm tak khan Bus 18 District Council tate nen khan kan nei e a ti a. Hei pawh hi a dik lo leh in ka hria a. Tunah Bus, off-road 17 awmin tlan thei kha 4 niin a sawi a, chu chu a dik em ?

**PU R. THANGLIANA**

**MINISTER :**

**Pu Speaker,** figure a awm nual thin a, hei hi a hriat a har viau thin a. Kan Member te leh a zawt tu pawh a chian nan helai hi han sawi chiang hmasa ila. He State Transport hi mi ram leh mi State ah chuan Transport hran liau liau in an kal thin a, amaherawh chu keini laiah hian a danglam deuh hleka, Budget hran pa Transport ah hian kan nei ngai lova, tun hmain. Amaherawh chu keimahni ramah mipui tan a tul a, Private ten an interest meuh lova, kan hriat avangin mipui tan tih luh talh tum a ni zawk a. Tin, tuna a thawktu tam ber pawh hi tunhma a Civil Transport kan tih ho kawl tute enkawl mai kha ala ni reng a ni. Tin, Asst. Station Superintendent te kan ti a, heng te hi erawh chu lehlam Plan atang niawm in ka hria a. Chu chu a ni a, a hran liau liau a tih tunna a awm a, amaherawh chu Finance lamin tuna Transport enkawl tu bawh hian enkawl rih mai rawh se an tih avangin chutianga enkawl chu a ni a, tuna kan Member in a zawh na kha, 'a hlawk lova, engatinge a hlawk leh hlawk loh pawh Ministry an hriat tir theih loh,' a ti a. Hei hi a dik lova, hlawk chu a hlawk a ni. Amaherawh chu Budget kha a hranpa liau liau a awm loh avangin chhut thiam a har deuh va, tuna he State Transport chhunga thawk tu ho leh P.O.L. zawng zawng Bus a an phurh a kha han chhut chhoh in 1972-73 ah Rs. 30000/- dawn lai hlawkin an hmu thei a, tin, 1974-75 ah hian tuna kan P.O.L. consumption leh a thawktute Establishment (Pu R. Dotinaia: Pu Speaker, khawngaih takin 1972 leh 1974 February thla thlengin Way-side passenger atagin engzat nge an lak luh?) chu chu kan sawi zel ang a. 1974-75 chhung hian March thla ral chiah hian 75000/- vel hlawk pha dawnin tuna an chhut dan chuan a ni a, Way side passenger chu a figure ka hre ta lova, a zawttu bawh Pu Dotinaia khan, Rs. 3400/- an hmu e' a ti a, kha kha dik a hih chuan ka pawm mai ang a. Mahse ke lo hre hauh lova, amaherawh chu a tlang-puiin kei ka ngaihdan ah khawi lai atang pawhin Way side ah hian "kan leng ve lo, kan tel thei lo" tih hi complaint a awm vek a, engmah hmu lo turah ka lo ngai

Zrt/-

..... 22/4

mai zawk a. Rs. 3400/- te an hmu anih chuan a the viau zawk a. (Pu R. Dotinaia: Pu Speaker, Aizawl atang a Thingsulthliah te, Serchhip te, Keitum te, Bunglelang te chuang an tam em em a. Rs 3400/- vel chauh an hmu hi mak ka ti a, nitin pawisa 50 hmu ang pawh an tluk lo a ni. A ni vel chang chang a. Corruption a nasa hle a ni lo maw?

Pu Speaker, chu chu Way Side Passenger an ni dawn em ni awm, hetah ticket an la a, nitin ticket la pawhin an leng lo zawk a ni a, chuvangin chu chu way side ah telin ka ring lova, chu mi awmia chu Champhai atangin emaw lo kal se, Khawzawl atangin emaw Thingsulthliah atangin emaw lo bet se, a tir a tangin ticket la lovin kha kha way side a ni zawk tur niin ka ring a. Tin, nichina ka sawi ang khan nuaihni h aia tam hlauh tih hi Department atanga an calculation atang chuan a awm thei lova, tuna a lan dan ah khuan. Tin, Statistical collection te pawh han ti vel turin Finance lamin hei hi lehlama Transport Wing hi tih tlem tawlh tawlh ni se, State Transport lama in bawk hrat hrat nise an tih avangin zawi zawi a kal tum a ni a, a hranpa liau liau in enkawltu bik mi ram tih danin kan la nei lo. Tin, Bus pawh 18 tia kan sawi kha a dik a, a lokal leh tur 6 nen 24 chiah a ni ang a, Council Bus leh a Body siam chawp te nen vek an ni nghe nghe a ni-Tuna a dinhmun ah chuan.

PU K. SANGCHHUM . Pu Speaker, Passenger, ticket la lo hian kal kawngah hian Bus khat that a seat in a len lohin an kal thin a ni. A bik takin Aizawl leh Lunglei inkar tih hi sorkar in a hria em? pahniha ah chuan, chutiang chu a hria a nih chuan Bus hi a tam zawk kal tir a tum em?

PU R. THANGLIAN, MINISTER : Pu Speaker, a tawt hle ani tih chu sorkarin a hre teh meuh mai a, amaherawhchu, way side atan pawh ticket hi ken tir zel an ni a, an issue tur a ngaih a nia. Tin, hchutiang lam chu engemaw corruption Loop-hole a zau va, Checker te pawh dah tum ngei a ni a, tlemte chauh neih a ni rih a, amaherawhchu ni china kan sawi ang khan staff lam ah hiam tunlai hian tlemin an post hi harsatna a awm a, duhangin Department pawh in post an create chak thei lova, Tin, sorkar in tlan tir belh

zrt/-

.....22/-

chu a tum reng mai a, amaherawhchu a bus a indaih thei lo va. (Pu R. Dotinaia : Pu Speaker, Way Side atangin ticket an pe zel tiin a sawi a, mahse way side atangin pawisa kan hmu lo a ti se a, eng nge a awmzia?) Pu Speaker, kan hmu lo ka ti hauh lova, ka hre lo mai a ni a, a zawtt~~zaw~~ zawk khan nimin lamah 3400/- chauh a ti a, chu chu ka ring mai ang e ka ti zawk a ni a. Aizawl leh Lunglei lo ah hmun dangah pawh tlantir a tum a, ni khat a pakhat emaw pahnih emaw mi an in daih leh chuan. Amanerawhchu Mizoram hi ki ram kan ang lo deuhva, kan tam lain kan tam vak a, kan tam loh lai chuan a ruak thaw theng a ni ve thung a, a in balance tawk deuh phei chu en a ngai ang a. Tlan tir tam zel chu tum a ni a, amaherawhchu passenger a thu a ni ang.

Bus Services

PU LALHLIRA :

Pu Speaker, Champhai leh Aizawl in kar Bus chuan man hi eng

base in nge a siam? Lunglei leh Aizawl inkar hi a K.M. a tam zawk a, engvangin nge Aizawl leh Champhai inkar hi a chuan man a tam zawk? tih hi zawhna pakhat atan ka duh a. Tin, a dawt leh ah chuan Bus ticket hi zingah dar 6 ah khara ni a, Champhai a kal chho tur te reng reng chu thawhna nen kan han inpu phei a, ticket kha kan chan loh chuan harsa tak a kir leh a ngai thin a. Chu ai chuan Truck full-load chungah te pawh passenger tam ber te chuan an duh a, chuvangin passenger State Transport ho hian an hmu thei lo a ni tih hi a dik em? Tin, chu lo leh ah chuan Aizawl leh Champhai inkar kawngah hian Road side passenger te hnenah ticket an issue ngai lo vawi engemaw zat ka chuang tawh a, an issue vawi khat mah ka la hmu lo. Chu chu sorkar in ngaihtuah a tum em? tih ka han zawt nghal a ni.

PU LALSANGZUALA:

Pu Speaker, Session hmasa khan Mini Bus kum khat pawh a Service

hmain 8 zingah 5 a chhia tih sawina kan nei a, a Manufacturer Hindustan atangin endik tur an lokal a. Chumi te finding ah chuan, maintainance that loh vang a motor hi chhia a ni tih kan lo hria a, chung chu a dik em? Tin, 2. na ah Minister zahawm tak khan State Transport hlep kha a rawn sawi chhuak a, kha tah khan Capital expenditure leh depreciation account telh em ni? nge ni, kan nitin khawhral atanga kan nitin hmuh kha a rawn entic?

PU R. THANGLIANA,  
MINISTER :

Pu Speaker, Pu Lalhlira zawh-  
na kha ka rawn chhang hmasa

dawn ang a, Champhai kang hi B.R.T.F. ho hian zo tawh anga reportna an lo nei thei lovs, an la zo chiah lo va, kawng chhe bik deuh lai a, a chhuk chho tak leh bus mawng lam in tauh bawp bawp na tur pawh a tam a, amaherawhchu mipui lam pressre avangin, tlan thei khat bawk a, tlan tir chawt a ni a, heng Lunglei ah leh Silchar kawng ho hi kawng tha a ngaih a ni a, Lunglei ah hian kan chhut dan chuan K.M. khatah Passenger pakhat zel ah pawisa 7 niin ka hria a. Champhai kawng ah erawh chuan kawng a lo that tawh chiah loh avangin K.M. khat ah pawisa 8 passenger pakhat zel atana chhut a ni bik a ni. (Pu Lalhlira : Pu Speaker, Driver ten Silchar kawng a in Champhai kawng a tha zawk daih a ri an ti si a) Chuzawng a dik lo a ni ang, Driver te leh a kal te ngaih dan atanga lak a ni. Base na dik tak a awm rih lova, a chhan chu B.R.T.F. lam in kawng tha, kawng zawh tawh angin an la puan theih loh avang in a kal vel a te ngaih dan lak a ni ringawt a.

Petrol, Oil and Lubricant sen pawh a, K.M zel a chhutin a sang hrih a, chuvangin a man hniam a harsa an tih avangin a man chhut dan a sang hret a ni. Tin, Way Side a passenger tih hi thil har tak a ni a, member ten in ala hre em em ang a. A chhan chu Ticket hi way side a issue tura pek an ni vek a, an lo pe lo nih khan a hretu nih pawh kha thil har tak a ni thin a, Checker te pawh an awm a, check sen pawh an ni lova, kawng tinah pawh dah sen an ni teh chiah lova, he hi chu thil har tak a hihna chin a awm reng reng a. Member ten in hriat thiam loh theih loh chi pawh niin ka ring a, amaherawhchu, mi ram em ala tluk lo a nih pawhin tha ve khat tak chu niin kan hre ringawt a, Tin, Pu Lalsangzuala zawhna kha helai bus ho kha rin ai in a chhe hma reng a. A maintainance a tha lo tih an finding chu Company chuan an chhuan lam ngei tur a ni a, kan material hi a lo tha lo reng ani tih ai chuan. Amaherawhchu a maintenance thu ah han that lohna teh chiah hun pawh a lo awm zawk lo reng reng a. Tin, an mahni Quarantee chungga tih, anih avangin khang kha an replace tur pawh a ni a, Tin, helai a hlawk leh hlawk loh chhutna ah hian a depreciation engmah chhut na a awm lo. A thawktu a lo khawih vel tu Establishment leh Petrol, Oil and Lubricant sen ngawr ngawr atanga workshop te leh hmuh zawng zawng atanga chhut tawp a ni phawt a ni.

Zrt/-

..

..... 25/-



**SPEAKER :** Question hour is over. zawhna pakhat kan ti hman lova, tin, Unstarred question a awm a, kha kha tunah an han sem ang a.

**UNSTARRED QUESTIONS TO WHICH ANSWERS WERE LAID ON THE TABLE.**

Awle, tunah Next Item ah kan kal ang, Demand No.1 ( 30,31,38 ) kha zawng kha Minister i/c in han move sela.

**VOTING ON DEMANDS.**

**PU R.THANGLIANA,  
MINISTER :**

Pu Speaker, On the recommendation of Administrator of Mizoram and with your permission Sir, I moved the Demand No. 1,30,31, 38 for Rs. 7922000 only to met the expences during the year 1974-75 in respect of the following Departments Thankyou.

**SPEAKER :**

Khami Demand chung chang ah sawi duh nei in awm em?

**PU SANGKHUMA :**

Pu Speaker, Demand No. 38 Community Development chung-changah hian tlem sawi ka duh a, hei kan Budget kan an chuan pawisa a tam lo hle a. Kan Minister te pawhin an sawi tawh a, kan lungawi lo tlang duh ni pawhin a lang a. Amaherawhchu helai pawisa. kan leh tam loh chungchang chu zuk khel vak mah ila, tun atan a sawt tawh lem lova, chuvangin chu lam chu sawi ka tum lem lova, Community Development Programme reng reng kan thawh chhin dawn hian ngaihdan leh Policy siam chian hi a tulin ka hria a. Hna a tlem si chuan eng ang zawng in nge he hna hi a hlawhtlin theih ang, policy tal he kan sorkar hian a siam loh chuan he kan Community Development hi a hlawhtling tak tak lovang tih ka hlau em em.a. Tuna kan kal tum dan leh policy atang a lo lang thei mai atang hi chuan hei kan programme hi a tling lo hle ang tih ka hlau tak tak a, Community Development han tih chuan a tum ber chu 'to promote better leaving for the whole of community with active participation an initiative of people tih a ni a; he lai a kan programme leh policy han siam chhoh dan hian chu lam chu a hawi lo hle in ka hre mai a, Aizawl District a Development Committee kan han siam dan te ka chhirin

Srt/-

..

.....26/-

mipuite participation leh neity chan an channa tura ruahman na leh policy a fel lo tan hlein ka hria a. Mipuite aiawh member 29 zet ah M.L.A te chu 5 chauh telh nghal a ni a, he mi chungchang ah hian kan sorkar in an siam fuh hle loh chuan pawisa a tlem si a, kan hlawhtlin lovang tih ka hlau tak tak a ni. Pawis tlem siin, mipuite participation ngaihsak bawk si lovin kan kal dawn a hih chuan a hlawhtlinna tur avang hle ang tih ka ring tlat a ni. Pawisa tlem si a pawisa tam anga kal kan tum tlat mai niin ka hria a, pawl ka ti tak meuh a ni.

Chuvangin kan ngaihdan leh kan policy siam hna ah kan sorkar a fimkhur a pawimawh in ka hria a. A dik tak chuan Department dang ang bawk a, mipui ten he thilah hian, mipuite developpe na tur ah hian pawimawhna an nei ang, voice an nei ang a, official lam hi kan thu lovang tih hlauh dep depna nen pawisa neih tlemna hena kan kal a nih si chuan a hlawhtling tak tak lo reng reng ang. A dik takin hemi chungchang ah hi chuan Playground siamna tur Mizoram pumpui ah te kan zuk en a, han sem ruala singkhat diat diat a an han sem chuan khaw 10 chauh a khuh thei mai a, 5000 diah dian a han semin khaw 20 chauh a khuh thei a, Constituency khat ah Field pakhat pawh a lai thei lo a ni a, Chuvangin Rs. 5000/- diat diat a kan sem chuan Field a puitling tak tak lovang mipuite participation tel loh chuan. Mipui te hnathawh zia han sawi lan ka duh a, hmana ka bial a ka zin chuan, keima thu thu in ka lo ti ve fiamthu a, a hlawk dawn nge hlawk dawn lo tih thu'an, Kepran khua ah chuan an Field laih turte ka ruahman pui a, Game Association te ka ho vin kan en a, in sawn turte kan ruahman vek an an phur em em a ni. Vaneihthlak takin kan Development lam atang chuan Rs. 5000/- vel tanpuina min rawn siam sak ta a. Chutah chuan an mahni kut chhuak leh rem hriatna a kal nia an hriat avangin Game Assosiation leh mipui te pawh an phur em em a, hman danga an laih te kan hriat in hkilai ah khian ropui takin kah hlawhtling a ni. Kita Rs. 5000/- a kan laih khi Public Works Department dan ngat pheh chuan teh se Rs. 20000/- man ai pawhin a tamin ka hre tak tak a ni. Miin in phal tak a an sawn tir theihna te chu engnge ni kan tih chuan mipui ten an mahni kut chhuak leh an mahni plan ngei nia an hriat avangin compesation te phut mizalovin in te an thia a, an sa leh a, chutiang chuan ropui takin hna an thawk thei a ni. Chulam chu kan ngaih pawimawh tak tak in ka hria a. Aizawl District ah chuan Member 20 zingan M.L.A 5 emaw lek kan han telh nghal a, mipui

Zrt/-

..... 27/7

aiawhtu te kan ngai pawimawh lo hle dawn a, heti zawnga kan kal dawn chuan a pawihlein ka ring. Nakin a Block Development Committee kan siam hunah te pawh he thil hi a pawimawhna kan hriat chian a, eng ang zawngin nge policy kan ngaihtuah dawn tih tak tak a tul. Mi ramah chuan Panchayat an ti a, chung te chu mipuite thlan an ni a, chungte chuan an khawih thin a. Chutah chuan Block Development Officer chu Secretary a ni thin a ni. Chutiang ang zawng chuan engang in nge plan kan siam thiam ang tih hi kan ngaihtuah dawn tih tak tak a tul. Mi ramah chuan Panchayat awmlon na ah te pawh an siam a, Block Development Chairman atan M.L.A. te pawh an dah thin ani tih kan hria a, Manipur ah te pawh, chutiang ang zawng chuan nge kan ngaihtuan ang he hna a kal chak theih nan leh a hlawhtlin theihna atana kan sorkarin tuna a policy siam tum ang hian lo kal pui lo sela mipuite Community Development siam tumna tak chuan kan pawisa neih let hnih aia tam pawhin kan thawk thei dawn a ni. A hman dan leh mipui te tana a full a kan hman theih dawn ngat chuan tuna kan pawisa neih let hnih let thum pawh hi hna kan thawk dawnin ka ring tlat a. Chutiang zawnga kan kal pui theih tak tak a mipui te initiative kan lak tir theih tak tak chuan kan hlawhtling ngei ngei in ka ring tlat a. Chutiang zawnga kan kal theih a, hlawhtlinna popui tak kab hmuh theih chu ka beisei tlat a. Chutiang zawnga kan siam theih chu ka beisei theih chuan Great Victory to Democracy ani ngei ang tih ka ring tlat a. Chu chu ka han sawi duh a ni e.

**PU C. LALRUATA :**

Pu Speaker, tawi te sawi ve ka duh a, hemi Demand NO. 1-na/638A.

ah hian. Tawite te chauvin ka sawi mai ang a. Hun a ren awm em thin a. Demand No 1-na ah hian nikum ah te hetah Hall ah kan sawi thin a. Tin, Estimate Committee phei chuan tih turin kan recommend a, Committee Branch siam turin, Assembly a Committee 8 kan neih zingah hian Public Account leh Estimate Committee hi Financial Committee tih an ni a, an pawimawh hle nghe nghe a, an Committee chhehlawm nghe nghe a ni. Estimate Committee phei chu siam ahih atang khan wawi 30 deuh thaw an Committee tawh a, Office a Assembly Secretariat a mi thenkhatte Kan pawt peng a, an hna dang tlansanin Committee phei chuan rawtna a siam a, State dang dangah pawh an tih dan a ni a, he mi Assembly Secretariat hi peng hrang hrang in an in then a, Branch te Legislation tih ang reng Khan Account Branch te in then thliah thliah chu a ni a.

Ztt/-

..... 28/-

Nimahsela tunah hian a lo lang lo niin ka hria a. Ka h~~huh~~ hmaih te a~~ah~~ loh chuan. Chuvangin he thil hi ngaihpawimawh chi tak loh theih loh niin ka hria a. Nagaland ah te , Manipur~~ah~~ te kan va zin tum pawhin mi Committee te chu an phuis~~vi~~ hle a, Committee Officer ten an ramri bulah mi an lo hmuak a, kan zin chung zawng hna dang ngaihtuah ve ngai lovin ah hna kalna bik anih avangin ~~ah~~ an buai pui thei a, chutiang ang chi chu thil pawimawh tak niin ka hria a. Supplementary Demand ah nge chutianga tih rem a awm chuan hriat tlak tak anih ka ring a, tin Community Development ah hian kei pawh sawi duh tlem te ka nei a, Demand No. 38-aa ah hian.

Play-ground siamna tur te Community Hall a chung rangva leina tur te

a lang a, a lawmawm hle in ka hria a. Amaherawhchu tun a kan tihna tur hi chuan Mizoram ah Community Hall te tih tham tak tak kan nei dawn lo niin ka hria a. Amaherawhchu sum leh pai lamah te harsatna a awm tih av~~ang~~ in chu siang ang Community Hall tha tawk sak chu a har hle a, Chuvangin he mi pawisa tlem tlem kan heih ang hi th~~ah~~ zawk, tlo zawka hman dan a awmin ka ring a. Vawikhat ah duham taka ti lovin tuna kan neih Rs.100000/- emaw vel pawh hi sang-hnih sang-thum tih ang renga sem diat diat lovin a fest in kal ni sela, Silchar tiang dung atangin emaw han tan ta ila. Anih loh leh khawi hmun atang pawhin, a entir nan kan sawi lang mai a ni a. Khaw pawimawh tak pakhat Kolasib ah te Hall an la ~~heh~~ lo a nih chuan Thingsulthliah ah nge Champhai ah nge khawi ah nge kha tiang ang ah khan kumin ah chuan Community Hall sak puitlin ngei ngei ni mai sela, Tah chuan tangka pawh tam tham deuh hman ni mai rawh se. A kum leh ah khaw dangah ti khan kan ci zwl ang a, m chuti lova kum tina hmun tam tak khuh tuma Rs.2000/- te a kan sem diat diat hi chuan ka hma a member zahawm takin a sawi tak ang khan public co-operation te kan hnathawktu ten an lak thiam loh phei chuan engmahah a chhawr bawh tham loh pawisa a ni si a. Chuvangin a tangkai theih zawnga he thil hi kan ngaihtuah atha in ka hria a, chu chu kan sorkar ten an lo hriat a, bengvar na atan tha an tih zawng anih chuan kei chy ka rawtna a ni a. Puitlin ngei chi thil tlo leh thil tha niin ka hria a, kan rawt chhuak ve a ni.

Zrt/-

..... 20/1

**PUSHRANGVELA :** Pu Speaker, hei Demand No. 38-na Community Development chungchang thu ah sawi tur tlem nei ve in ka in hria a. A hmasa ber in, he Demand statement kan en hian thil tih fuh loh kan nei niin ka hria a, kan ram tan a thil tha lo, engnge a chhan ni ang aw ti a ka han ngaihtuah chuan Assam sorkar in min hriat chian loh em em a, kan ram-a an tawn tih dan kha kan la zui zel niin ka hria a. Chuvangin tangka kan neih tlem nen, kan tih tum dan that loh nen Block hi kan hlawhtling dawn lo hle in ka zuk ngai a, chuvangin paw ka ti hle a. Kan sorkar hian keimahni ram nena inhmeh a thil tih a hun tawh lawm ni chu aw ka ti a. Engtikah nge maw kan ram tan leh kan mipui te leh kan khawsak dan tur atana tha a kan sorkar hian a ruahman ve fel ang aw pawh ka ti a. A chhan chu hei ngun deuhvin zuk en ula, pheik 109 ah te khan tangka engemaw zat a sem thla den den a, Agriculture tihawm tak te te hi a la ti a. Nichin ah Forest Department leh Soil Conservation in kut an thlak tawna a thil tha lo kan ngaihtla tawh a, khatiang bawk khan tunah hian kan la kal leh a, Block hian Land reclaim hna te an thawk ve ang a, Agriculture lam in an thawk bawk si ang a, a enga mah tak tak kha ti hlawhtling tak tak mang si lovin tangka tlemte kha a sem ve leh den den dawn ringawt te khan ka hria a. Nuai-khat lek a zuk dah si a, nuai-khat sawmniha kan zuk sem chuan eng tham mah a ni leh si lo ang a. Tute emaw a be thiam deuh te chuan an hmu ang a, ti tak tak tu a be thiam leh mang si lo chuan a hmu leh dawn si lova, kan kal ngai bawk hmasawn leh theih chuang mang bawk si lovin kan kal leh dawn a niin ka hria a. Engnge maw changa ka zuk ngaihtuah chang pheik chuan kan tho a rei mang e aw te pawh ka zuk ti rum rum a. Harh-vang deuh vek vawk a thawh te pawh a hun tawh lawm ni chu aw te ka zuk ti deuh a. Agriculture Department lamah he Land Reclaim na hi pek mai theih ni pheik se chu Department pahnih in kut a thlak ve ve theih thil hi thil tha lo niin ka ring a, a tu. zawk zawk in emaw ghang tawp mai sela, Community Development chan tur pual hetiang in tawm del del hi tha in ka ring lo a ni.

Tin, ngun deuh zawka ka zuk thlir a ka lungngaihna pakhat leh chu Block Office sakna tur hi a tlem hle mai a, Rs.2,8000/- vel zet chauh mai a ni mai a. Block 20 anih chuan tlem te chauh main kan chang mai si a, engmah tham a ni lova. Office pawh kan neih loh chuan staff pawh awm hleithei si lovin, khawng chumi Block Officer chu, a awm lo

Zrt/-

..... 30/-

tih a ni reng mai dawnin ka-zuk ring a, chuvangin pawl ka ti a. Hetia sem den den ai chuan Block Office te chu puitling ngei tura sak a. Member zahawm tak Pu Lalruata sawi ang khan kut kan thlakna mualah chuan thlak deuh ila, an tih loh na mualah erawh chuan Department dang te tih turah ruat ila, an tih tur chi te anih avangin hetiang hi fel deuh zawka kal a tha in ka ring a. Mipui hian hmasawn an duh a, an khawtlang tan tan an la a, an tha an ui lova, a thiamna, an finna pawh an ui lo. Amaherawh chu sorkar hian kan umpa lo hle ma tih chu sawi ngai lovin a chiangin ka hria a. Chuti ahiah ghuah sorkar in tan lak a, kawng tin renga theihtawp kan chhuah a ngai tak meuhvin ka hria a. Tin, ngun deuh zawka han keu khan pheh 111 ah khan Consturction of Inter-Village Path, khami atana tangka kan nei hauh lo mai te kha, heng siantu leh kan sorkar hian Zoram pum hi a huap leh ta lo pek emaw ni chu aw ka ti a. Silchar thangdung, Lunglei tlang dung, Champhai tlang dung te kan ngaihtuah an inter-village path siam vak a ngai lo a ni. Amaherawh chu ram pum atan hi chuan a ngai hle si a, engatinge Nil a nih thawk mai si chu aw. Motor kawng chhun theih loh ram a la tam a ni. Chung atan te chuan kan kal dan ang tho hian kan kalin, anih loh leh thingtlang mipui te chu kan la thawh tir zel dawn em ni? Heng atan te hian a, vang in nge tangka a awm ve loh? Chuvangin ka rilru a na ka ti deuhva kan ngaihtuah kim lo dueh niin ka hria a ni.

Nichina member zahawm takin asawi tawh ang khan, kan ramah hian mipui thlan sorkar mipui thlan te pawimawhna hi engtikahnge a hlawhtlin tan ang aw. Engpawh han ti ila, mipui thlan te hian chanvo kan nei tawk lova, a pawimawhna pawh hi kan sorkar hian a lan tir tawk lo em em in ka hria a. Chuvangin kan Sorkar hmasawn dan tur hi chu a khingbai tho ang, a kal kim lo fo ang tih hi chu he Demand atang hian hriat theih a ni in ka ring a, chu chu ka han sawi va duh a ni.

PU-NGURDAWLA : Pu Speaker, he mi Demand No.1 leh Community Development chungchang ah hian sawi tur pawimawh tak ka nei a, hetia han thlir mai chuan a tha lo lai pawh a hriat theih mai lova, amaherawh- chu heta kan vete ang hian hman a ni ang em? Legislative Assembly atang hian ka hma a Member zahawm takin a sawi ang khan Committee kan han in din thluah a, dik takin Rules Committee tih loh pheh kha chuan thil puitling zuk keng chhuak pawh a awm meuh lova a hman a hman chu

kan la nei rihin ka hria a. Helai ah hian kan Minister te pawhin la hria sela, heng Committee hi a lam a zuk din mai mai a ni lova, ram hmangal a din a ni a. Dik takin Public Works Department pheh hi chu tum khat chiah Committee kan nei tawh a, pawisa an hman thiam lutukna kawngah khan dem ngaihna pawh a awm em em mang lova, zuk zampui leh ngaihtuahna reng reng a awm lova, chutiang anih chuan Officer te pawhin he lafa, hotu lam pang ti mai ila, rorel khawh ngaihtuahna leh advise a kal loh chuan hnathawh thiam a har viau ang. Chumi ang atang hian vote loh a nih a tang hian thil a khawbaw thei ang. Community Development ah pawh khan a hun hmasa a mi kha hmanni lawk a Block hawn hnu khan Team te siam turin Block Development Officer te an ti a, min rawn rawn ve hlawm a, thil tih awm te leh kawng siam ngai te lo nei ve te chuan kan hre ve tur pawh a ni a, mahse kan Team han thian a pawh chu a tawpah engmah lovah a chang ien a, Public Works Department lam pawisa an hman thiam lutuk avangin an lo pe then leh a. Kha lai ah khan kan Plan pawh chu a pawimawh ta lova. Development lam pangah khan tlente hman a nih tak avang khan chawp leh chilhin helam Headquarter lamah an lo ti leh rum rum a. Amaherawhchu Plan leh Scheme khan awmzia a nei hman lo reng reng a ni. Chutiang anih avang chuan heta kan vote anga hman an nih dawn chuan a tha a lawm. Thil chhna a awm lo reng reng a, a thil a tha a, a inkai rual tawka, amaherawhchu khami appropriation zuk tih leh thin kha awm tawh lovin he mi kan hmuh ah hian hman ni sela, Tin, he mi Public Account Committee lam te pawh dik takin hnathawh dan te pawh kan thiam tawhin a rinawm a, amaherawhchu thawh tur ala awm lo a ni mai a. Estimate Committee a thawk thei a te chuan hei an thawk nasa a, kan ti ve tak tak ani tih chu kan Rule siam chhuah atang pawh khan a hriat anga, Tin, kan thil tih hi puitling dawn leh heihi a tlang dawn tih kan hriat chuan kan thatchhe hauh lova ngaihtuah na pawh kan hmang peihin mahni hlawkna tel lo tur a nih avangin kan ngaihtuahna pawh hi a thianghim ber kei ka ring a. Chuvangin tunhnu ah heti lai a Committee kan din reng reng hi nominal lutuka a kal lova, kan tih ve tur ti thei khawpa zu hman tumna rilru awmin Public Works Department lam pangte pawh he lai Town siam thatna kawngah te pawh Committee dina report pek hunah chauh a ngaihtuah tak tak theih ang, tih ani a, khami Committee ah te pawh khan voice heih ve a, hman te pawh tha in ka ring a, helai Legislative Committee pawimawh na ka rawn sqwi lan duh na a ni.

Zrt/-

.....

..... 32/

Amah te te lutuk zuk tih hi chuan a ziak a mawi em, mawi lo em tih mai mai emaw thil kan sawi ang a, kha mi tih ni lovin helaia kan Committee din hi function ve tak tak tura ngaihtuahna kan siam tulin ka hria a, chu chu sorkar han thawn harh ka rawn tum vena ni.

PU K.L.ROCHAMA : Pu Speaker, Nimin lam-a kan Member zahawm tak tak ten motor te a rim lutuk a ni lawmni, khawhiah te a tam lutuk e, tih thu te an rawn sawi lang a, a dik thawkhat viau va. Member thenkhat khat te pawhin Session lai te leh helai thutkhawm lai te hian an hmang zeuh zeuh thin a ni ang, chu chu a inthlahrun awm thei fo va, amah-erawhchu he lah ah hian Assembly Secretariat ah Pool Vehicle Member ten ah duh duh a an hman tur hi kan neih mang meuh loh avang hian a harsa fo mai a, hei provision hi a awm leh meuh lo ni awmin a lang a, tin, khami pool vehicle hrim hrim ah khan dei sawi na a rei fu tawh a, Assam sorkar ah te State dang dang ah te engte in nge hetiang ang motor hi entitle chin, phal an nih chin leh Mizoram Union Territory sorkar ah engchen in nge kawl phal ni tih te chu hotu ten an chhut chhuak tawh a ni an ti a. Chuti chungin kawl phalna nei phak lo pawhin an kawl reng tho a ni tih member ten an sawi lang tho va. Chumi hnuah heng hi member te tan leh sorkar pumpui tan remchan-lohna tam tak min thlentu anih bak ah sorkar chak lo ang a a lanna ti lang Chiangtu a nih avangin rawh en chian leh ni sela, tih ka rawn pawt duh a, tin, clarification ang deuhvin kan zawh leh duh Community Development Block hi Normal Pettern All Pattern in tih kha a ni a. Kan Minister zahawm tak khan a hrilh-fiah tawh a, Financial stringency India ram pum sum leh pai dinmun harsat thu avangin kan harsa vek tih thu a sawi a, chu lai ah chuan kan fiah thei mai a, amaherawhchu tunhma ah khan All India Pettern ah Community Development Stage I ah nuai 12 ang lai te kan hmu thin a. Tunah hian kan hmu tlem fu ta ma a, All India Pettern ah hian kan zuk lut a, eng-zatnge tunah hian allocation a kha min hrilh thei sela, chu chu a tulin ka hria a, thil kan hrilh-fiah ve a ngai a. Mipui hmenah pawh chian ve a ngai a. Tunah hian Stage I ah min dah leh ta a, Stage I-ah chuan engzatnge allocate, keini hi a danglam bik nge ni a, All India ah a in ang vek em?

Zrt/-

. . . . .

.....33/-



Tin, kan hnathawh tur ah hian Agriculture programme ah hian programme hrang hrang kan nei a, Department, dang te nen a in mamhnawih deuh duah thei a, member zahawm tak Pu Hrangvela rawn sawi kha a dik viau va, diplication a tam thei fu mai a, entran: Land reclamation ah chuan a tlem ber ah Department 4 in hna an take up niin a lang a, Crash Scheme for Rural employment te an ti a, Block hrim hrim Block Developme Officer through in an take-up bewk a, khang ang karah khan mi in Chakai an khawrh thiam deuh kha chuan bial pakhat a tan hian Department pali atangin gran kha an hui chhuak thei tlat a ni. Officer hrang hrang kha an biak thiam chuan, chuvang chuan Department hrang hrang kan record an neih that hle a, communication an neih that hle a, an in rawn chhoh hle loh pheh chuan in-bawhthuah a kha a awm chiang hle mai a, hei hi chu nikum hmasa pawh khan House ah ka sawi tawh a. Tin, chu lo chu hei programme kan han siam hian kan chiang tur ah ka ngai a, public sector in nge thil kan kal tam tir dawn a, private sector in tih sorkar hi kan chiang tur ni ah ka ngai a. Tichuan, hei Agriculture Farm emaw Experiment farm emaw ah khan public sector a kan kal kha a tha fu thei e, a tha kan tih chuan kha lamah khan bei uar ila, Chamdur ah te pawh District Agricultural Officer nen chhuk thla ila, Public Sector a kan ti dawn anih chuan hlawhtling tak tak tur in, tichuan lehlam hawi ve thung ila, Farmer hi pawisa i pe tam tawh zawk ang tih kha mi policy a kha kan chian loh chuan, hetiang a kan kal a, kan phuahchawp chho zel anih chuan pawisa tam tak tak maktaduai engemaw zat kum hnih kum thumah kan seng ang a, hmel. lang tur a awm si lovang tih a auhawmin ka hria a. Tin, zawhna ang deuh hlek a tih ka duh lehna chu new tration programme kha nikum ah khan kan nei a, cheng nuai hnih chuang lai a awm a, khatah khan Officer post te pawh a awm a, ka hriat rengna a sual anih doh chuan Rs.350 atanga tan tur Officer post a awm a, he lai Secretariat ah hian an muan lutuk a, 300/- hlawh tur ang vel a an tih an tih kawh chung khan hei eng mah kan siam hman lova, programme ah reng reng khan a lei tura kha - khang ang ~~Ang~~ khan engzat chiah nge provision kan neih a, tunah hian a lapse dawn em? Engvangin nge lapse dawn sela, kan lapse tir lang kan ramah kan harsa em em a, ei leh bar kan harsa a, an hmuh pawh a hrehawm khawp a awm tawh lain khatiang provision awmsi engatinge khatiang kha kan execute lohna chhan kha minister zahzawmtakin min hrihfiyah thei sela lawmmawm hle in ka ring.

Zrt/-

..... 34/..

PU SAITLAWMA : Pu Speaker, No-1-na atang khan tawite te in kan sawi ve ten ang Demand No 1-na ah hian ka hriat rengna a sual lo a nih chuan, M.L.A Town chhunga awm ho tan chuan telephone free instalation tih kha a awm a, hemi demand No.1 ah hian a chuang lo nge ni ka hre lova, Parliamentary meeting ah te sawina a awm thi tawh kha a ni a, heng te hi engtizia-a lo lang ta lo nge? thil pawimawh tak a ni a, ram buai ah te kan awm a, heng hi ala lang ta lovin ka hria a, supplementary in emaw tih sak ngei ngei ni sela town chhunga awm te chu tha in ka hria a. Tin, ka hmaa member zahawm takin a sawi tak ang khan Assembly Session lai tal pawh a member ten an mamawha an hman tur vehicle te kan la nei lo fo mai hi chu, hei kum hnih lai a ni ta a, helamah chuan kan sorkar hnathawktu Secretary tih ang rengte vehicle pawh entitle meuh lo te chuan school kal lam leh haw lam hruai nan an hmang zur zur ang reng bawk si a, hengte hi thil fel lo tak a ni a, sorkar in a ngaimawh lo nge ni, a ngaimawh a, tih ngaihna a hre tawh lo nge ni, chu ka hre lova. Member ten an duty pawimawh tak tak an perform lai hi chuan pool ve icle te hi chu nei ve ngei turin sorkar in a ngaihtuah theih chuan ngaihtuah thei sela a tha hlein ka hria a, a ngaihtuah thei lo a nih erawhchuan yti ngaihna a awm lo a ni mai a, mi ram State Assembly ah te an neih theih chuan engatinge keini pawhin kan neih thei ve loh ang aw tih chu ngaihtuah tham awmin ka hria a. Tin, sorkar Department hrang hrang te Assembly Affairs hi an ngai pawimawh lo in ka hria a, sawi chhuah ka duh a, entirnan - Assembly ah Committee, 8 emaw kan awm a, chuta pawimawh ve tak pakhat chu Committee on Government Assuarance tih a ni a, He House a Minister zahawm tak tak ten Assuarance an pek tawh chhut zui thu ah Department hrang hrang ten an umzui chak lo em em mai a, vawin ni thleng in chhan loh an la nei heng hung a ni. 1973, 1972 a mi te pawh Hetah hiam Assembly Affairss hi Department hrang hrang te hian an ngai pawimawh loh tawp tih a lang a, Assembly Affairs an ngaih pawimawh loh chuan ngaih pawimawh tur reng reng a awm lo. Chuvangin he House hi zahder tlak emaw ngaih pawimawh tlak emaw a Department hotu ten ar ngaih pawimawh loh chuan ram rorelna chu a tawp tial tial ang ni-tin-in.

Tin, Demand 38-na ah khan kan sawi leh anga, Play-ground leh Community Hall te, provision a awm a, ti lai ah hian hmanni a kan sawi

Zrt/-

..... 35/

tak ang khan rilru nei taka thu sawi ngain ka hria a, Aizawl Area chauh hi Rural Area emaw kan ti leh mai ang tih ka hlau deuh a ni. Nikum lam ah te chuan Aizawl Playground atan chuan fund an pe chhuak nual a, an chhuah uar thin avangin kan hmu a. Lunglei District leh Chhintuipui District chu a lang tlem khawp mai. Aizawl District chauh hi Rural Area a kan ngai dawn thin a nih chuan a pawl tak tak ang. Community Hall leh Play-ground ah chuan heti lai atanga kan hmuh phak loh leh kil khawr tak tak ah te hian Community Hall leh Play-Ground tha te hi nei seaa, chung ang ah te pawh chuan playground a that chuan nula, tlangval thanglai te tan infiamna hmun tha leh a ram pum huap a intih siakna leh infiamna hun ah te pawh mi tha tak tak te kilkhawr tak atang te pawhin an chhuak thei tih hria in heng thil sem leh pek chhuah ah hian zai darh zau deuh turin tha in ka hria.

Tin, Community Development Block ah Jeepable Road tih hi Public Works Department ah pawh Technical hand an indaih lo viau va, Block ah te phei chuan an in daih lo leh zual a, Lunglei District ah te sawn Oversseer Grade II pakhat kan nei chauh a ni a, Jeepable Road han ti tak tak turin Block 4-ah te sawn a indaih dawn lova, Jeepable Road laih rana provision te hi chu Inrer-village Path atan hian hman vek awm ni zawkin ka hria. Achhan chu an tan ting si a, tlan theih lawi si loh vin hmu rei tak kha tianga awm mai mai tura siam ai chuan khawkar kawng te tha zawk leh mam deuh zawka siam a, lei dawh tul te pawh tam tak a awm a. chung te chu siam that nan a tha zawk ang a. Tin, Demand 30 ah khan han sawi leh ila, tawi te tein kan sawi den den ang a.

Assistant Registrar Co-operative Society kha non-plan ah pahnih a ni a, Plan ah pahnih a hi bawk a. Chuta ka sawi duh tak mai pakhat chu Co-operative Society a tan kan laka kan pen dawn reng reng chuan a Estimate mumal deuh leh thu neity mumal deuh kan mamawh ve a. Lunglei leh Chhintuipui District atangin Aizawl a hla lutuk deuh va, chuvangin hei Budget Provision ah a awm chiang a, 1972 atanga sorler in a assure tawh kha 1974 April thla atang hi chuan han dah ve hram teh u tih hi ka ngaihtuah a ni, chu chu ka ngen a ni. Chuti anih loh chuan Co-operative Society ah hmasawna tak tak a awm thei lo, Registration an nei fel thei lova. Tin, Inspection leh Audit a awm mumal lo em em a, chu chuan thingtlang mite insentive

..... 36/1

a ti chhe thui tawh em em bawk a ni. Inspection leh Audit nei turin sorkarin tan la nghal sela a tha in ka hria. Co-operative Society chu sorkar in hre reng se ka duh bawk a. Fair Price-shop te hi Co-operative Society hnenah pe sela, phunnawina a tlem duh khawp mai, hmun tak takah ka chhin ve tawh a, Fair Price-shop Co-operative in an lakna ah chuan bukna dik lo tih te buhfai kan chang lo tih te, chungte chu phunnawina a tlem khawp mai.

**SPEAKER :** Awle, hun kan sem teh ang, hei Demand 9 kan la nei a, pakhat ah darkar khat kan hmang leh mai dawn a. Heti anih chuan a tawp ah kan nuai liam tho tho dawn a. A tawp lama sawi miah lova nuai liam nge kan duh a, then sawm deuh kha a ngai ta a ni. Chuvangin hetiang hian ti ila. Minute 4 in sawi theih ni sela. Minute 5 zel a ni ang a, Minister concern a khan minutes 10 a ni ang a, hrilfiah deuh te a tul thei a, chutia ka han hisap in darkar 5 chung working hour a ngai a ni vawin ah pawh. Chuti anih leh chuan naktuk ah phuai deuhvin kan nawr liam dawn tho va. Chuvangin minute 5 zel mi 4 in Demand khat ah an sawi ang.

**PU CH. SAPRAWNGA :** Pu Speaker, chu chu a ni thein ka ring lova, then khatin an subject zawng zawng ah sawi kan tum a, chu chu a ni hlei thei turah ka ngai lova, a general discussion kan nei tawh a, hun in a phal loh avangin kan ti sei vak thei lo a ni mai a. Chuvangin thenkhat in a item tinreng a sawi kan tum ringawt mai chu a dik lutuk bik lo a ni. Thenkhatin kan sawi duh ve na ah min kal chak pui leh vak anih chuan a fel dawn lova, chuvangin helai ah point tawite pahnih khat pawimawh lutuk rawn tih zeuh pahnih pathumin a sawi ngai a te khan rawn tih nise chuti lo chu then khat hei kan thu reng a, kan sawi ve duh hunah min tih tawi sak leh si chuan a fel dawnin ka hre lo va ni.

**SPEAKER :** A tawi mai dawn reng a ni, vawin ah kan tih fel si loh chuan. Tunah Minister lam kan ko tawh mai ang, parukin an sawi tawh a.

Zrt/-

..... 37/-

PU K.SANGCHH-UM : Pu Speaker, kum hnih kan kal tawh a, hetiang a tih fo mai te chu engtingge a subject pawimawh ah khan kan ngaihdan Department ah kan sawi ah te pawh duh tawk lohna awm ah Khan House ah ngei sawi tulna te pawh a awm si a, hela hi kan pass tur a ni a, kan pass tur ah te pawh nizan hmasa atangin ngum takin kan lo study ve a, kan ngaihpawimawh zawng tak te a awm a, loh theih loh tuma sawi loh te ala ni a, hetiang a sawi thei lova kan awm fo chu kei chu tha ka ti lo hle mai. Chawphih lutukin kan in khawm thin a. March ni 10 atang te khan koh ni sela, tunah te hian hun kan nei deuh zawk ang chu March thla ral dawn tep a hetiang a tih anih chuan engtingge budget lehngal kum khat thil tur khawilai bial ah emaw khawi lai ram ah emaw khawi lai hmunah emaw tana duh ang tawk anih lohna emaw a fel tawk lohna emaw pawh sawi hlei thei lova awm te chu a felin a fel lo reng reng.

SPEAKER : Awle, kan tih ang khan kan ti ang a, tawi te te in minute 5 ah chuan kan khar zel ang a, a aia rei lo sawi thiam in awm chuan a tha zel ang a, tichuan Demand hrang hrangah kan kal zel ang a, a sawi ngaiin sawi sawi pawh a tul lo reng reng a, midang pawh kian deuh ila a tha ang.

PU CH.SAPRAWNGA : Pu Speaker, he ti e nih chuan a har hle ang a, chuvangin sawi lo law law ila, pass mai ila hun a awm lo a nih chuan a tha mai lawm ni le?

PU VANLALHRUAIA : Pu Speaker, Session apiang hian kan in hnawhsarum mai tak tak a, hei a vawi thumna a ni tawh a, hun kan nei lo ziah mai am member te hian sawina hun kan nei lo anih chuan i pass ngawt mai ang u, sawi lo vin.

PU F.HRANGVELA : Pu Speaker, Dar 7 pawh kan thleng mai tur a lawm. Pu Speaker, hun pawtsei hram teh, sawi tur pawimawh tak tak kan nei a, nimina min chah ang khan hei kan study a, Sorkar kan advise na a ni a. a pawimawh em a, chuvangin minute 4/5 han tih ngawt kha chu kan tum pawh kan sawi fiah hman lo ang a, dar 6 chu kan thleng peih ang. Sorkar lam in an nghah peih phawt chuan.

Zrt/-

38/-

**SPEAKER :** Kan tih peih chin chin kan tiha, naktuka kan tih tawp mai in hnial loh chuan ka hnial map lova, mahse chu chu a tha lo zawk mai thei a, a tawp lamah pawimawh tak a awm dawn a. Budget Presentation a thai si a, tih ngaihna a awm lo. Tih sei kha ka hnial a ni lova, mi dangin in sawi thei tawh lovang a, Minister i/c in han sawi tawh rawh se.

**PU R. THANGLIANA,**  
**MINISTER :**

*Development  
Block*

Pu Speaker, han sawi tam viau ula, a tha viau a, amherawhchu helaia kan member then khat in an han sawi kha kan sawi fiah dawn ang a, Community Deveopment hi a ni taka, mipui in a theih ang tawh china participate tura ngaih ani a, henglai ah Deputy Commissioner te pawhin chutiang tur chuan Board-an siam tur a ni a, an siam tawh pawhin ka ring a. Chungah chuan mipui aiawh pawh an tel ve ngei tur a ni ang a. A tlangpui thuin kan kal hmang leh kan ram nen a in hmeh lo ve tih hi erawhchu All India Pettern a pawisa hman tur an rawh siam ah te pawh hian helaia kei mahni thu thu a tih theih a ni ngawt lova. A guide leh a hman na tur siam sa vek a lokal a ni thin a. Chu chu kan member ten in lo hriat Chian a ngai viau ang a, he lamah i hmang lawih mai ang ti ang ziazanga duh lam lama hman mai theih a ni lo.

Tin, Hall sakna te Field laihana te hi kan ngai fu lo lek lek thin a, Community Development Block Fund atanga kan hman dan hi a tum ber chu tanpuina a ni a. Thil dang anga a zawh thak thlenga hlen chhuah tum a kalna chi a ni ve lova, Community Development in a tum hrim hrim a chu mipui te thatho nana zuk tanpui a kha a ni vek reng reng a. Chuvangin khatiang zawng khan mipuite tih tha tho nan sem zai a ni Jehu tthin a ni. Chu chu a tlangpuiin a hman dan a ni a.

Tin, engemaw Land Reclamation ah te pawh hei Agriculture te, Soil te leh Departmnet dang te pawhin an rawn ti ang a, amaherawhchu Community Development Block in a lo tum ve chu khang ho khan area bik an rawn hei ang a, an cover phak loh ho lai kha Community Development Block Fund a tanga lo 'meet' tur anga ngaih a ni ber a. Engemaw duplication te chu a awm thei viau mai thei a, Amaherawhchu a awm loh theih dan tur ang ber a kan fim-khur tlan a ngai dawn ang tih chu hriat sa tur a ni ang.

Zrt/-

....39/5

Tin, a Fund the ah hian All India Pattern Stage I ah chuan kum 5 atan nuai 12 a ni reng a. Amaherawhchu kei ni hi All India Pattern a min phal siin pawisa a harsa em a, a bak pawisa in hman the ang tur entitle ti mai ila nang mahin plan budget atangin in hmuh theih ang ang lo dap mai rawh u, an ti a, hemi ah hian kan ti ngawrh viau a, Agriculture Ministry hnuai a awm anih awangin Minister te pawh kan hmu a, min recommend a, Finance lamah pawh, mahse Finance Minister lamotang khan tuhah chuan kan harsa em a, kan harsat leh hun a awm te chuan mi hmuh ang pawh in la hmu ve tho ang a, tiang hian tentative in awm phawt teh u min ti a. Chu chu kan thlen chin a ni mai a. A pattern a block fund zatve ang velin tuna kan dinmun tak chu a chho a ni. Tin, member thenkhatin helai ah Demand No. 1-a "Legislature lam leh Parliamentary thil vel ah khan Member te facility tur kha Budget ah a lang lo" tih kha a awm a, kha kha a dik ang a. Amaherawhchu hei hi thil tih theih ngai anih chuan dan-a la pass ngai a ni a, Chuvangin dan a kan pass a, Act theih a nih phawt chuan Contingency atanga lo meet a, Supplementary atanga tih mai theih tur a ni a, kha lamah kha chuan thil harsa tur a ni lova.

Tin, Member zahawm tak Pu Saitlawma'n "Lunglei leh Chhimituipui lam ah Field laihna te Community Hall sa-kna te kan hmu ve lo" a tih hi a pawihle, hei hi thil awm tur a ni lova, pawisa kan sem reng rengin C.S.R.E. te Special Employment Programme te kan semin Lunglei bial leh Chhimituipui bial ah hian population a chhut a, hmar bial aia tha zawk ziah a pek anni. Chuvangin sawng laiah a lo semtu ten a aia tul zawkah an lo hmang a nih hlah loh chuan pawisa thuah pheih chuan a proportion thu ah chuan pek that zawk ziah an ni kum tin. Ka hriat ve chin ah chuan chu chu thil kal dan a ni a.

Tin, Nutritive programme, Food & Nutrition an tia maw ni kha mi programme ah khan Central Scheme a ni a, hei hi thil khirh deuh mai a awm a, tun kum kal ta zawng khan kei mahnin kan rawn ti dawn e, an rawn ti reng a. Mahse hmanni lawk khan "keimahnin kan ti thei love, nangnin lo ti ula, chung-chung-erawh chu lo ti suh u" an ti a. Kan hmuh theih awm zawng zawng a kha an phal loh ah a tang ve leh ta tlat a, a buaithlak viau va, amaherawhchu'a hmandan hran lo dap teh u' kan ti a, an dap mek a, thil harsa tak a ni mai a. Thu an rawn nei thui ang

Zrt/-

..... 40/-

reng si a, chu chu tuna kan dinmun chu a ni a. Tin, a Officer tur a pawh, Special Officer tih a ni a, chu chu advertise tawh a ni a. Interview pawh an ko leh dawn - vawikhat an ko tawh a, laklawh avangin an postpone a, an la dawn hnai tep tawh ang a, mi remchang an awm phawt chuan. Tin, 350/- atangin ni lovin 300/- atang in 800/- a ni nghe nghe a, Special Officer tih a ni. Chu chu a tlangpui ni mai awmin ka hria a. (Pu C. Lalruata; Pu Speaker, Committee Branch kan sawi kha hei Assembly Secretariat hi, staff te hi a pangai vek niin a lang a, budget bu ah hian, ka sawi tak ang khan Committee te pawhin thu kan ti tlu a, kha khan sorkar a thleng zo ta lo nge ni, hetah a lanna awm enmah ka zuk hve. Thimlova, a pawimawh hle si a, Minister i/c Parliamentary Affairs hian, dinlai in sawi theih a nei em aw?)

Pu Speaker, ka hre thui hauh lo va, amaherawh chu thil pakhat a awm a, Budget zawng zawng kha in en chuan, Non-plan ah reng reng kha chuan thil thar teh chiam in hmu kher lovang. Achhan chu Central in post creation an rawn ban avang kha a ni a, a ruak ho in hriat enawh chu in fill-up thei ang an ti chauh a, hna thar in hmuh reng reng chu plan a mi a ni vek ang a, kha mi kha non-plan a mi a ni ngei tur a ni a, chuvangin hna create leh theihna hun chance a awm loh chuan helai budget a lo awm ve ngawt theih chi pawh kha a ni lo. A tlangpui: thuin ka sawi kim kher lo mai thei a, hun te kan ren a, kha kha tuna kan Demand rawn tih mek a sawi chu ni mai se. Heng Co-operation te phei hi chu Budget hi a lian viau a, a len ang hu hian kan hmang thei loyang tih a hlauhawm zawk mah a, sorkar an tha a, hengah hian a chhan chu Socialistic pattern of Society khami kan tih hlawhtlin na lai tak tur te pawh kha niin a lang a.

Tin, Pu Saitlawma- sawi bawk kha han sawi leh ta ila, Retailer ah te hian kan ti reng a. Deputy Commissioner hnenah Lunglei lamah te te pawh a theih phawt chuan Co-operative Society hnenah te ti tura tih a, instruction pek an ni a, heng Aizawl leh thingtlang Group Centre ah te pawh Co-operative Society ho hian pek deuh zel an ni, ti thei lo tawp hmel pu an nih loh chuan.

SPEAKER : Committee thil kha chu tuna  
Minister i/c Parliamentary Affairs  
in a sawi ang khan kha band kha a awm a, A hmun dang

Zrt/-

..... 41/-



pawh han en ila, a ngai thup thup mai in a awm a, kan budget hi. Engpawhnise chung chu thil theih loh tur a ni chuang lo va, kum thar sela, ngaihtuah a ni ang a. Tin, Member Facility tih thuah pawh khan a sawi ang khan ngaihtuah mek a ni a. Tin, motor lamah chuan hemi Assembly Pool Car tih ang chu kan nei lo reng reng a. Assembly Secretariat ta tur erawh chu ngaihtuah mek a ni a. A Pool Car tur a kha provision kan la hmu thei lo reng reng a ni.

Awle, Demand No. 1, 30, 31, 38 kan chhiar ang e. "On recommendation of Administrator of Mizoram and with your permission Sir, I moved the Demand No. 1, 30, 31, and 38 for Rs. 711,000/- to meet expenses during the year 1974-75 in respect of Departments, Parliament/ U.T./Legislature Co-operation other Economic services Community Development" tih a ni a. He mi Demand NO.1, 30, 31, and 38 pass remti apiangin remti ti ru le, (Member ten rem an ti a) Remti lo in awm em? (Member te an ngawi a) Awle, kan passed a nih chu.

Demand No. 33, 37, kan ka leh ang a, an sawi tawh ang khan kan Budget ngaihtuah dan hi a chep deuh thin a, tih ngaihna a awm lo a ni mai a, naktuk hi last date a ni mai a. Kan zawh ngei a ngai dawn si a, Member ten in hriatthiam ka ring. In hun tawt zia ka hre thiam em em a, amaherawhchu loh theih loh thil anih ayangin kan hriat thiam ka ring thova, ka rawt ang khan tih in tum teh ang.

Demand No. 33, 37 Member i/c in (Pu Ch.Chhunga, Chief Minister; Pu Speaker, mip lo ngaihtuah lawk la, hei hun hi member zahawm tak tak ten tawt an ti em em mai a. Inrinni te khi kaltlang pui zel kan hnial dawn em ni chu aw? Ni lo, Inrinni khian Calcutta a thlawk thla tur a ni, Friday pawh Private Resolution day a ni a, Private members, chu kan chhuhsak tawh a, Naktuk ah Private Resolution kan ti dawn lova hei hian a lan dawn a ni. Chuti chuan kan passed ang a, Inrinni ah Calcutta ah a thlawk thla ang a, assent a ni ang a, chuti anih loh chuan kan Budget a buai vek dawn a ni.

PU J.THANGHUAMA : Pu Speaker, ka hre thiam khawp a chuti lai a chu, amaherawhchu member tin te hian Subject hi item hrang hrang ah hian ngaihpawimawh kan nei a. Entirnan helai hi chu kan tui ta vak lova, sawi pawh kan chak vak lova, Community Development Block ah sawi ka lo chak em em a, khatang khan mahni sawi duh thilah kan in ken deuh

Zry/-

..... 42/7

loh va a chuhhelh apiang kan tih ngawt dawn chuan kan sawi duh theuh si a, a fel lo ang. Chuvangin ka sawi duh subject pakhat kan pe tawh a, mahse ka zep leh dawn tlat a ni.

PU R. THANGLIANA,  
MINISTER :

Pu Speaker, On the recommendation of the Administrator of Mizoram and with your permission Sir, I move the Demand No. 33,37 for Rs. 77,8000/- to meet the expenses during the year 1974-75 in respect of the following Department  
"Thank you.

SPEAKER : Awle, Demand No. 33,37, chu Soil & Water Conservation a ni ga. Tin, 37-ah Forest. Hemi chung chang sawi duh nei chuan han sawi ula.

PU CH. SAPRAWNGA : Pu Speaker, A dang sawi teh chiam ka tum lova, hetah hian han sawi deuh hlek ka duh a, a chhan chu tukin ah te leh hmanni ah te pawh khuti laia Rubber Plantation mi then khat ten kan lo tih hi kan member ten an ngai pawimawh deuh hle in ka hr'a. Thil han sawifiah deuh hlek ka duh a, engpawhnise nichina ka sawi ang khan mi thenkhat te heti laia tui mi ho inti khawmin kan bei a, tichuan August thla lai velah tawh khan he mi Agriculture Director hnenah kan dil a, ani pawh in dilna han thenlut ula kan lo remti mai ang a ti a ti a, chu chu dilna kan thelut a, chutah chuan chu dilna chu a kal chho zel a, chu chu Officer lam ah chuan a ni tawh nghe nghe a. Amaherawhchu a permit chiah ala chhuak hman hlei thei lova, mahsela a vah a lo hun tawh si a, Department hotu te pena inbe zelin thil hi kan lo ti a. Member thenkhat mit a kha-n deuh em ni aw ka ti a. A pawh viau va. Hetiang hi Assam hun laiah pawh Forest chungchang ah hian tih a ni ve fo va. Leilet te pawh tam tak District Council hun lai ah pawh kan tih a ni a. Hetiang hian kan lo ti ang a kan ti a, Department hotu te min fecommend tura ka chu kan ti mai a, kan sawifel a, permit hi hmun tam takah a regularise na a awm a. He ti laiah hian thil dik lo thui lutuk a la awm lova, Amaherawhchu heti laiah hian Rubber Plantation tura kan lo tih ho ti dik tak chuan a tui tam tak hian an mahni ei zawn nana ti an ni mang hauh lova, an tum leh kan tum tak zawka chu hetah hian Plantation hi Mizoram Economy atan ala pawimawh dawn ani tih hi

Zrt/-

....43/-

an hmu a, kan hmu a, chuvangin mipui tih hmuh zel na tura tih a ni.

Tin, hei hi kan member ten an hmuh pha mang lo a nih chuan a pawl ka ti hle a, Rubber hi a pawimawh dan tur hi khawvel a thil lo kal chho tur zelah hian thil hmuh sa theih a ni. Assam a kan awm chhungin experiment tam tak an bei a, Cash Crop turin hemi Jhuming cultivation kan tih rehna tura kawng dapna hi tam tak a awm a, chung a thil hlawhtling ngei tura an rawn finfiah tawh a chu Plantation hi a ni a, kum 1959-60 lai velah Vairengte ah an lo bei tawh a. A tha thei a, a hnai tha bawk, tih Department atangin kan hria a ni. Tichuan he thil hi kan Zoram Economy atan nakin zela a pawimawh dan tur hi hengmi te hian an ngaihtuahin leh mi tam tak te ei zawna leh an in settle na tur a ni ang tih ring tlatin he thil kan lo ti hlawn a. Chuvangin he thil hi pawimawh tak a ni a, Rubber hi khawvel ah a demand a sang tial tial a, synthetic rubber te an sim a, mahse chung chu a hlawhtling vak thei lova, India Rubber Board te pawhin theih tawpa tih hlawhtlin an tum a. Exchange atan pawh nasa takin a pawimawh tih an hria a, chuvangin he thilah pawh Rubber Board pawh in min rawn encourage nasa em em a, tunah pawh hei North Eastern Council lamah te pawh pawisa tam tak hmuh tur a awm a ni. India sorkar pawhin a ngaih pawimawh avangin Mizoram atan pawh hian hemi rubber hi a that theih na ber niin a lang a, hmun dang ah chuan hlawhtling vak lova, Mizoram ah hian a hlawhtlinga. Hemi Equatorial Zone hnaih lam apiang ah hian a tha a, chuvangin Tripura ah te pawh hlawhtling takin an ti a, Mizoramah pawh heng khawthlang lamah hian a puitling ngei dawn niin a lang a. Chuvangin he thil hi heta ti tu ho kan bei a, Mizoram Economy atan apawimawh dawn tih hria in. Tahchuan helai ah kan member ten khawngaih takin ngaithiam sela ka duh hle a, Amah-erawhchu an ngaithiam lo tak tak anih chuan thil pakhat rawt ka duh a, hemi a rubber plantation hrim hrim a hi a tha lo va kan ti em, chu erawh chu kan chian ve ka duh a, hemi House hian Rubber Plantation hi encourage tur a ni lova, kan ti tur ani lo tih kan pass chuan naktuk atangin kan chawl nghal chiah ang. Kan lo tih tawh ah kan ti dik lo anih chuan kan tih dik loh ang ang chuan kan tuar ang e. Kei a hotu ber ka ni a, hemi Mizoram Assembly hian Rubber Plantation hi a tul lova an hriat avangin he thil hi tawp tur a ni e an tih chuan kan lo tih dik lohna ah chuan a

Zrt/-

..... 47/-

tuar tur kei ka ni. Ka tuar ang. Rubber Plantation hi Mizoram Assembly in an tih loh avahgin Saprawnga Lungin a tang an tih chuan ka Lal Lukhum Ropui tak ah ka ngai chiah ang. Chuvangin hei hi kan member ten Chiang taka an ngaihtuah ka duh hle a, engnge ni heti em a kan han ngaih mawh teh chiah chu aw ka ti deuh va, irregular thui lutuk a awm lo reng reng a hetah hian Regularise theih loh tur pawh a awm hek lova, Department hotu te nen an in bia a thil tih vek a ni a. Office kal hmang ah hian thil hi tih thuai thuai a lo harsa a, tichuan anih tur ang chiah phei chuan ala ni tawk lo a ni tih chu kan hria a, mahse heng hi a pawimawhna atangin member ten an hriat thiam ka duh hle a. i. Chu chu kan hre thiam lo tak tak anih phei chuan he House ah hian thil pakhat kan decide ngain ka hria. Rubber Plantation hi tih loh tur a ni em? Tih tur a ni nge tih loh tur a ni. Tih loh tur anih ngai chuan chu chu kan decide tur a ni ang a, kan sorkar te pawhin he thil ah hian kawng min hawn sak thui em em a. A lawmawm kan tih teh lul nen thenkhat kan mit a kham deuh mai em ni ka ti a. Heng ang thil ah hian thenkhatin ram zau deuh te pawh an lo ti a ni ang. Engahnga ni hengah hian kan mit a kham em em lem? Mizoram ah hian kan ram leilung hian hlutna kan neih tir lo lutuk a hi a fel lo a ni. Miin ram zau deuh te pawh lo zuk nei ang hmiang. Thil an tih hlawhtlinna atangin mipuiin kawng kan zawng dawn a ni lawm ni? Mizo hi mi entwawn chi kan ni, miin thil an tih hlawhtlin chuan kan bei ve mai a. Chuvangin ram zau tak tak min an nei hi kan mit a kham tur a ni lo reng reng. Chu chu sorkar in kan pek dan condition erawhchu a fel tur a ni a, Mi in an hmuh a kha an tih leh theih loh chuan an chhuh leh theih ang tih condition fel tak a awm tur a ni a. Tunah hian thil kan tan chho a ni a, thil tih hlawhtlin theih a awm ang a, hlawhtlin theih loh pawh a awm ang a, a tlin theih hi Mizo chuan kan bei ang a, chu chu mipui kan in tih hmuh dawn a ni. Chuvangin tah pawh hian mipui in tih hmuh tumna atana tih a ni a. Chuvangin kan member ten an ngaih thiam ka duh hle an ngai thiam lo tak tak anih chuan chuti laiah chuan decisions kan siam ka duh a ni.

PU LALKUNGA:

Pu Speaker, Forest kan hman dan hi De-forest phawt a, forest kha Forest siam leh kan tum a, Hei hi a khawtlai thlak a, chuvangin khulai lui dungah Paper Mills siamna turin in buatsaih a ni a. Chutih lai kara khuti lai zuk de-forest phawt a, a lo thang lian tur nghah leh a kha a khawtlai thlak a, chuvangin a Rubber Plantation hi ka object hrim hrim a ni lova, a location khu ka object a ni. Plantation an duha an ti duh tak tak a nih chuan ka bial tuipui kamah Bangla Desh Border ah Tripura hnaih bawk ah khuan zuk bei rawh se. Chuti ni lova, helala Tlawng dung, Tut dung, Teirei dung kan mamawhna laia tih kher khu kan object a ni, member te hian. Pu Speaker, Mau vawin a hman theih hi Rubber certain lo lutuk ti ang nge ti lovang tia doubtful tak a (member ten an hnial buai a) chumi beisei ai chuan a puitling sa hman mai theih a hi a hlawhtling awl zawk a, chuvangin ram ruak ram zau tak tak mi dal lo tur a awm a, chungah chuan an duh tak tak chuan siam se, mipui mit a kham reng reng lovang. Chuvangin member zahawm tak Pu Saprawnga khulai Paper Mill atana thil beisei awm tak vat tura pawl a lo din pawh kha dis-band leh se ka duh nghe nghe a ni.

Chuvangin helai thil ah hian ngun taka thil kan ngaihtuah a ngain ka ring a ni. An tum tlat anih chuan anih leh Pu Speaker, kan political a kan weight emaw kan officer nihna emaw kan Minister nih avang emaw kan officer avanga, Head of Department kan compel theih anih chuan ka huaisen avangin emaw, han compel ve ta ila. A thianglim tho em? Chu chu a compel a ni. Chuvangin Sairang mi rethei te te in an neih chak an vah theih loh mi thain an vat thei hi compel ka ti lo thei lo. Chu chu thil awm Chiang a ni. Chuvangin helai thil ah hian ngun takin kan sorkar pawhin thil ngaihtuah sela, member tam tak kan lawm lovang.

Tin, thil pakhat ka sawi leh tur chu Forest chung chungah thil mawi tak tak mai a awm a, Chhawklei par te, Nauban per te thil ropui tak tak kan hmu a, amaherawhchu chung thil mawi tak te awlsam taka an hmuh theih nan. chuan engemaw Botanical Garden siam tul hlein ka hria a, kan Budget 37-na ah hian chu chu tih tel ngei nise nakum lam atan chuan. Heng kan rama lo kal te hian Mizoram a mawi e tiin hla tam tak an sa a, Zoram mawina te hi

Zrt/-

+ 46/-

awlsam taka an rawn hmuh theih nan Botanical Garden khawpui hnaivai deuh ah miin an hmuh theihna turin Tourist tena harsa lo tak a an kan theihna tur hmun remchang kan sorkarin ngai tuah sela. Tichuan Zoram mawina hi awlsam takin a hmuh theih in ka ring. Chu chu ka rawn suggest duh a. Tin, thil pakhat kan ramah hian mi tam takin an vei mang loh. Orchid chi leh nauban chi hi kan ramah hian thil hlu tak tak awma hriat a ni a, chungte chu Sakawrhmutuai tlang ah te, tlang sang ah te, kawr ruam phai ah chi hran hran a awm a, chuta tan chuan Orchitarian hi siam ni sela, engemaw tia siam tumna an nei tawh a, mahse chu mi an plan chu a fumfe lo deuh ni a hriat na a awm a, chuvangin heihi kan sorkarin lo ngai pawimawh sela, kan ram thil hlu te hi pferve ve ila, khi Sakawrhmutuai a Orchid khat an lak chhuah te phei chu min an . ruk bo duh khawp a thil hlu a lo ni a, chutiang chuan helaiia kan ram Forest hlu mang lova, ram pangpar ang mai mai a kan ngaih hi mi ram hlu tak takin an lo ngai si a, chuvangin Commercial thil atan pawh thil pawimawh tak ala nih a rin awm a, chu chu ka rawn rawn duh baw a ni. Chuti mai chu a ni e.

PU C. LALRUATA : Pu Speaker, helai ah hian sawi tumna vak pawh ka nei lova, a tir general discussion atanga ka inpuah chah ve a ni a. He mi Forest chung chang thu ah hian a tir atanga ka sawi ve fo thin, vawin ah hian sawi ve leh ka duh a, 37-na ah hian. Phek 96 ah hian a lang a, Scholarship & Stipend te chu chu Forest Education Training tih ani a, tin Research tih te a awm baw a, khang ah khan kan en kan enin ka hmu kim lo te anih si loh chuan Research kan han tih te, Training kan han tih te, Training ah chuan instructor, Assistant Instructor IV Grade Cook pakhat a lang a. Tin, Scholarship & Stipend tih ah khan Rs. 32000/- a lang baw a. A te tham hle in ka hria a. Tin, hmun hran hran ah khan All Plantation vawn zui zelna atan te clear na atan te pawisa a lang a, Fire Watcher tih ang reng te a lang nual baw a. He mi thuah hian ka zuk sawi duh chu, a hmasa in Stipend Paper-pulp Industry hi kan sawi ri zing hle a, kan beisei lian hle a, chungte nen a inkaw kalhna nei a kan hriat avangin Rubber Plantation te pawh chu Lui Reserve alo ni kher kher baw nen kan sawi kai tek thin a ni a. He Paper

Zrt/-

..

..... 47/-

Pulb a haathawk tu atan-a mi a ngaih tam zia thu te kan ngaithla fova, chanchin bu ah te pawh an sawi fo va, tak tak a nih a rinawm hle bawk a, Education lam pang ka thlir a, Stipend leh Scholarship han tih hian chumi lam pang atana inbuatsaihna lam pang tur chu a lang lovin ka hria, a tlem tham hlawm avangin. Post Matric Scholarship te, khatiang ho High School a Special Scholarship tih ang bak kha chu thil a awm mang lo niin ka hria a, Industry lamah pawh chuti bawk a ni a. Tin, hei Forest lam hi a awmna lam tur a ni ang e,ka ti a. Mahsela, a pawisa lam hi a tlem viau va. Khawl lampang ringawt pawh sang tel rawih a ngai anih si chuan, kam danglam bik kan nih avanga humhalh ngai kan nih avanga Sixth Schedule te pawh siam sak hial kan ni a. Kei mahni Mizo nilo kan han rawihin khawimaw lai kil kil atangin in sawiselna tam tak a awm thin si a. Chuvangin heng thilte hi engtikah nge kan tih theih ang tih tuhah la hriat theih rih loh mahsela, chumi hun atan chuan nei thei ngei turah in beisei ila, chumi hun atan chuan Training kan in puahchah a ngai hlein ka ring a. Ka hre chiang lo hle na in chu chu a tul ngei in ka ring a. Khawi hmun ah te nge an training a, he lehkha khawl a thawk tur hian eng lam pangte nge train ngai ka hre lo va, engemaw zawng a ngai ngei dawn anni. Chumi atan chuan inpuah chah a that ka ring a.

Tin, pakhat leh ah chuan Plantation an ti a forest in, ram awmsa hmun thenkhat ah chuan an vat a, thing lian tak tak te an vat a, ting lian phun leh turin. Tin, khami an vah na atan khan pawisa a awm thin ni in a lang a, hetah pawh hian tlem a lang a, maintenance atan te pawh a lang a, tin, clearing of all the plantation tih te a that tak e chu a awm lo a ni maithel a, nimahsela, kum danga an tih dan angin ram an vat a, a vahna atana pawisa awm kha hum theih a lo ni a, chumi a hum theih dan chu a vattu tur a kha mi hran fawih ngai lovin kha ram kha a kum khatna atan nei duh tam tak an awm a ni. Kumin pawh K.60 na velah pawh zau tak an vah khu. Khu pawh khu mimalin lo atan an nei dawn a, Thlanvawng thing emaw Teak thing emaw phun turin question te pawh an ko bawk thin, tah chuan clearance atana pawisa tam tak ruahman te leh a phunna atana ruahman te mlin kha ram atang khab hlawkna an lo neih ve dawn avangin an nei duh thin a, chuvangin hung a ni thin a ni. Chuvangin ram bi deuh tuna Tuirial kan han sawi tak ang te leh hmun dangah pawh tih tur kan la nei anih chuan clearance atan a pawisa provision a siam vak vak hi a tul em ni chu aw' ka ti deuh a. Mi in an neih duh

ZET/-

..... 45/-

chuan an vata kumtluanin an thlo fai a, Forest Department in pawisa seng lovin a enkawl theih thin a. He lai thil hi sorkar beng chhitna chi niin ka ring a.

He mi Rubber Plantation chung changah khan tuna kan Chief Whip khan House in a tha love tia kan pass chuan kan thiat leh vek ang e, a ti a. Rubber Plantation hi a principle in he lai a House a member te hian kan object awm thawm reng reng ka la hre lova, Rubber plantation hi a tha pawh kan ti a, ram hmasawna atan chuan a pawimawh reng a ni. India ram chauh ni lovin khawvel ram in an mamawh a ni tih a chiang em em a ni. Amaherawhchu ka hma a member zahawm tak Pu Lalkunga sawi ang khan thil dang te nen in kaihnhawih a lo nei a, a in pek dan te a lo chiang kuang zan lo deuh nen luidung reserve te a lo ni a, T-in, Sairang mipui te tan hnawk sakna ti mai ila, remchan lohna tam tak awm thei a ni bawk a, chuvangin hmun dang tha zawk te pawh a awm lawm ni? an sawi tak angin Bangla Desh ramri bulah te pawh chin thihna hmun a awm tho a rinawm a, a thu hrimin he rubber plantation hi kan object hauh lova, a awmna hmun lam te kan object a ni chauh zawk a ni. Chu chu hemi Forest chung chang thuah chuan ka sawi duh ni mai sela.

PU J.THANGHUAMA : Pu Speaker, Soil leh Forest chungchang thu kan kai chho ta a, Nichina ka hma a member ten an sawi tak ang khan duplication a tam lutuk a. Tunah Soil ah chuan Budget bu te kan en chuan Terrace laihna te eng eng emaw a lo lang leh ta a. Terrace laihna em te ngaihtuah ta ila, Agriculture lam pang tih ni awm tak a ni a, kha-tianga in kaihnhawih kha a tam lutuk a, ka bial chhung ah chuan Employment Generation Schemem in Chalrang leh Khawhai in kar an laih a. An laih chiah chu Public Works Department in an laih ve leh ta a, an bill nawn leh ta a. Kha kha an bill nawn leh tih kan hre chiang a ni. Mahsa House-ah an bill nawn lo tiin Kan Chief Minister in min chhang a. E.G.S. khan thui tak an lai a, kan sorkar kal hmang reng reng han thlirin thil in kalh thelh a tam lutuk. Assam sorkar kan dem a, Assam a tha lo kan ti, amaherawhchu khami a that loh na lai kha engangin nge kan ram mil zawng hian i kal pui te ang ti-a siam that tumna a awm lova hman-a a tha lo kan tih ang bawk in kan kal leh ta ma mai a. Community Development kan ti a, leilet tanpuina kan pe a, soil Department pawhin an pe ve leh tho bawk a,

Zrt/-



Agriculture pawhin an pe ve leh tho nen. Chuvangin thil tih dan tur chutiangin i thliar fel law law teh ang u. Sorkar pawhin awmzia a nei ang. Tun a kan Govt. kal dan han thliar reng reng hian a hrehawm lai chu hotu ber atangin a ram pum mai hi mahni hmasialin kan vir huai huai mai a ni. Assam sorkara kan awm lain in hlawhfa angin kan in ngai kan ti, tunah mahni sorkar ngeiin kan awm ta a, mahni ta, mahni sorkar ang a en a, thahnem ngai a thawh tum ain mahni pum puarna ringawt kan in zirtir a. A nih leh yawiin atang hian kan Chief Minister, i "declare" vek phawt teh ang u. Kan ngam em? Chutiang chu a ni a, forest Department atanga ....Heti laiah hian thing te pawh chu plantation kan ti a, a ram ngaw tha pui pui kan vat a, kan thia-t a, ta chuan thing pakhat tipuitling leh turin kum sawm a ngai a, a kih nan minute 10, Chuvangin a ram ngaw kan suasa a, kan thiat a, kan tipuitling leh silova, "plantation" kan ti a, Vairengte velah chuan plantation Soil Department in an ti a, tute emaw loan neih tur a chu chu Plantation a ni e, tiin singli singnga an bill a khawiahnge khang pawisa kha a kal leh tak? Khang pawh kha enquiry a awm leh mang si lova, Mizoram Forest thing nuaithum man Silchar ah a bo a, enquiry la turin Divisional Forest Officer tirh a ni a, eng chu nge tirh chhuah chu le? Lunglei bialah pawh Soil Department a Ranger chuan cheng Sing engemaw zat a ei ru ni awm-a lan-na a awm a, chu lah chu thehmeh ang mai . Chutiangin Public Works Department man to lutuk thu pawh. Kum tinin Budget a lo sang tial tial a, hna tam tak ka create belh a, hna create belh ringawt hi ram develop-na a ni reng reng lo. Overseer (PWD) Sub Divisional Officer ah engemawzat kan promote chho pur pur a, vehicle an duh leh theuh a, hna thawhtur a awm leh mang si lova, Tunah Development kan ti a, EDO tam tak kan siam enge an thawh leh chuan ang? Hna tul lo kan create leh ringawt mai nge ni a, thawh tir taktak kan tum lo? Inter Village Path lah nikumah cheng nuai engemaw zat kan nei a, kuminah pakhatmah a awm ta lo. Khang thing tlang kar kawng te kha an pawimawh em em a ni . A dik takin kan kal dan hi a hahthlak lutuk a ni. Member zahzawm tak tak ten House ah 'kan ram kal dan tur i rel ang u' tiin thli kan sawi tlang a, kan sawi zawng zawng chu thlalera aurawl kan tehkhin ang a nge vut laka vawih' Tunah Rubber Plantation te pawh kan sawi a, kan member zahawm takin a hotu nihna hmangin khulai ramngaw, ram tha tak mai chu phalna lovin a vat chiam chiam mai.

Zrt/-

.....

Member zahawm takin a sawi ang khan rubber hi a tha lo kan ti a ni lo, buh pawh a tha kan ti, buh a tha tih vang ringawt in lammual va chin thu a awm lo. Chutiang a nih chuan lammuanlah in ka va sa ang a nakinah ka regularise leh mai ang. Chuvangin phalna awm lova thiltih ngawt hi a dik lo a ni, ram hruaitu tan pheih chuan a dik lo zual. Hotu ber atanga phalna awm lova thiltih kan ching dawn anih chuan, kan ram mipui te chu engtingge kan kaihhruai ang le? Forest Department in ramngaw humhalh a tum lai a ram ngaw thiah lam pang a kan tuan dawn chuan, kan ram hi tu siah that a tan nge kan tih le? Tunah pawh khuti lai tun a Technical mual kan tih chu kan vat phul vek a, tumah permit pek an awm lo a, anoh zuk hawi teh u. Bawk an khawh leh fer fur tawh mai kum khat tan lo neih phalna Sorkar in ka pe e, kan ti a, kumkhat in kumkhat dang a bring leh a, chutiang zel chuan a technical mualah khuan in eng zat nge a in tlar leh tawh? Mimal in pakhatmah thiah leh theih kan nei ngai si lo. Chu chu a ni, kan sorkar kal hmang chu a hrehawm kan tihna chhan Mizoram chu ka ta a ni, sorkar chu ka sorkar a ni, mipui chu ka mipuite an ni tia mahni ta anga thahnem ngai a hna thawh pakhat pakhat mah kan awm ta lo mai hi a bul berah chuan a lu ber zir loh a ni lo thei lo. Mahni tanghma kan hui hup hup mai a, kan yir huai. Mizoram chu tlemte thawh a tam tak hui timna ram a ni ringawt a lawm. Kan Kristian nihna nen a in mil lo lutuk. Hman ni Pu. Hrangala sawi ang khan Education Department a nih lah in a Bibble hum a piangin a hui tam kan tum mai

SPEAKER : Awle, Minister i/c ko tawh ang.

PU R. THANGLIANA,  
MINISTER :

Pu Speaker, sawi tur a tam teh chiam lo ang a. Kan Chief Whip sawi kha an ngaimawh deuh niin a lang a, khulai Tripura border te remzawk hle mahse, ngaituah dan a ni mai a, mau tam tak awm na pawh a ni a. Amaherawh-chu a lehlam zawnga han ngaihtuah leh chuan khaw pakhat chawm zo chy a awm na-in rem lohna a awm a. Tin, khu lai Rubber plantation khu ngaw te a tha a, diklohna hranpa a awm lova, 'Forest Department in an klahu vang a an pe' in tih chuan chutiang a awm lo.

Tin, plantation thu hi a harsa viau a ni. Department lam in an ngaihdan chuan Forest Plantation atan ram zuk vah loh hi chuan a thang thei lo

Zrt/-

..... 5/-

tlat a ni, a then te erawh chu vah loh te pawh a awm a, tin, chulovah, a humhalh han tih ngawt hian humhalh hi a har khawp a, a chhan chu mipuiin reserve kha zah mah ila 24 hrs kan veng thei lova, zahna tak tak kha a awm thei lova, hei plantation awmna reng reng chu tumahin an dil ngai lova, ruk pawh an ru ngai lova. Chuvangin a hmuna hi a lo za am hrim hrim niin ka ngai. Amaherawhchu tu tu te emaw lo ah an neih tir a, an tih chu khaw lai lai ah emaw chuan a awm thei viau ang a, amaherawhchu min kum khat atan an lo thurual a, thil an lo ti anih pawhin a hriat a harsa viau thin a ni.

Tin, Training lam thil kha, Paper Mill lam te pawh kan la duh ang tiin Session hmasa lam te pawh khan kan ti a, sawina a awm tawh reng a, a kalhmang tak ah chuan Industry lama tih a nih a rinawm a, amaherawhchu hetiang training te hi kum hnih emaw am zuk training a, an lo chhuah a, an hna tur kan lo provide theih mai nan, an hna tur a kha kan lo tih chian ngei a tul a.

Tin, Land Reclamation thu ah te sawi kha a dik viau a, amhaerawh chu kumin chung ah erawh chuan a kal dan tur ah hi chuan, a theib ang angin tih a ni ang a, chutiang bawkin buget ah pawh a awm ang a, Agriculture in land reclamation a

Subsidy a pek ang kha a awm tawh dawn lo a ni. Tin, Soil Conservation pawh atam thei ang ber a khawl a tih tur a tih a ni a. A subsidy a sawng te pawh a awm ang a, nichin a ka sawi ang khan khawtin a a tum hi chu, khang ho area in a a huam phak loh khawilai kil ah emaw thil pawimawh tak leh han tih awm tak lo awm ve tase, Development pawisa tam lo tak hleh thlak ve tur a ni a. Tin, a thu hrimah block ah te pawh Khan Agriculture lam mite pawh awm ve nghal tur an hih avangin thil kalhmang tak a thawh anih chuan Education te pawh avoid an ni thei viau hmelin alang a, amaherawh chu a mihring leh a thawktute indaih tawh loh avang hian . direct a lo khairual te a awm hunah heng hi awm thei viau niin a lang nghe nghe. Chu chu a tlangpui deuhte chu a ni mai e.

PU HRANGAIA : Pu Speaker, Minister in a a chhan leh atana ka duh em em sawi ka duh a. He mi demand 37-na phek 100 naah khan Minor Works tih ah hian Mizoram a khaw lian deuh tak a lang a, he lai ah hian kan Forest ho tangka la lut tur engemaw zat an duh ni tur a ni phawt maia, Tin,

Zrt/-

. ; .

..... 52/..

a hmasa berin Forest lam pang thu a kan sawi duh dan chu, he mi Mizoramah hian sum leh pai kan lak luh theihna hi kan In chhe te te, Lei man kan tih 'House Tax' te a ni a. Chumi bak ah Mizoram tangka kan lak luhna tam ber Forest a ni fo bawk a. Tin, Mizoram chhung ngei Reserve Forest te pawh hi Assam in a tun hmalam pawha pawisa an lak luhna ber a ni a. Tunhma lam reng reng in Mizoram Sorkar kal danah hian Assam hnuaiah kan awm a, Assam Shillonga zuk kal fo a harsa e kan ti a. Union Territory in kan awm a, awm hmuna in rel ve awm in kan awm a. Assam kan awmlai aiin thu hi a muang tlat maia, a sawi luh hi a har viau vek mai a. Heng Forest chung chang thuah te pawh ni chin ah Plantation te pawh an sawi a, kei ka bialah te pawh Plantation an tihna lam a mirethei tak tak hna an thawh tir si a, tangka an dil chhuah si, chang ve lote an awm a, chung te chu Minister thleng thlengin kei ka aupui tawh a, mahse tihtheih a ram hi a awm lo va eiruk hi a punlun chi vek in kan khawsa a niin ka hria. Chutiang bawkin henglai hmun pawl mawh tak tak ah hian kan Forest ho hian dah a, an hnathawh dan hi he tiang hi a ni. Tunah dik takin Thingkung pakhat an kih chuan Rs. 50/- a kit tu in a pek chuan a ni chuan a nei mai a, he lai tangka ka hmuhna tur ah hian kan hmu lo nasa tih hi kei ka bial Tlangdung Motor kalna, thing ngaihtuahna hmun a nih avangin ka hre teuh mai a ni. Amaherawhchu, chu sawi leh ngaihna pawh ka hre tawh lova, sawi thin mah ila engmah tak tak a awm lova, ' a tel ve nabe nabe awm e' tih hla ang chauh hi kan za vaiin kan ni emaw ka ti mai a, thil hi a sawi chian theih hlek loh mai a, chuvangin heng khua zawng zawng ah hian tangka engzatnge an hmuh thin? Tin, heng khuaah hian tangka tamtak hmuhna tur an ni a, amarawhchu, heng khua a mi hi lo thlir ngat ngat mah ula, kum engemaw ti chhungah chuan heng a an dah hi an hausa ngei ngei ang. Chuvang: chuanin heng ah hian a fimkhur na tur in Sorkar in an receipt tur emaw, Forest Inspector te hi awm ve sela, Bill Check tur emaw, a engemaw check tur tal kan tih loh chuan tangka hmuh hma tur hi mimalin kan hmu tam lutuk ang tih hi ka hlauthawng tak meuh va. Chuvangchuan Mizoram a khawpawimawh tak tak henga lo langah hianin tangka engzatnge an hmuh. Minor Works an tia, Major Works hi Forest ah khawiah nge a awm ang aw, heng hi Major Awmna tak tak a ni a, amaherawhchu Minor Works an tih hi Mizoram a tangka luhna ber tur ni a ka ngaih te an ni.

Zrt/-

..... 53/-

PU R.THANGLIANA,  
MINISTER :

Pu Speaker, chhan chiam tur phei chu ka hre lva, tuna kan member zahawm takin a rawn sawi kha - heng hawm ahian thing hralh tur emaw hralh tham emaw a awm chuan kan la chhinchhiah ang a, chu chu kan la lilam dawn a ni chauhva, Amaherawhchu thil pawimawh tak a sawi erawh khawi khawi ah emaw pawisa hi an dawng em? Kan pek chhuah te pawh hi an hmang meuh em tih zawhna a ni a, nichina kan sawi ang khan a in chhip chhuan chho viau a ni a. Nimin lama kan sawi ang chi Lunglei lam thil te pawh kha file ah te kan refer mai mai lah kha chuan a tih ngaihna vak kha a awm lo thin a, chu chu thil kal dan a ni ma a ni.

SPEAKER :

Demand No. 33 and 37 - "On the recommendation of Administrator of Mizoram, I move the Demand No. 33 and 37 for Rs. 77,8000/- during the year 1974-75 in respect of Departments Soil and Water Conservation, Forest"

He mi Demand No. 33 and 37 pass renti apiangin renti ti ru le, (Member ten Renti anti a) Renti lo kan awm em? (Member te an ngawi a) Kan pass anih chu.

PU KHAWTINKHUMA :

Pu Speaker, On the recommendation of the Administrator of Mizoram and with your permission Sir, I moved the Demand No. 39 & 60 for Rs. 1,53,66,000/- only to meet expenses during the 1974-75 in respect of Departments 320 Industries 321 Village & Small Industries and 60 of Loans and Advances.

SPEAKER :

Awle, hemi Demand No 39 & 60 a sawi tur nei chuan han sawi ula.

PU SANGKHUMA :

Pu Speaker, hemi demand chung chang ah hian tlem te han sawi ka duh a, Loans & Advances tih chungchang ah hian, hei kan hriat theuh angin thingtlang lamah loan tam tak an puk thei a, a lawmawm hle, amaherawhchu nikum lama loan a Buhdeng khawl an lak tir ho kha, sorkar in chhui zui tul hle in ka hria a, buhdeng khawl tam

Zrt/-

.....5+/-

tak kan pe chhuak a loan in amaherawhchu khangte kha chhe tak tak leh hman tlak loh a awm ta nual mai a, a part kim lo te pawhin pek chhuan a ni hlawn a. Ka bial lamah te pawh pek chhuah a ni a, hman tlak miah loh a awm tak tak a, mimal in cheng sing chuang an ba tun a, kha khan pawisa pakhat pawh an thawk chhuak si lova, a tih pawh an ti nung thei thlawt lova, Department lama an han kal pawhin tih ngaihna an hre lova, an dah pawp ringawt mai a. Heng a part kim lo tam tak te lei nan pawisa tam tak te pawh an seng tawh a. Chuti chung pawhin a hman tlak hlawl lo tak tak te pawh a awm a ni.

Chung chu sorkarin engtianga tih nge a tum? Tunah hian cheng sangli sangnga te pawh an lo seng tawh a. Kha tianga an senso te pawh kha sawi' miah lova sing khat leh sangnga bat ai chuan return tawp te pawh an duh tawh a ni. Chutiang chuan application te pawh an siam a ni. Hei hi sorkar in kan en zui pui hle in ka ring a, pawisa pakhat pawh an hmuh chhuah theih lohna tur si ah cheng sing tela kan bat tir chu a rem in ka ring lova. Heng hi eng anga tih tur chi nge ni ang tih kan Minister i/c in min hrih thah sela, ka duh tak tak a. Tin, hei Loans chungchang ah hian tunah loan tam tak kan sem a, a lawmawm hle a, tangkai pui tak tak an awm a, tangkai pui vak lo te pawh an awm a ni mai thei. Tunah Agriculture loan sem tur kan nei a, tunhna hian an dil sang sang a, hmanhmawh tak a sem tur a ni dawn. en ni chu aw tih ngaihnan min siam tir a, hei an han dil sang sang a, ka hmuh dan chuan, ka rindan a dik ngei pawh ka ring a. Thingtlang lam atangin a hre hman hman leh dakhkam tur nei chhun chhun te chu pali panga a dil an awm ngeiin ka ring a. Amaherawhchu Department lam thu chhuak leh tawngkam atang chuan thingtlang lam lo neitute chu kan verify hman dawn lova, kan ngaihtuah thei lovin ka ring tih a awm tan mai a ni. Chu chu a dik lo em em in ka hria a. Thingtlang a mi ten lo nelin ei an zawng tak tak a, thlai ching tu te ngei kha sorkarin kan ngai pawimawh tur ni in ka hria a. Chutianga kan verify hman lohva en pawh kan en hmab loh va, thingtlang lam kan ngaihthah a, khawpui a eizawna dang nei beh khawsa thei zawk te kan pe leh dawn anih chuan a dikin ka hre lova. Heng thil te pawh hi hmanhmawh tut tut lovin, thingtlang lama diltute pawh verify hman ngei a sem ni sela ka duh a, chu chu ka han sawi duh a ni e.

Zrt/-

..

..... 55/-

PU F. HRANGVELA :

Pu Speaker, Demand 39 atang hian sawi duh nei ve in ka in hria a, ka hma a member zahawm tak khan khawl pek chungchang a that loh zia a rawn sawi a, khi, kei ka bial Farkawn khian mi pakhatin a wnu ve a, ka la lo mai ang e, a man a tam si a, ti nung thei pawh an awm si lova, a ti a, a lungngai hle a. Ngpawhniae la la ka ti a, a la ta hram a, a hawn chho ta a. Chu chu a dinhmun a ni a. Khawl man hi a lotto viau mai tih a hriat theih a. Rs. 8500/- vel a ni a. Chutiang chiah chu Aizawl Bazar ah an zuar thei si a, kan thil tih dan hi a mangan thlak mang e aw, ka ti a. Bazar ah an hlep tawk a an hralh theihna Rs. 5000/- a ni si a, keini sorkarin Rs. 8500/- a kan pek mai chu aw. A kar chu kan ngaihtuah tham tak awmin ka hria a ni. Thil tih fuh hi a har em em mai niin ka hria a, Heng khawl te hi tu zuk lei nge ni a, engang chiahin nge thil a lo irh chhuah a, hetiang a thil a lo awm theih mai hi mak ka ti a. Kan ram tana thil tha tur kan ngaihtuahna ah hian thatna amin chhiatna min thlem zel mai dawn em ni aw a tih theih rum rum a. Hengte hi kan ram mipui te chhawk zangkhai tura sorkar ngaihtuah ni si kha phurrit min siam saktu ni mai dawnin ka hria a, min ti lungngai hle a ni.

Tin, Village Small Industries tih ah khan thil sawi duh ka nei ve a, hei tun hma in kan hriat theuh angin thingtlang khaw lian deuh deuh ah chuan Graf Centre te hawngin a ti tu chu Mahini Samiti Party emaw an ni deuh ber awm e. Khawl 4/5 te emaw an pe a, tin, puanthan eng eng emaw lek nan tangka fai te pawh an pe a, Chutiang chuan an mahni in khua ah khan hmichhia harsa zawk te, khawtlanga mi harsa zawk ten hnathawhna an nei a. Puanthui man tlawm zawkte leh zir nan an hman thin a. Chu chu tuna kan sorkar hian a chhunzaem tha lo hle in ka hre mai a. Khawl pek an han tih leh a dil hman hman a hre hman hman tih ang deuhvin khawte hi kan pe zel mai niin a lang a. A ram pawimawh leh a khaw pawimawh leh thingtlang khua te hian kan sorkarin man chanve in a thil a pek te hi kan dawng kim lo em em in ka hria a. Khaw lai khaw hnal de-uh emaw chuan a lo thlen hun tur te an hria a. Dil hun tur te an hria a. Bazar kal te pawh an chah mai mai thei a. Chung chuan an chang ngheu ngheu mai ni awm te hian a lang a. Thingtlang khaw hla zawkte pawimawh zawk te, duh ngawih ngawih te hian a fim a ra pawh hi an hre lo ni hian ka hria a. Entirnan thil han sawi ila mahni hriat chian avangin Fu her khawl te hi Vaphai ah chuan

Zirt/-

.....56/-

thing te an la tuk ngat ngat mai a. Han hmuh chuan a lungchhiat thlak viau a ni. Huan an nei tha em em a, mahse a herna khaw an nei lo. Thing an tuk a, a harsa hle a ni. Fu huan an nei tha a, Burma sorkar khawl nei tha hnenah te Fu huan hi kamina thal chhung her tur hi Rs. 2000/- in lei rawh te an ti a, chutiang chuan a her na khawl harsat avang chuan vawin ni thleng hian kan ramah hian an la awm a. Khawhna deuhah emawh chuan sumdawnnan huan nei hauh lo ten. Fu her khawl an nei a, chutiang zel chuan inhlawhfak nan, sumdawn nan, khawlte chu an hman lain hmun thenkhatah chuan

Sorkara hmuh chu thil harsa lutuk nia an hriat avangin thingte an la tuka nih chu, Kan Sorkar hian hria sela heng khawl a sem dawnte pawh hian engenaw information the deuh hlek a ram pum huapte pawhin-a kan hriat theih tur siam hram hram sela thain ka hria a. An mamawh na chu rawn thenin rawn sawi mahse, a hun lo lai tak ah te an rawn thlen a, a awm loh lai takten an rawn thlen a, chung chuan applicationte han theh lut ve mahse a tam lutuka, chhfarsen pawh a lo ni lova, hriat chhuah leh rual lohte a lo hi bawk sia. Kan ram tih changkanna tura thil eng eng emaw a ruahman hian rampum huap thei hram sela, chu chu tunah kan Sorkar Ministry te leh Minister zahawm tak pawhin min lo chhinchhiah sak tur in ka ngen a ni.

PU R.DOTINAIA:

Pu Speaker, Demand No. 60-na ah hianin Loans for Agriculture tih

laite han sawi ka duh a, nichina member zahawm tak Pu Sangkhuma'n a rawn sawi ang khan Agriculture loan hi a boruak a lo lan danin hmanhmawh tak a sem tur ni awmin a lo langa, pawisa tam tak pawh ruahman a awm a nia, amaerawh chu helaiiah hian ngun deuh taka kan ngaihtuahna atangan thil hlauhthawn awm awmin ka hria. A hmang tutur dik tak tangkai puitu tur dik tak lonei mi te khan an hmang lovang tih ka hlau va, a kal sual ang tih ka hlau viau mai a. Tin, a dinhmun turte a puk dan turte hi hriat chian tulin ka hria a. A hmasa berin he tianga pawisa a ruahmanna hi a lawmawm hle ha a, eng tinngemipulina kan hriat loh nikum Budget March thla a kan passedah khanin a lo tel tawh a nih si chuan engatinge hriattirna a awm loh? Notification hi Mizoram mipui zawng zawngin a hriat turin a awm tur a ni in ka ngai a, hei hi an ti lo a nih chuan tun hnuah chuan tih tawh thin sela tiin Sorkar ka ngen duh a, tin, hemi Agriculture Loan han tih hian ka rilrua lo lang chu Leilet neite tan hian a nih deuh hlek kan ringa. Agriculturist ho tan hian a tul reng a, mahni tha ringawt leilet siam puitlin te hi a harsa em em a, Amaherawh chu hetah hian harsatna a awm dawn

Zrt/-

..... 57/-



a, thingtlang pa leilet nei tam tak hianan ram hi patta a ni ve lova, patta lo chung hian sorkarin permit a pek den chhen hian a puk theh ang ngen tih hi ka hriat duh a ni a, chuti a nih loh chuan Aizawl pa hian an-mahni morgage tur, an mahni dawr hmun emaw, inhmun emaw khan an puk keh zo vek ang tih ka hlau a ni. Thingtlang pain an puk lovang tih ka hlau a ni. Tin, leilet siam nan pawh an hmang lovanga, sumdawn nan emaw, insak nan emaw an hmang mai ang tih ka hlauva, chu chu a pe tu tur leh a verify tu tur pawhin ngun tak a tih ni sela, leilet atana dil an nih chuan an leilet pawh a hmun ngeiah sport verification nei sela ka duh a. Tin, bialtu M.L.A. te pawhin hei hi hriat zui ve zel tha in ka ring a, kam chah duh bawk a. Tin, a sem dan turah hian Board te an awm ve dawn em? Housing Loan kan ti a, Low income te, Middle-income ang te chuan Board kan nei a, Industrial Loan Board pawh kan nei a, Agriculture Loan Board kan nei em tih hi hriat ka duh a, tin, nei ngei tur pawh niin ka ngai Chuti a nih loh chuan he loan hi Agriculturist (Leilet neitu ten) chhawr lovin tu ten emaw, an Dawr hmun emaw, Inhmun emaw dahkhamna Land Settlement kha dilin an Dawr emaw, Motor emaw lei nan emaw, sak nan emaw an hmang ang tih ka hlau a ni

PU LALRINLAINA : Pu Speaker, He lai Loan chung chang thuah hianin Loan for reconstruction of house burning during disturbances for second instalment a ti a. He lai thuah hian a lawm awm khawp a, sawlai Bazar kang ho Loan a pek chungchang thuah hian in. Amaherawhchu thil pakhat han sawi ka duh chu, kan sorkar a finkhur a, engemaw zawngah chuan a tha viauva, amaherawhchu mipui tan harsetna tlem a awm thin a. Plan han siam rawh u an ti a, Plan te han siam a, khawilai Oversser te han rawih a, chutah Engineer ten emaw an han countersigned a, khatianga han tih loh kha chuan thil harsa viau in a lang a. Chulai ah chuan hetia sorkar in min lo khawngaih ta sa sa, 1st instalment la te chuan theih ang ang chuan an han tana. An hmun ang ang te chu an lo hmang zo tawh a. Amaherawh chu 2nd Instalment chung chang thuah hian harsatna te pawh an nei ve viau in a lang a. Engemaw Technic ian ten an certified kher loh pheh chuan 2nd Instalment te pawh hi a pek theh ni dawnin a lang lova Chulai ah chuan engemaw ti zawng in kan sorkar te hian chuti lo deuh chuan an hmang ngei a ni ti an hriat chuan tawk mai se la,

Zrt/-

..... 58/-

Overseer te Executive Engineer te a han work-out a chuti zat an hman a, chuti zat chu an expenditure a ni a, tih thlep thlep chuan thil a harsa duh viau in ka ring a. Chulai chuan sorkarin a khawngaih ta sa sa, a awlsam zawk a, he 2nd Instalment te pawh hi an lak theh na kawng te hi min ngaihtuah sak sela, ka duh a ni. Awle, ka lawm e.

SPEAKER : Hei chawlh a hun hle tawh a, kan chawl rei lo mai ang a, i zo hman hram ang u.

PU CH. SAPRAWNGA : Pu Speaker, hei Industrial tih leh Small Industries tih ah hian tawite han sawi ve duh lawk ka nei a, he mi Industries ah hian Paper Pulb siamna khawl bunna niin a lang a. Chumi provision chu a lo awm a, hei hi a lawmawm thaw khat hle a, amaherawhchu, a hlawhtlin leh hlawhtlin loh na turah thil pakhat pawimawh deuh mai a awm a, chu chu mau ah kan in nghat dawn a, nichina kan thian thenkhat ten-a he mi Rubber Plantation kan tih pawh zuk sawiselna deuh chu khami lai kha a ni ber a, he mi mau hi engtingge kan tih chhiat loh theih ang tih hriat a ngai a, he mi mau hi kan hum theihna tur chuan Settle Cultivation turin Leileh theihna apiang kan leh a, tin, Dry terrace a a tih theih lai lai te, chutiang bawkin a plantation dang Rubber te emaw anih loh leh thil dang dang Serthlum emaw chutiang kan tih loh chuan mipui kan lo pung zel a, jhumming atan hian presure a lhan tial tial a, hman atanga kan hriat tawh a ni a. Chumi chu jhumming atan hian a thehloh theih loh a ni, tuna Rubber Plantation atana kan zuk tih a te pawh hi a tam zawk khu Sairang ho te leh tu tu ten emaw, an neih chul te a ni a, mau a awm mang der lova, chutiang Settle Cultivation nen a he thil hi plan a ngai a, chumi a nih loh chuan kum 10 chhungin kan ram ngaw ti mai ila, kan mau hmun chu kan vat chhe tho tho dawn a, engtinmah indan ngaihna a awm chuang lo. Mi in ei tur an neih loh chuan kan Forest chu kan that lo thei lo a ni, chu chu tunhma atanga thil awm tawh a ni a. Chuvangin hemi Paper Pulb Industry a hi a hlawhtlin theihna turin a bul ah chuan plan lian tak pakhat a ngai a, settle cultivation plan a ngai tel tih ka han sawi duh a. Tin, hemi Small Industries tih ah hian eng eng nge ka zuk en chiah lova, amaherawh chu helai ah hian thil thar eng engemaw kan din a ngai e tia khawl eng engemaw sem leh neuh neuh ringawt thin a hi a dik thein ka hre lova, hemi keimahni local a material kan neih hi engtingge kan hman ang tih hi kan Industry Department hian an ngaihtuah tak meuh-

Zrt/-

..... 59/-

meuh hi a hun tawhin ka hria a, Forest thilah eng engemaw kan nei a, hruite pawh kan nei a, Jija tluk dawn dawn a hrui thate pawh kan nei a, hei Anthur-te Sehnep-te heng angte hi experiment-a siam a, engtin nge ni heng angte hi kan hman theih ang tiin thil ngaihtuah chhuah a ngai a ni. Chumi ni lova Buh deng khawl, Puanthui khawl, Mistiri thuamnaw thil te te zuk lei chhuah a, sem sem ngawt hi chuan hnam changkanna tak tak a siam dawn lova. Helai Local-a material kan neih-a hi a hman dan tur kan hmuh chhuah a ngai a, chumi ti tur chuan Industry Department hian eng emaw an ngaihtuah a, initiative an lak a pawimawhin ka hria a, chu chu ka han sawi ve duh a ni.

**PU SAILLAWMA:**

Pu Speaker, hei Housing Loan hi kum hnih lai an sem chhuak ta a, amaherawhchu kan Housing Loan lak dante a hman dante hi a dik tawk lo nia hriatna lai ka nei ve a, chu chu heihi a ni a. Housing Loan hi Directorate hran a fel taka kan neih loh chuan kan han tih dan hi approved specification angin sak tur tih a ni tawp mai a. Mahse Spot verification vati tute chu C.I. putar lam pangte an ni a, khang technical lam mi in approved specification technical thil an lo tih kha C.I. te leh Technical lam a knowledge nei mang lote kha chuan an verification report kha a dik chiahin ka ring lova. Tam tak chuan kan hmang dik lo ngein ka ring a. Tin, a pek vel danah te pawh chianguang lo a tam a, hengte hi kan kalpui dan hi a fello in ka hria. Housing hi Directorate hrana kan neih ve hi a thain ka hria. Tin, chuti laiah chuan thil pakhat kan tawng tan mek awmin ka hria a, Housing Loan hi Interest nei a puk a ni a, Za-ah Rs. 5.50-niin ka hria. Interest an ti ringawt a, ruh dawn-a inhnial theihna awmin ka hria, compound interest-in an chhut-in ka hria a, a rules-ah khan compound interest a ni nge Simple interest an ti lang hauh lova, a puktu te zawng zawng khan heti laiah te pawh kan awm a nih chuan Simple Interest a ruh tum tur a ni. Chu chu Sorkarin Rules bak kha tih chianna an nei em ? Chu chu hriat atan thain ka hria.

**PU K.SANGCHHUM:**

Pu Speaker, hun dangah pawh keini Chhimtuipui District leh Lunglei District hi a District-wise deuh talin hun min pek hram theih ka han dil a che. Housing Loan chungchangah hian tlemte sawi ka duh a, chu chu 1972-73 leh 1973-74 chhunga

Zrt/-

..... 60/-

Mizoram pumpui a, loan an sem khan nasa takin min ti changkanga, a bik takin Lunglei leh Chhimtuipui District ah pawh sorkar hnuhna a lanna em em a ni a. Hei kan hriat theuh angin Aizawl District ah chuan Headquarter ah Aizawl kan hman avangin leh thil dang mamawh lakna a hnaih thin avangin leh sorkar ah a hmnpui anih avangin sorkar ah loan engemaw te te awm chhunah hi chuan applicable vek a ni a, application pawh he mi local atang hian a tam zawk chu hmuh a ni a, chu chu an vanneihna pawh a ni thawkhat ang a, amaherawhchu Lunglei leh Chhimtuipui District atang chuan he lai a applicable tam tak kha applicant ten, an remchan loh avangin leh capable applicant an nih tawk loh avang te in thil a harsa ve a, chutiang an nih avangin he mi Housing loan ah thil danga an tih theih loh an tih theih ve chhunah khan duh sak theih dan min siam sak theih hram sela tiin kan hotute kha ka ngen duh a. Kumin 1974-75 ah pawh hian 200000/- vel he ta a lan dan phek 177 na vel a a lan danah kha chuan a ni a. Kha mi maktaduai-hnih ah pawh khan Middle Income leh Low Income a ni a. Khang ah khan Aizawl leh Lunglei leh Chhimtuipui an sem hunah population basis ngawt a a kal pheh chuan le Aizawl chuan an chang tam ngei tur chu a ni a. Chu chu a dik thawkhat na chungin engemaw chenah consideration a awm loh chuan loan chi dang reng reng a kha saw lam atanga tih theih loh chi tam tak a awm ve tlat a. Chuvang chuan a tih theih chi awm chhunah khan in kumin a an pek dan aia tha zawk khan pe thei sela tih ka han ngen duh a.

Tin, Industry chung chang ah khan nimin lamah te kan lo ngaihthlak dan atang khan Chhimtuipui District ah te chuan khawl Rice Huller diltu pawh an awm lo tih hriat a ni a. Kha kha a dik chiah a ni tih ka han prove tawh a, a chhan chu hetiang hi saw lamah a awm leh awm loh hi hriattir that tawk a ni thin lova. Tin, han dil pawhin a awm lo an ti mai a. Agriculture loan ah pawh khan sawlam ah chuan kan zawt a, chutiang pawisa a awm hlei nem an ti a, kan ngawi reng a, mahse kumtawp dawn ah chuan let leh tur kha a awm ta mai a, tah chuan an dil lo tih a ni a, dil loh kha chuan thiam kan chang lo a ni der maia. Chuvangin Circulation/Information tha tawk min siam sak thei sela, tichuan Lunglei leh Chhimtuipui lamah pawh kan lo hre chiang ve ang a, kan dinhmun te pawh kan lo in en hman ve ang tih ka ring a. Chubakah Industry ah khan Small Industries tih ang chi, khang te te thingtlang ah leh sawlai a, motor in a thlen'

Zrt/-

..... 61/-

phak a, a bun theih ah chuan min ngaih pawimawh sak kan ngai tak meuh va, a dik takin helai atanga sem chhun leh inpek chhun te Department in-a in tih chhun te hi han sawi ta ila, Chhimituipui ah pawh khawl sem a ni a. Tin, Mistri bungrua ah ti a, chu chu sem a ni ngei mai a, a dawngtu te kha khawl han tih khan hmai mam deuh leh hmai fai deuh khawl lai a mi in emaw hmeichhia in an han dil chuan pek chawh mai, kut a eizawn nana hmang leh hmang lo pawh ngaihtuah lova, pek chawh mai te tin, Mistri bungrua tih pawh khan thingnawr thiam miah lo te, Kunia hman dan thiam miah lo te pek kha engtingge maw a tangkai theih ang le? Chuvangin khaw an dil ah te pawh khan fimkhur takin, hei hi kut themthiam mi a ni a, khawl lam pang thiam mi leh ei sawng mi a ni tih chian a. Tin, Mistri bungrua te pawh a thawktu ngei te hnena pek tam leh zual theih nan leh a titu dik tak hnena pek a nih theih nan hotu ten en ngun a ngai tak meuh a. Tin, kha Vaimim herna khawl kha min tiam chiah a ni a, abik takin a tam thei ang berin pek in ni ang Chhimituipui District tih a ni a. A bik lo hle mai a, Buh herna khawl zingah a tel tih Minister in min hrilh kha ka lungawi lo hle a ni. Vaimim herna khawl kha kumin ah chuan an tiam angin a tam thei ang ber min pe sela, kan duh a ni Ka lawm e.

**FU SANGZUALA :** Pu Speaker, he mi Industries ah hian a tlangpui Mizoram pumpui atan allocation thu ah hian sorkar in Principle emaw Policy emaw a neih hi tulin ka hria a, Tin, he mi kan loan tih leh grant tih velah hian Small Industries Corporation kan tih hi harsatna tak kan nei a, he lai hmai vaia an awm loh avangin, chuvangin he mi Corporation hi Mizoram ah a awm ve ngei tur niin ka hria a, tichuan awlsam takin hire purchase te pawh kan tih ve theih nan. Tin, Bank ah loan facilities hi kan nei thei lo tluk a ni a, tuna kan state Bank hi up-grade ni sela loan pe ve thei turin. Tin, United Commercial Bank te pawhin helai ah grant hawn pawh an hnial lo tih kan hria a. Chungte pawh chu han ti ve se, sorkar atang ringawt ni lovin, Industry thilah hian loan te kan hmuh ve theih nan. Ka hriat danin hemi te Bank awm dan tur chungchang ah hian kan sorkar pawh an rawn rawn a, kan sorkar thu an nghak mai niin ka hria a. Tin, loan thu ah hian tunah Mizoram pumpui hi Aizawl hian kan kengkawh a, Decentralise nise thain ka ring a. Tichuan Chhimituipui leh Lunglei lamah pawh buaina a tlem zawkin

Zrt/-

..... 621-

ka ring a. District level ah hian Board siam ve ni sela, a final authority chu Director ni mai se, mahni District theuh ah proportion in a fund awm leh a material awm kha sem ni mai sela tha in ka ring. Tin, in-kind a sem chi reng reng hi chu District Headquarter tur thleng kal man sorkan in an subsidise tur niin ka ring. Chu mai chu ni se.

PU NGURDAWLA :            Ru Speaker, Hun tlem avangin kan sawi tawp mai ang a, pahnih. Industry chung chang ah hian hei naupang te leh Mizo in Khaini kan hmuam tam zia te pawh hi kan hria a. Hetiang zawk aia thil hrisel zawk Mizo thil Tuibur Industry hi kan din thuai a ngai a. Chu chu nuh a za viau mai theia, amaherawhchu hei tuibur hi an hmuam tam em em mai a, Tin, Electric a Vaihlo beng tui dan thiam tawh vek leh engkin hisap chhuak tawh vek mai Technician pakhat ka hria a. Chu chuan kan hnam thil mawi hnai taka a bawm te siam ve chuan kan duh dawn em em a, chu chu thil nuh zatthlak a ni nangin kan hnam tan thil ropuina a tling thei dawn a ni. Ram pawn atanga kan thil lak Khaini tih ang te hetiang thil zawng zawng bak ah hian damdawi tha tak mai a lo ni leh zel a. Hliam damdawi. Chu chu thil simple te mai, thil tih            tak mai Vaihlo amah a beng dan. Khatiang kha chawk chhuak vek tawh an awm a, chu chu kan Industry Minister pawh ka la rawn hruai ang a, bengkhawn deuhvin sorkarin tih tak tak ne turin min lo bengkhawn se. Tin, chu pa baw chuan min hrih a, Ply-Wood hi, Ply-wood Industry hi a hlawhtlin dan tur leh helai kan ram thing hi a that zia kha Rangkachak khur hual ang hrimin a la roh a, a hre tu chu sorkar in a tih that tlak aia a, Ram tan leh Sorkar Revenue atan chu chu thil tih makmawh niin ka hria a, kan Industry Minister pawh chumi ti tur chuan lo inhawng sela, Tin, kan Paper Pulb Industry bawka kha, a fing zawk kan lo ruai a, hman a a fing zawk kan tih kha a a zawk lo ni rengin tih ang deuhvin hei mi tha zawk kan han ruai leh dawn e, kan han ti leh a, kha kha tih takmeuhva kan ram economy anih ang deuhvin tih hlawhtlin thuai a tul a ni. Under consideration tih te kan dap khawma tih te, khatiang awm lo khan Concrete deuh tak a tih thuai nise a lawmawm hle ang.

SPEAKER :                    Minister i ko tawh ang le.

PU KHAWTINKHUMA,  
MINISTER :

Pu peaker, a vaia han sawi chu a tam deuh mai thei a, a tlang puiin kan sawi deuh thuai thuai ang a. Buhdeng khawl kha a hlui a part hlui te leh a kim lo te an ti a, a dikna chu a awm a ni thei e. Kan Officer ten hei hi an chhui mek a, Member ten chhuise an tih ang khan. Chhui mek a ni tawh a, an theih ang tawh tawh chuan an tanpui zel a. Tin, hman tlak loh hlawl te a awm anih chuan a tih dan kawng te pawh an laap dawn niin a rinawm a. Hei hi an en mek niin ka hria.

*Defective parts of Rice huller.*

Tin, Khawl man pawh kha Rs. 8000/- emaw zet a ni a. Rs. 5000/- vel in a hmuh theh si a, an ti a, kha kha ka hre chiang lova, a inang anih chuan a mak hle ang a, a supply tu te pawh henglai mite an ni leh nih loh chu an hre zawk ang a, hei pawh hi hetiang anih chuan thil fel lo tak a ni ang a, (Pu Sangkhuma : Pu Speaker, Khawl an chhui mek an tih kha Officer ten a ti chhetu nih tir tal an tum a, an buaipui rei mai mai a ni) Chumi an ti anih chuan le ka hre lova, enfiah tur leh a khawl a pawh chu bun pui tura kal an ni a, an tih chhiat a kan puh chuan thil mak tak a ni ang a, an mahni tanpui tura inpe leh kal te an nih avangin.

Tin, he mi Agriculture loan tun ah a hun tepter takah sem a ni dawn a, tih kha an sawi a. A ni pawhin ka ring a, hei ka hrechiang lova, a Department Minister in a hre zawkin ka ring a. An sem tlai nachhan chu enge ni ang aw ka ti a. Sanction a fel loh vang nge ni? Thil dang vang pawh a ni mai thei a. Tin, Board siam thu ah erawh hi chuan Board an ni awmin ka hre hrih lova. An siam tawh te anih loh chuan Hei hi a Depatment in tub an tih chuan ngaihtuah a ni ang chu.

Tin, Khawl chidang Mahila Samiti hnenah te thingtlang ah te pek a ni deuh thin a, tih kha thenkhat ah chuan dikna a awm ang a, mahse, khawl tam tak hi Mahila Samiti hi kan pe tawh a. Samiti pakhat hian khawl 6/7 te an nei nual mai a, an hmang leh mang si lo-va, tunah pawh hmun thenkhat ah chuan tih ngaihna hre lovin an dah teuh mai thova. Hei hi a fel mang lo zawk a. Mimal mamawh te a enfiah tu ten enfiah hru a an pek hi thingtlang hmun tak takah chuan a tha zawk bawkin a lang. Tin Samiti te pawh pek ngaihna-ah chuan pek an la ni reng thova. Khawhchhut thiam mang lote emaw, a nih loh leh Bhaniate pawh hmangthiam mang lo te pek tih pawh kha khawilaiah emaw chuan a dik a ni mai thei. Mahse khawl an pek dawn hian Staff ho hian

Zrt/-

..... 64/-

hian khawl an mamawh em, carpentary set te Black Smithy set te an mamawh em tih hi an en hmasa thin a, report na hi a dik lo anih chuan a paw hle ang. A theih ang tawk a tih dik tumna ni a. Amaherawhchu thingtlanga mite, a diltute hla tak tak a mi an nih avangin Officer ten he lai ah an hmuh theih vek loh avangin pek soal palhte chu a awm chang a awm maithei a ni. Tin, Rehabilitation loan - Hei hi Technical Certificate second instalment lak kher nan a ngai hi a paw hle, consession pe leh mai se tih sawina a awm a. Tin, an han sak dawn khan specification siam anih avangin khatiang deuh tak a sak anih loh kha chuan atangka lak dan te pawh kha a tam lutuk pawh ani mai thei a. Technical han din an en kha chu a ngai ang. Rs. 60000/- dawn lai min la selangin Rehabilitation loan ah khan, an insak naah khan Rs. 20000 hu emaw lek a an sak si kha chuan a fel dawn lova, chu chu an sak a ngai a niin ka ring. (Pu Lalrinliana : Pu Speaker Plan awm mang lo khan an la va tawp tho a ni.) Chu chu Plan awm manglo va lak kha a amount ang khanin an hmang ngei em tih a ngaihna niin a rinawm, chhe te a an sak si, tamtak te an lak si chuan a fel dawn lo nia a lan avangin.

Tin, Paper Pulp an heng thil parmanent deuhva cultivation kan loneih dante leh kan ei zawn dan thil hi ngaihtuah a tul e tih kha thil tih awm tak ani reng a, kan policy pui bera neih tur niin a lang a. Teresing te Wet Rice Cultivation te Horticulture Serthlum huan siam te leh Rubber Plantation te pawh hi kan tih ngei tur a ni a. Ramngaw hi kan neih that leh a, thingl leh Mau hi kan b neih tam a Paper Mills te leh Saw-Mills te leh Ply-Wood Factory te pawh kan neih thatna tur a ni a. Kha kha Mizoram tan thilpawimawh ber pakhat niin a lang bawk ani. (Pu Ngurdawla : Pu Speaker, sorkarin suction pek tlak a ni, kan nuihzat aping hi thilho a ni lova, Thlawhna siam chhuaktu hmasa chu an nuihzat a, adik thova) Chu Factory pawh chu investigation ti mai ilangin a theih awm dan chu kan member zahawm takin helai Industry Officer ho te nen ngaihtuah tlang se langin a puih an ngai viauin ka ring a. Thiltih awm anih chuan ngaihven ila a tha viauin ka ring. Hun a tepter ta deuhva Pu Speaker tuna ka Demand rawn pek kha min pass sak turin ka rawn ngen a ni.

zrt/-

.....65/-



PU R. THANGLIANA,  
MINISTER :

Pu Speaker, Agriculture loan hi kan hrefiah lo tlang viau in ka hria a, a hming hi Agriculture loan a nia mahse loan Act an hman in leh a rules in a a kalhmangah chuan Agriculture loan ni mahse administration lamin-a an khawih thin a ni a, chutiang chi chuan Deputy Commissioner atanga lak leh thehluh tur chi a ni a, amaherawhchu ka hriat dan a sual loh chuan a rules hi ka la chhiar ve chiah lova, dahkham atan chuan moveable property a ni ang a, ram emaw, In emaw anih chuan Settled a ni ngei tur ani ang. Chu chu thingtlang tan chuan a harsa thin ani. Loan a nih takah chuan dahkham engemaw an hralh theih ngei chi ti mai ila, an thuneiha an mahni property chiah a nih loh chuanin a harsa a, tuna kan land tenure system hi chuanin a rem lohna hrat chu a awm reng a ni. (Pu Sapliana : Pu Speaker kha kha Low scale te nen a loan sem theih chiin thliar hran a ni ang) Ni e, Deputy Commissioner through in Rs. 2000/- thleng pek theih ani a, Commissioner tih a ni a, (chu chu Deputy Commissioner chung a Commissioner hi) Rs. 5000/- a nei a. (Pu K.L.Rachama : Pu Speaker, zawh lawk ka duh a - Loans and advances tih Head hnuai a mi kha ni awm tak a ni a, amaherawhchu chu tuna kan sawi lai mek a kha chu tun Current Budget kha a ni a, Loans and Advances a ni ang a, an thlak tawh a. Khatah khan Minor head leh khang thliar hran kha a awm lova, Deputy Commissioner lam hian khami a puk theih dan leh Budget provisionah awm lo angin min lo puksak dawn em ni aw ti in a nga-ih theih a, chu chu hriatna kan nei tawh em?) Pu Speaker nei tawh e, Hmanni a kan sawi ang kha a ni a, tun a Agriculture loan kan tih a Nuai-sawmthum emaw an sem tawh anga pawh kha helai pek chhuah theihna Act hmang thova pek an ni, chuvangin a inang vek mai. Kha kha distress loan an tih ve bawk thin ang kha a ni a. (Pu Saitlawma : Pu Speaker, Industrial loan ah hian Rs. 2500/- thleng chu immoveable property pawh ni lo vin personal surety tih ang reng ten an puk theih a, chutiang chuan agriculture loan ah pawh a tih ve theih loh maw, chuti lova immoveable property kha mortgage tur a nih leh chuanin thingtlang mi tan benefit reng reng a awm dawn chuang lo a ni.) Pu Speaker nichin a ka sawi ang khanin mi sawi mai ka la hria a, ka la chhiar hman bik lova, surety tur kha mi a tithei tu an awm chuan puktheih chin pawh awm ni awm chuan a thawktu te ka zawhna-ah chuan an sawi a, mahse keimah chauhin ka la hmu lo a ni.

Zrt/-

.....66/-

PU SANGKHUMA : Pu Speaker, tuna a rawn sawi kha chu tunah kan sem hman hmawh dawn a, thingtlang lam atangin dahkham tur pawh neiin rawn dil mah ula kan verify hman dawn lova, thingtlang lam chu kan pe hman dawn lo che u tih tawng-ka chu a awm a, chutiang rum rum a sem tumna chu a awm em ni. Thingtlang lam mite thlaiching dik tak chu ngaihpawimawh tur a ni dawn lawm ni?

PU F.HRANGVELA : Pu Speaker, hei amamawh te kan pe leh dawn lo niin a lang tla-t mai a, a pawl em em a. Thingtlang leilet neitute hi an leilet man hi kan hriat angin a tam fu mai a, that tawk deuh te hi chu sangruk mante a ni a. Chuti anih chuan engemaw settle-na nei lo mahse puktir dan hi a awm thei mai lo maw, amamawh zawk te pek loh va a mamawh mang lo, sumdawn nan Jeep lei nan engemaw tia hman leh mai mai hi a hlauhawm hle in ka hria a ni.

PU CHANGKUNGA : Pu Speaker, he mi Agriculture loan hi naktuk hi pekluh tawp ni tih a awm em?

PU R.THANGLIANA,  
MINISTER : Pu Speaker, rum rum tumna tih kha, a hun a tawi a, a dil chhun te pek hman hram tumte chu tih rum rum ngai lo thei an ni lo va, amaherawhchu Budgeta in hmuh ang hian . Nuai sawmli lai kumthar a tan a awm a, a daih hle anga, kan sem vek thei ahih pheih chuan a lakkhawm leh hi a lungngaihthlak ber zawk mah mahin ka hria a. Chu chu a ni mai a, tun Budget kal mekah hi chuan nei pawh kan la nei a, chu chu tuna an dilte chu a ni ang a, an pe hman lo anih pawhin kumthar a mi chuan a accomodate thovin ka ringa. Tin, a kep theih dan-a erawh kha chu Sorkarin loan mipui hnena a sem daon a engemawtal surety te a awm lova, dahkham a awm loh chuan, dahkham tak tak a nih loh pawhin tuin-emaw a aiawh tal a lo sign ngam an awm loh chuan thil tih ngam chi ani lo viau vang.

PU F.HRANGVELA : Pu Speaker, engemawtia draw chhuah a Bank a dah theih a ni mai lo maw? Employment Generation Scheme tangka pawh Deputy Commissioner in a draw chhuak vaka Bank-a; a dah mai a, a hman hun chu siam leh mai a, chutiang tal chuan a tihtheih loh maw?

Zrt/-

..... 67/-

**PU S. ITLAWMA :** Pu Speaker, leilet tha tak tak nei te an awm a, chung angten an lak si lohva, helai ~~down~~ mipui ten-a an hman leh mai mai si chu engemaw kan mamawhna le.

**SPEAKER :** On the recommendation of the Administrator of Mizoram I moved the Demand No. 39 & 60 for Rs. 1,53,66000/- to meet the expenses during the year 1974-75 in respect of Departments, Industries, Village small Industries, Loans and Advances.

He mi Demand No. 39 & 60 pass remti aping in remti ti r'u le. (Memberten remti anti a) Remti lo in awm em? (Member te an ngawi a) Kan pass a nih chu. Minute 20 ren rawn thingpui inna kan nei a, dañ hnihah kan lut leh dawn nia.

Recess still 2pm.

2 P.M.

**SPEAKER :** Demand No. 8,14,21,61, kan ti ang a. Minister i/c in han move sela.

**PU KHAWTINKHUMA,  
MINISTER :**

Pu Speaker, On the recommendation of the Administrator of Mizoram and with your permission Sir, I moved the Demand No. 8,14,21, and 61 for RA. 15,84000/- only to meet the expenses during the year 1974-75 in respect of Departments 230 Stand and Registration 274 Treasury & Accounts Administration 266 Pension and Other Retirement benefits 800 Contingency Fund.

**SPEAKER :** Heng Demand chi hrang hrang atang hian sawi duh nei in awm chuan han sawi ula. Sawi tur a tam wak hmel loh a, kan pass mai thei em?

Zrt/-

.....68/-

PU LALSANGZUALA : Pu Speaker, Pension and Other Retirement tih hi kan ram ah pawh Civil Service lam ah pawh pension engemaw zat kan nei va tawh a, tunhma a an pension rate kha tih pun a ni chuang lova. Chuvangin keimahni Civil Service a pensioner te pension hi revised a, tun laia thil to ang en a chhut sak hi tih awm tak niin ka hria. Ka lawm e.

SPEAKER : Han sawi fiah tur a awm lem em ni?

PU KHAWTINKHUMA,  
MINISTER :

Pu Speaker, Pension rate hi revised dawn chuan Government in approve a ngai a, <sup>chi to report a rate hi assessing, accounts, accountant</sup> kei ni tan chuan Central Government a ni ang a. Tin, General Assam khu khuan pension reng reng hi assesment siam a, chu chu kan lo paym mai a ni. Government in a rate tih san tur an tih chuan an ni pawhin Central Government atanga instruction a hmuh chuan khatiang rate ang khan an assess tur a ni ang.

SPEAKER : Awle, Demand No. 8,14,21,61 - On the recommendation of Administrator of Mizoram I moved the Demand No 8,14,21,61 for Rs. 1,58,4000/- to meet the expenses during the year 1974-75 in respect of Departments Stands & Registration, Treasury and Accounts Administration Pension and Other Retirement Benefit Contingency Fund. He Demand hi pass remti apiangin remti ti rawh u le. (Member te : Remti) Remti lo in awm em? (Member te an ngawi a) Kan pass a nih chu.

Demand No. 7 kan la ang a,  
Minister i/c in han move sela.

PU KHAWTINKHUMA,  
MINISTER :

Pu Speaker, On the recommendation of the Administration of Mizoram and with your permission Sir, I move the Demand No 7 for Rs. 1,64,8000/- to meet the expenses during the year 1974-75 in respect of the Department under Collection of Taxes on Income and Expenditure Land Revenue and State Excise.

SPEAKER : Awle, Demand No. 7 chungchang sawi duh nei in awm em?

Zrt/-

..... 69/-

PU LALHLIRA : Pu Speaker, Demand No 7-ah hian sawi duh ka nei ve a, hei Land Revenue chungchang thuah hian a ni a, kan sawi duh chu. Finance Minister Speech ah khan Mizoram a Land Policy kan ngaithla tawh a, kha ta Land Policy kan ngaihthlak ah khan Mizoram chu a ram pumpui a District Council hman-a awm thin a ten pass an lo pek te pawh kumin April thla atanga en fiah a, tin, a hmanna tur ang a hman lo chu cancel tur a ni tih te kan hmu a, khami lai thuah khan kha policy kha tha ka ti a, Mizoram ah hian kha tiang kha tam tak a awm tawh a, Member zahawm tak ten, an ti lang tawh thin a. Tin, chutah chuan kha ta an ziah tel loh kha thil hriat fiah duh ka nei a, District Council awm hma a, kan Superintendent ten an lo pek thin huan zau pui pui tam tak a awm a, heng hman si loh awm te hi kan sorkar hian a ngaihtuah dawn em tih min hrih thei sela, Minister i/c ka chah duh a. Tin, chu lo leh ah chuan hetah hian tuhah kan sorkar in Mizoram a Ram Leilet an neih ngheh tak te chu Survey a, tin, Settlement te pawh siam sak an tum mek niin a lang a. Chutiang ang zelin khing Champhai ah te pawh keini bial lamah chuan an rawn teh tan tawh a. Amaherawhchu an teh dan a mak viau a, chu chu kan hotu ten min hriat chhuah sak se ka duh bawk a. Mizoram ruak mai mai pawh ka ram a ni e, an tih chu Settlement turin an teh zel mai a, hetiang hi kan sorkar tih dan tur em ni ang aw ka ti a, min rawn hrih fiah se. Kumin emaw nikum emaw a, kan duh chin tirma hmun lo hi ram apiang an tehna hmun lai apiang an teh na hmun lai a mi ten, an duh zah zah a tehtu te nen a inbe rem a, kan ram hi kan teh dawn anih chuan a tha dawn lo hle in ka hria a. Tichuan a tehtu te be thiam thiam khan ram an nei zau ang a, a be thiam lo deuh in an nei zim mai mai dawn dawn ni in a lang deuh a. Hengte pawh hi kan Minister i/c in min hrih fiah se la. Engtia tih nge an tum. Tuna an tih dan ah chuan chutiang chuan an teh a ni. Tin, chu lo leh ah chuan kan sorkar chungah hian a bik takin kei ni Champhai bial te chu kan lawm viau a, kan Bazar siam chung chang thuah, chu chu han point out hlek ka duh a, a mak ang reng viau a, nikum financial year tawp dawn hnaih lam pang khan Officer pakhat Revenue lam atangin an rawn tir a, chu chu Aizawl lam atangin Contractor a rawn phur chho nghal a, chutah tual chhunga vantlang hruaitu Village Council te emaw, tu te pawh Party hruai tu te pawh rawna nei miah lovin kan tuallai kan Bazar thin ah chuan Bazar kan rawn sak sak dawn a che u' an ti a. An rawn sa chawt mai a, Rs. 40000/- vel an rawn

Zrt/-

..... 70/-

seng ral a. Min sak-sak a, tah chuan an chak hman te chu a chhe em em mai a, Changel ban tih loh phawt chu Changkhen te pawh ban ah an phun ta zel mai a. Tichuan mipuiin an han ngaihtuah a, beting zawng a ni em em lo an ti a. Complaint te pawh an siam a. Tichuan an pe fel ta a, a hnu deuh hlek ah chuan Officer dang an rawn tir leh a, an lo kal leh a, hei chu a tha lo an ti a, a bangte an vaw thlawn vek a. Tichuan kan tuallai nuam tak kan lo Bazar na thin te chu Bawng In min siam sak a ni ta ringawt mai a. Hmun hnih ah Bazar chu kan la nei a, kan la kal a. Chutiang chiah chuan tun kar kalta mai khan chu Officer vek chu a lokal leh a, Aizawl atangin Contractor a rawn hrui chho leh a, Bazar, hei kan rawn sak sak dawn che u a, Cheng-nuai khat man dawn lai kan rawn sak sak dawn che u a ti a. Tichuan Venglai hmun pakhat chu a ngai kha rawn chei tha a, nikum a an tih chhunzawm pawh ni lovin an rawn chawl kaw leh ta a. In biak remna te pawh an siam ni awmin kan hria a. Chutia an in biak remna a chuan entir nan pakhat han tar lang ila, a compound tih chhiat tur huan neitu pakhat a chuan Stall 10 chauh ka compound ah hian ka hauh ang a, chumi-bakah a tha ber lai Shop 1 nen chuan ka lungawi ang e' ati a. Chutiang deuh nuai chuan an inbe rem emaw ni tichuan tunah hian tih an tum ta a. Min Duhsak nasa khawp mai a, kan sorkar in, In 715 vel kan hi awm e. Mi 6000 vel chauh kan awm a. Bazar pahnih nikum khan min sak sak tawh a, kan la tha thei viau a. A aia tam zawk Bazar pakhat min rawn sak beih leh a, pathum kan nei ta a. Nikum an sak te pawh enkawltu pakhat mah an awm tawh lova. An mahni Department in Sweeper pakhat in Bazar pahnih a enkawl a. Chutiang chu thil awmdan a ni a. A mak ang reng hle mai a. Sorkar in an thiltih dan zel Land Revenue lam a policy anih chuan mak pawh ka ti ang reng viau a. Eng e a dinhmun tak zel tih pawh kan Minister Incharge in min hrilh-fiah sak sela ka duh khawp mai. Chu lo leh ah chuan thingtlang khaw hmun tam tak ah hian hei patta Settlement kan neih loh avangin lo-an kan dil thei lova. Chuvang in a bik takin Champai te chu min rawn tih sak ve thei sela kan duh hle mai a, tun thleng pawha hetiang beiseina kan nei lo hian Thingtlang mipui in ti beidawng em em a ni.

PU K.L.RACHMA :: Pu Speaker, Tax chung changah khan hmanni ah kan sawi nual tawh a, kan Minister zahawm tak khanin kumkhat a kan pawisa la'luh Rs. 3500/- tling chin a kha Professional tax kan la e' tih thu min hrilh a. A inngah chhanna hi

zrt/-

....71/-

Assam in 1947-ah an siem, chu mi chu kan rawn <sup>mu a,</sup>  
tunah hian ~~Rs~~ 3500 bi kha kan thlich ta mai ni awm  
a ni a. Chu chu 1947-a Rs 3500/- hlutna leh 1974-a  
Rs. 500/- hlut na kha haa khaikhin chuanin a in ang  
lo lutuk deuh hlek tawh a, a Devaluation ti mai ila  
pawisa a lo hlu lo ta lutuk a, chubangin Rs. 3500/-  
kha a proessional tax kan la dawn a nih chuan pay  
reversion te a lo kal chho pheh chuanin professional  
tax pe thei tur a kha an lo tam fu dawn a, a tax lak  
hrim hrim a kha a pawl ni lovin kan inghah chhanna  
kha a hlui lutuk in a lang a, hei hi revised awm tak  
ah ka ngai a, eng chinah nge kan rehbun dawn, pawisa  
hlut dan leh khami mi mal in a khawsak a harsat dan  
leh dan loh kha ngunthluk zawk a bih a revise awmah  
ka ngai a. Tin, Land Revenue chung changah hianin hei  
tunah demand no. 7-ah phok 21 naah Directorate inrel-  
bawl dan kha duhthu a sam awm lo mang e aw' ka ti a.  
Director kan nei a, a chungah khan, mahsela a dawltu  
kha Officer mumal pawh Office Superintendent tih loh  
chu an awm ta der lo mai a, dammawh chung changah te  
leh Duty a Headquarter chhuahsan te lo tul selangin  
tuinge a ai lo awh ang, khatiang pawh khan an awm ta  
lo reng reng a, chubak ah tu pawh hnathawk tu te chu  
engemaw beisei an neih avang te leh ram an hmangaih  
ve avang hrim hrim a hnathawk te an ni, an rinawma  
te leh an taimakna te pawh, mahse beisei tur awm lo  
lutuk chuan tute tan pawh hnathawk that a har duh  
viau a. Director a ni lawih mai a, a hnuaiah Deputy  
Director tih ang te emaw, khatiang ang kha engmah vuah  
rem a awm lova, kan sorkarin he lai Financial ti mai  
ilangin pawisa a harsat em a vang leh Post creation  
a harsat avanga la dah lo an nih mai chuan le a ngaih-  
thiam awm a, a nih loh chuan khatiang kha ghu a in  
dawl tha deuh va kan vuah loh chuan hei hi kan chak  
lohna ber a ni a, Sorkar tan pawh thilhnawk chinfel  
theih loh tam tak a awm a. Lunglei ah chuan A.S.O II  
pakhat kan nei a, power nei meuh lo an ni a, Deputy  
Commissioner lam nen an lo in thlungbet si lova, chu-  
tiang ram-buai ah pawh ormah tihhleih theih loh a ni  
ringawt mai a ni a, khang ang kha fel deuh zawk a kan  
rel a tul awm mang e aw' ka ti a. Thilte tak te kan  
point-out duh chuan he lai a hnuaiah khanin Car Washer  
tih kha a awm kauh mai a, Development Commissioner  
establishment te leh Directorate establishment dang  
reng reng ah Car Washer te, em chu an nei mang hlawn  
lo va, kan Lieutenant Governor te an nih loh chuan  
he lai an nih tak avanga Officer mumal pawh pakhat  
chauh awma laiah Car Washer te dah bik a kha a tul  
na lai awm awm bik in ka hre lova, chu chu ka **chah** duh  
a. ni.

zrt/-

.....72/-

PU SANGKHUMA :

Pu Speaker, tlem te han belh-  
chhah ve hlek ka duh a, he

Revenue Department hi buaina a tam hle tih pawh kan hria a, engemaw ti zawng tak a zuk ngaih tuah phei chuan beidawn thlak hle in ka hria a. Revenue Department chung chang thuah reng reng hian in a luhlul luling chan ni hian thil a kal chho ni hian ka hria a pawl ka ti tak tak a. He kan rawn sawi lan duh chu nikumah pawh questionah ka zawt tawh a, ka bial chhung ah vantlang tan hnawksak tak takin public field thin te pawh huamin huan pass an pe a, chungte chu cancel ngei tur a ni tiin Village Council ten an rawn bei a, he tah pawh ka sawi a, Minister pawhin cancel tawh a ni e' a ti a chutiang chuan tam tak a awm a, chutiang te chuan tuna ka han zin pawh khan tunthlengin huan ah an la nei pet put mai a, enge a awmzaa pawh ka hre pha tawh lo. Tiang ang a an cancel te hi lo awih lo ta sela action lak leh ngaihna an hre tawh lo em ni? An hre tawh lo a nih chuan a luhlul chu din chan mai a nih ka ring a, chutiang ang ni lo vin awmze nei tak a in rebawl ve thei tur ah ka ngai a, theih hram pawh tum tawh sela tha in ka hria a. Tin, buaina eng emaw a lo awmin an mahnin an dan siam ngei hi zawm sela a tha in ka hria a, kumthum chhung emaw enkawl lova a nih in cancel ani ang'tiin pass ah an ziak thin a, Tin, kumthum chhung emaw, kumkhat chhung emaw pass enkawl lo emaw in cancel a ni ang tiin pass ah an ziak thin a. Khami pass a an ziah ngei ang khanin enkawl lo leh vantlang tan a hnawksak emaw, mimal in an dil emaw ah buaina a lo awm an amaherawhchu khami an mah nia an siam a ka a siamtute ngei leh a ziaaktu te ngei a hming sign-tu officer ngei pawhin zui tum tawh lovin, khami Loneitu enkawl silo lamah khan an tang leh tlat zel mai hi a buai thlak a, buaina tam tak a siam dawn a ni. Village Council te pawhin ka bial atangin an rawh report hlawma, amaherawhchu Village Council lam atang lovin a mimal huan lo enkawl tu ang a lo hauh ringat tu lamah Khan Office lam hi an tang leh tlat si a, tiang chu buaina tam tak a awm tawh a, an mahnin dan an siam ang ngei hi mlin an rawh point-out chuan zawm ve se la, chutiang ang ngei chuan kal sela thil a fel thei in ka ring. Tin, thil pakhat ka rawn sawi leh duh chu Electric vengah sawn kan Revenue Department lam atangin Inmun pakhat an rawn pe a, tawt em em a ni tih kan hria a, kan sawi chamchi a, a kan mai pawh hlauh awm a ni' kan ti a, chumai laiah chuan kalkawng dal em em in kawngpui

zrt/-

.....! 73/-



hnawhmkakin store pass an rawn pe a, an rawn sului bawk a, hman atangin kan sawi tawh a, Inhnuaiah an lut ringawt a, thlanglama kal thinte chu, helamah, a lehlamah hel kual vak a ngai a, inhnuai luhna pawh chu an la ping leh ta zel a, chu pawh chu cancel tur a tih a ni a, an cancel a amaherawhchu a in chu a ding reng tho, mipui tan harsatna a siam tho tho, a hnawh ngai a hnawh tho, chutiang chu thil tam tak a awm mi luhlul ten tha tak a dan siam an zawm theih nan, an policy zawm zel tha in ka hria. Electric veng a Refuge-Camp kan tih te pawh saw engtia tih tur nge tih decition siam thuai thuai sela, nikumah pawh kan sawi tawh a, kan Minister ngei pawhin a sawi tawh a, saw pawh saw a rang thei angin action min laksak sela, awmze nei lotak awm reng hi a buai thlak a chu chu kan chah duh bawk a ni.

**PU LALHMINGTHANGA:** Pu Speaker, Demand No. 7 ah hian point pakhat chauh han sawi ve ka duh a, hemi ah hianin General Discussion ah khan a tlangpui chu ka sawi tawh a, Sorkar tana tha tur leh mipui kan buai lohna tur a ka ngaih a ni a. Chu chu hei hi a ni, Professional Tax khawn dan chungchang hi. Professional Tax hi ngun taka kan khawn chuan hei Mizoram chhunga kan khawn theih chhun a a ni a. Hei hi the taka an khawn chuan mawi tawk tak a nih theih a rinawm a dik takin Motor nei zawng zawng hian an pe thei vek ang a, tin, Sorkar hnathawk pawhin a bi tak chin ang an pek chuan a zia awm viau vang a, chu mi bakah chuan Business Centre kamah. Tin chumi belh chhah tur chuan thil pakhat han sawi ka duh a, Housing Loan kan ngaihtuahin Certificate dik lo tak tak a awm a, chu chu Lower Division te Constable te angin Housing Loan an dil hian Middle income group-te an dil a, Certificate te an nei leh vung mai thin a. Hengte hi a dik chiah lova, chu chu Sorkar hnenah he thu hi then ka duh a. Hemi Certificate income dik tak chhut fuh a nih theih na turin hemi Loan hmuh dawn hian Certificate hi pek a ni a, chumi chu kan neih theihna turin Provisional Tax payer an nih leh nih loh chhut hmasak ni rawh se. Chuta tang chuan thil a chiang duh khawp ang. Chuti lova Gazetted Officer dangin-a mi income a pawnga pui a lo certify ve rikngawt kha meaning a awm lo a ni. Chu chu kan Sorkar Taxation pawh a interfere in ka hria an chuvangin kan Finance Minister zahawm tak pawhin hman ni General Discussion a ka sawi

R.zht/-

.....74/-

khan nga-ihtuah aww tak a ni tiin a sawi a, a lawm-awm ka ti hle a, mahsela vawin-ah hian sawi a rem chang deuh avangin karrawn sawi chhuak ve duh a ni. He mi hi thil chi hnih a aww a, Housing Loan ngaihtuah hian, mi thenkhat in retheih vanga hmuh leh Middle income leh Low-income hmuh an tum tlat thin a, an ngaihpawlh a, chu mi ngaihpawlhna chu kan thleihran theihna tur in, Middle-income dil thei chuan Middle-income dil mai sela, Low-income chuan Low-income lam ah kal mai rawh se. Chu chu sorkar pawhin a then fel sa a ni. Chumi tifiyah tur chuan certificate an dilna chu Provisional Tax certificate chu Base ni sela, chuti-ang a tel loh chuan chuti-ang dilna chu entertain loh nisela a tha ngawt ang. Chu chuan Sorkar dinhmun a tifel leh zualin ka ring a ni.

PU HIPHEI

DY. SPEAKER: Pu Speaker, Minister-in-charge kan ko tawh anga, Demand pakhatatah chuan mi pali aia tam lovin sawi ni sela,

PU SAITLAWMA:

Pu Speaker, He mi Revenue chung changah hian Lunglei lamin harsat na kan tawk lutuk a ka sawi dawn a ni. Aizawl ah chuan inhmun pe thei tu Sorkar an aww a, Chhimituipui District ah chuan Council area a nih avangin chu problem chu an hre ve lova, kei ni Lunglei ah chuan inhmun pass ti tur in Aizawl ah kal angai reng fo mai hi Sorkarin Lunglei-ah inhmun pass te pe ve thit tu tur, thuneihna nei Officer dah thuai se ka duh a ni. Chuti a nih loh chuan a bik tak in Lunglei District in Problem kan nei nasa zualkai lutuk a. Sorkar in min solve sak-thuai se la ka duh a, sawi pawh kan sawi zing tawh a ni. NNichin a ka hma sawi tawh ang khan he Department hi mi luklul te din channa Depatment em ni? chu chu ngaihtuah ngun a ngai ang. Lunglei ah hian revenue establishment ah hian Lower Division Assistant pawh aww lo, peon pawh aww lo, tin, Market chokider pawh aww lo, Market sweeper pawh aww lo a ni a, Market Inspector pawh aww lo a ni a. Minthlahthlam hle mai a mak chu ka ti a ni. A dik in ka hre thei lo reng reng. Overseer pawh an aww lo, Revenue Department-ah te Overseer an pawimawh teh lul nen, Settlement ti dawn sela engtinge kan kal theih teh lul ang. Tikhawp a inthlahthlam na leh ingaihthahna hi Sorkarin an tihmak mawh, an ti ngei ngei tur a ni. A dik takin Sorkar khap len an phal loh na hmun ah te pawh an sa lui ngat ngat a, an sa zo thuai a an luah nghal mai a ni. He Depart-

Zrt/-

.....75/-

ment hian chutiang a an thlah dul zel chuan mipuite hi a luhlul zawnga intlansiak kan zirtir dawn a ni chiang.

**PU SAPLIANA :** Pu Speaker, He Demand 7 na ah hian exise bill te kan passed a, Exise Act hi enforce tur tih a ni si a, Demand 7 na ah Excise Inspector pahnih leh Upper Division Assistant chauh a awm mai hian Mizoram a enkawl thei dawn em ni?

**PU KHAWTINKHUMA, MINISTER :**

Pu Speaker, Land Revenue thu ah khan kan Member zahawm tak te khan sawi an nei nual a, sawifiah ngai awm deuhte chu kan sawi fiah dawn ang a. District Council awm hma a mi te kha Superintendent awm lai ami te kha tih danglam theih a ni ang em an ram lo pek tawh te kha; rawh sawina a awm a. Ram awm mai mai an hman loh anih chuan Superintendent pek emaw Deputy Commissioner pek emaw tuna pek emaw pawh mise, engmah thliar-na a awm mang lova. Ang-khat veka en tur niin a lang a ni.

Tin, Land Settlement a siam tumna Chaphai leh Chemphai tuna an teh mek thuah khan dik lo deuhvin an sawi a, kha kha sorkar beng a la thleng lova, kha ka sorkar an rawn hriattir avangin a lawmawm khawp mai a. Khatiang teh dik lo te an awm chuan an ti sual der niin a lang a. Ram an la neih ngai loh an Leilet sir emaw ka ram ani e' ti a, an teh ringawt mai anih bhuan a dik thei dawn lova.

Tin, Champai Bazar siam thu a tih pawh kha engemaw chenah chuan dikna a awm a, mahse nikum lama Bazar an siam kha hmana ka han zin khan a te lutuk kan hman thei lo an ti a. Te tak te phai bazar anga sak khu a nih avangin nisa leh ruahsur ah hman tlak a ni chuang mang lo va. Chuvangin tunah a aia lian zawkin a thar an sa dawn a ni a. Amaherawhchu an sak dan an inrem thu erawh chutih fel chianna a la awm lova, chu chu kan hotu ten an enfel ang a. Member zahawm tak pawh khan chung tihfelna ah chuan a ma awmna a ni bawka, a puih bheih chuan a lawmawm khawp ang.

Tin, Professional Tax Rs. 3500/- a chin hadn pek tur tih kah hmanlai a tih tawh kha kan zui zel a, tangka hlutna chu a tlem zel a, hei hi revise tul a nih chuan kan hotu te pawhin min bengvar pui se, revised dan te leh a awm tawk te, mi tih dan te angin a kal theih in a rinawm a. Income Tax te pawh Rs. 3500/- chin hi chu an free a, a chunglam hi chuan an pe ni awm tak a ni a. Enfiah theih ai sela a lawm-awm hle ang.

Zrt/-

.....76/...

Tin, kan Directorate ah hian a in chhawng lo a ti a, a dik thawkhat viau, tangka a tlem vang niin a lang a, mahse han enchiang ula phek leh lamah hian Land Settlement Officer Rs. 700-1200/- emaw hlauh tur pawh provision a awm a, tih hian a puih<sup>(kei)</sup> a rinawm a, tin, chu lovah chuan Assistant Settlement Officer Grade I E.A.C ang provision pawh hi a awm a. Chung chuan an pui thei in a rinawm. Headquarter a awm tur niin hei hi a lang.

Tin, Car Washer thu hi erawhchu nikum lama awm tawh niin a lang a, Kei pawh a ngaihna ka hre bik chiah lova, min lo ngaidam se.

Tin, Ram pek chungchang ah hian luhlul apiang an dingchang mai tih hi dikna then chu a awm mai thei e. Miluhlul tenin an sak hian an in sak hi thiat tir a lo har tawh a, Sawlai Electric Veng ami pawh saw kan harsat phah viau nghe nghe a. Member zahawm tak Pu Thanghuama khan saw~~mi~~ thiat tur thu kha a rawn sawi in ka hria a, Chuvangin mipui ten hnawk an tih avangin cancelled a ni tih ka sawi tawh kha. Hei hi pakhat chu a ni a, hei te pawh hi a tih fel dan kan la zawng ang chu (Pu J. Thanghuama : Pu Speaker, Alternative side tal ngaihtuah sak theih dan a awm em aw?)

*Permanent Committee of house against temporary passes Electric Veng.*

Chu pawh chu Pu Speaker, la ngaihtuah a ni ang chu. Kei pawhin ngaihtuah awm tak niin ka hria a. Mahse kan thei ang ka ti lova, kan ngaihtuah ang ka ti a nih chu.

Tin, Professional Tax Pu Lal-hmingthanga rawn sawi kha a awm viau a, Housing loan kan tih hian Police te emaw nih loh leh School teacher emaw te hian, mahse Officer ten emaw Member of Legislative Assembly ten emaw an rawn certified si chuan harsatna a awm thin. An professional Tax payment certificate hi nei thei thin se chuan a lawmawm h-le ang. (P. K.L. Rochama : Pu Speaker, ka hma a member zahawm tak Pu Saitlawma rawn sawi ~~ka~~ khawngaih takin kan Minister in rawn tih fiah sela, a kal pel dawn tlatin ka hria a) Pu Saitlawma khan a hnukung berah a rawn sawi an chuvangin a hnukung berah ka rawn sawi leh maai a ni.

Lunglei ah inhmun pe thei tur dah se tih kha Assitant Settlement Officer sawn a pe ghhuak mai a, chu chu (Pu Saitlawma : Pu Speaker, a pe **ghhuak** lo reng reng a, recommend pawh 200 vawin ni thleng hian an la rawn pe lo reng reng a, Government in kan ti ang an ti tlat a lawm) an tih tur a ni a, hetah pawh Government in an ti a, nimirah khan House ah ka sawi tawhin ka hria a. Town Area leh Road side lam te reng reng chu sorkar a pe chhuaktu Mizoram ah chang a ni lova,

zrt/-

..... 77/-

State dangah pawh a ni thin a. Chuvangin Higher approval of Government tih ka tih tawh kha. Government in a approved hnu-ah chuan, an Assitant Settlement Officer in a pe' ang a, hetah pawh chuti tho tur chu a ni. Chu chu a awm-dan a ni e. (Pu Saitlawma : Pu Speaker, chu ti a nih chuan Lunglei chu min ngaihthah ngar ngar a ni. Kum thar hnuah hian House pass emaw pek reng reng a la awm hauh lo a ni. Thla li (4) chhunga engemaw zat an recommend tawh hnu hian )

PU SANGKHUMA : Pu Speaker, ka sawi kha ala rawn sawi Chiang lo hlein ka hre mai a, thusaawi lo te leh huan nei lui tlat te, a dik takin ka han kalna ah te chuan an field zawl thin ah te khan Thlam an la sa nger ngur a ni a. Chungte chungah chuan sorkar hian action lak leh ngaihna a hre tawh lo em ni? Tin, Pass an pek chhuah reng reng a chuti khati hun chhung a an cheibawl loh chuan cancel a ni ang tih in ziak hi he a tul hun atan a ziak nge, a mawi atan a ziah ve mai mai ?)

PU CH. CHHUNGA,  
CHIEF MINISTER : Pu Speaker, thil pakhat ngun taka ngaihtuah tur kan nein ka hria a. Khawpui chungchang bik ah khan inhmun pek hi kei, mitam tak pawhin min hriatthiam loh phah mai thei a. Inhmun pek hi ui tak mai ka ni a. Vawlin ni aia kan mamawh zawk tur ah hian thik awm thei a ni a. Chuvangin Khawpui ah te pawh hian reserve te kan ti a. Amaherawhchu kan reserve hlei thei lem hlei lova, a pawl hle a. Inhmun sem thuah te chuan in tiansiak loh hi a tha awm mang e aw ka ti a. Thenkhat chuan, a nei tawh, i nei tawh te min ti a ni mai thei. Neih pheih chu kan nei tawh a, amaherawhchu a tlangpui thuin hemi in hmun thuah hi chuan uluk deuh takin tih a ngai a, kan member thenkhat ten an sawi ang kha a ni a. Officer te pawhin rawn recommend te pawh ni se, Officer khan a ti dik lo a sual e, tih vang ni hauh lovin mihring reng reng chu thil tha kan zawna kawng ah hian ngaihdan a dang thei a. Chuvangin sawlai a rawn recommend tu in a tih ang ang kha chu tih harsa tak pawh a ni thei a, ngaihdan a lo inang lo thei a, Henglai ah pawh ngaihdan a inang lo thei ang bawkin ngaihdan a in anglo thei a, chuvangin uluk zawk taka tih chu tha tak niin ka hria a. Heng thil hi ngun zawk a la ngaihtuah nise tha in ka hria a. Tin, kan member zahawm tak Pu Sangkuma rawn sawi ka sawisel tawh thin a, amaherawhchu tun thlengin an nei a, Phaileng vel kha a ni mai emaw ka ti a. Phaileng-ah khain harsat na pakhat a awm a. Tunhma khan Phaileng Field te nen lam a huamin Deputy Commissioner hun lai khan pass pek a ni awm a.

Zrt/-

..... 78/-

District Council hun lai khan kan bei pap pap reng, a, a hmingin Party lamah kan awm ve a, ka beidawng Jer a ni tawh a. Chuvangin tuna kum engemaw zat hnuah hi chuan a tih fel leh chu a huphurh awm hle dawnin ka hriatpui a. Kan Minister pawh ka khawngaih deuh hlek nghe nghe a, hemi thuaah hi chuan, a rei tawh khawp a, District Council hun lai daih kha a ni tawh a. Deputy Commissioner hun lai pawh khan a ni tak a lawm kan han cancel tur a lawm an ti thin a, mahse engmah kha a sawt thei lova, hun rei lo te Executive Member lama ka han luh ve pawh khan vawi khat chu a lo ri ngei mai a. Mahse a tih a harsa tawh fiauh mai tak tak a. Kei pawhin ka han hmu tawh an a ang lo deuh chu a ni. A dik khawp mai. A khawtlang te an lut leh tawh a nih chuan engemaw ti kawnga ngaihtuah a ngai ve awm mang e, pass an nei ve si a, chuvangin engemaw tia kan Member zahawm tak tak ten mipui hnenah la pek leh awm an tih chuan la pek awm tak ehu a ni. Mi tan a hnawk a ni.

**DEPUTY SPEAKER :** Awle, Demand No 7 - On the recommendation of Administrator of Mizoram I moved the Demand No. 7 for Rs. 1,64,8000/- to meet the expenses during the year 1974-75 in respect of the following Department Collection of Taxes Income and Expenditure, Land Revenue, and State Excise. He mi Bill Pass remti apiangin reti ti rawh u le. (Member ten remti an ti a) Remti lo kan awm em? (Member te an ngawi a) Awle, kan pass a nih chu. Tunah Demand No. 5,18,26 and 44 kan ti dawn a, member te an zahawm em em a, amah-erawhchu kan hun neih-in a zir lova, Demand pakhat ah mi 4 in in sawi chuan hunin min daih dawn lo nia a lan avangin lo tlawngai hram ula. Tichuan thil pawimawh tak in sawi te chu Ministry lam pawhin an ngai pawimawh ngei anga, thudik anih chuan. Chu chu Office lam ah pawh in bei zui thei zel ang a, Demand pakhat ah chuan mi 4 aia tam chuan sawi tum lo hram ila, tin, Minute 5 aia rei lo ni zel se a tha ang. Minister i/c in han move sela.

**PU CH. CHHUNGA,**  
**CHIEF MINISTER :** Pu Deputy Speaker, On the recommendation of the Administrator of Mizoram and with your permission Sir, I moved the Demand No. 5,18,26 and 44 for Rs. 15,16,000/- to meet the expenses during the year 1974-75 in respect of the following Department, Thank you.

Zrt/-

.....79/-

DEPUTY SPEAKER : Hemi chung ehng sawh duh nei chuan sawi rawh u le.

PU LALSANGZUALA : Pu Deputy Speaker, Election chung changah hain ka hre sual a nih loh chuan, Village Council inthlan nan hian District Council dan kha kan la hmang a. District Council dahah chuan Electoral Roll hi Member of District Council thlanna Roll hman tur tih a ni a. He dan hi siam that vat ngain ka hria. Tin, Stationery & Printing ti ah hian tunlai chanchin establishment ang deuhin a lang a, he mi thuah hian, tun hma pawh khan ka sawi tawh thin a. He mi Department hi lian zawk a kan siam a tha in ka hria. He mi Mizoram Sorkarin a Stationery & Printing a requirement zawng zawng ti tur hian Directorate khat a kan dah ve hi a ngain ka hria a. Piece-meal a Department te open market a an la hi tha-in ka hre lo. Tin, Information leh Public Relation thuah hian Information hi sorkar thik tih leh thil tumah hian Publicity hi a chak tawkin ka hre lova, entir nan tun hnai Zanlawn Grouping leh thuah pawh hian Sorkar lam dang hian thu chhuak a tlem em em a, nasa takin keini Member of Legislative te hi harsatna mi siam a, public a surprise ang tho in keini min surprise a ni. Hetiang Sorkar in a ram pum pui huap emaw thil pawimawh bik a tih dawn chuan information Department in Publicity tha tak a an tih tur ah ka ngai. Chanchin bu te hi Sorkar register veka chhuah an ni a, chuvangin phal chin leh chin lo kan nei tur a ni. Underground te'n a free taka kan local paper an hmang hi kan titawp turah ka ngai. Kan Authority challenge na ah ka ngai a ni. Tin, kan local press te reng reng hi an statement hi a tlangpuiin a irresponsible lutuk thin a, hei pawh hi sorkarin dan a nei a, press dan hmang khan an thil tih theih tawh freedom of press constitution in a phal tak nachungin a khap chinah kan chuan keini pawhin kan khap turah ka ngai. Tin, tourism thuah hian ram dang a mi te lo zin tur hian publicity te kan han siam ngawt thin a, thlenin pakhat pawh dik takin fum fe kan nei lo va, chuvangin hotel hi kan ti ngei ngei turha kan ngai. A tlem berah District Headquarter tinah hian "Modern Hotel" ti ila, a tha lutuk phei chu kan beisei pha lo vanga, chu chu kan nei ngei ngei turah ka ngai a. Kan Chief Minister zahawm tak hnenah pawh rawtna ka thehlut tawh a, kawng thumin kan nei theiin ka ring, Statein nei se la, anih loh chuan State-in a building leh a land engkim ti sela amanagement kha private party hnenah han list-out sela, tin, chumi a theih loh chuan Sorkar in a tum dan in ruahman sela, private party hnenah liberal takin loan pe sela, Sorkar duh ang a run tur in. Ka lawm e.

Zrt/-

.....80/-

**PU K.SANGCHHUM :** Pu Speaker, Demand No. 26 - na phek 95 na volume 2 - a sawi ka duh chu Mizoram Sorkar weak point ber pakhat a ni a, a chhan chu sorkar leh Mizoram leh Mizo mipui te hi ram dang lakah kan publifly hneh lo lutuk a ni. Chu chu point pawimawh tak a ni a, tun tum budget Session tir khan Information Department khan lehkha an rawn sem a, kha kha thil tha tak a ni. Khatiang chi khanin publi- cation lam pang nasa takin tan la ila, sorkar thil tih dan leh mipui che dan leh a ram leilung awmdan hi Mizo fate zingah tha taka publifly a nih hnuah pawh ram dang atang leh state dang atanga lo kal ten kan ramah hian interest an lak theih nan kha thil kha tih ngun a ngai em em a, a budget a a landanah hian Chhimtuipui leh Lunglei leh Aizawl Headquarter kha a lan dan kha tlem ka ti hle mai a, nasa taka tan khawh turin hei hi ka duh a ni. Tin, a pahniha ah chuanin broadcasting lam pang hi a ni a, All India Radio kan ngaihthlak hian in Zoram chanchin hi a tlem thil lutuk a, Session kan neih lai te pawhin hun a tlem thei lu tuk a, a pumpui lak pawh khan a nep lutuk a, eng pawh ni se, he mi chung changah hian Mizoram sorkarin thu a nei lo lutuk a, Information Department hian in a tam thei ang berin Mizoram chanchin hi inform sela. Tin, chutah pawh chuan All India Radio lampanga Authority te'n harsatna an nei a nih pawh in chu laiah chuan sorkar in demand siam ve sela tichuanin kan hnam leh kan sorkar te pawh hi hnam dangte pawhin an lo hrechiang lehzual in ka ring a ni

Tin, a pathumna ah chuan in Tourism lampangah khan a ni leh a, Demand no. 44 na phek 161 ah khan a lang Chiang a, nuai khat emaw awrh chauh sanction a ni a, kha kha a tlem ka ti em em a, Tamdil an han buatsaih danah te pawh khan a bul in tanna leh pakhatna chauh a nih avangin kna kha ngun thluk leh zual a tih ni sela, chu bakah chuan hei, kan hriat theuh angin Mizoram ti hming lar tu leh Mizoram ti ngaihsanawm tu ber, Phawngpui tlang te tunah hian buatsaih miah lovin a awm a, District Council hnuai a awm mah ni sela, District Council lama mite'n an lo cheimawi theihna turin he Mizoram hian District Council kha pawisa a pek satliah mai lova anni te pawhin a pawisa an lo khawn ve theihna turin Phawngpui tlang cheimawi dan turah te pawh hian ngaihdan mumal tak telin Tourism lam pang mite an attract theihna turin cheimawi ni sela. A dik takin Phawngpui tlang a kal tawh reng reng hi za--? za (cen per cen) hi thinrim lo an ni. Phawngpui tlang a kal lai thinrim pakhat mah an awm lo. A chhan chu Phawngpui tlang boruak hi a tha em em mai a, Paris hi khawwela



hmun nuam leh tha a an sawi a ni a, damna leh hriselna an ti a, chu ai mah chuan Phawngpui Tlangah hian mi in damna leh hriselna an hmu tak meuh va ni. Thil dang a hausakra ai mah khan mihring in damna leh hriselna kan ngaisang a, damna leh hriselna duh te tana awlsamna hi pek a ngai tak meuh a ni. Tin, a tawp berah chuan, Chhimituipui, Hnahthial leh Darzo-ah khuanin hmun nuam deuh mai a awm a, thal lai pheih chuanin a luidung hi han thlir vang vang hian Pialral emaw chu aw tih tur a ni. Chutiang khawpa hmun nuam leh tha chu a awm a, chulai ah chuanin Tourist bangla anga hman ve theih turin sorkarin siam sela, Aizawl emaw Lunglei atang emaw a chawhma leka ban theih a ni a, tah chuan sorkarin tax a hmu dawn si a, a kal a te'n hahdamna an hmu dawn a, tui len lai pawh in phai lam tui len ang hi a ni lova, Chhimituipui lian te chu hmuhdawm deuh mai, li dam duai ni lovin current vek a ni, a bul atangin a tawp thlengin current vek a ni. Chutianga mak danglam a nih avang chuan Mizoram sorkar tan thil thlakhlehawm leh tangkai tak a nih ka beisei a ni, ka lawm e.

PU C.LALRUATA :

Pu Speaker, demand No.44-na

"Tourism " tih ah hian tawite

sawi ka duh a, Ram dangah te Tourism h Department lian tak a nih zia chu Member zahawm tak tak te'n an hre teuh a, Punjab ah phai chuanin Hospitality Department hi an siam ringawt a, Director, Hospitality a awm a, kan zu kal tumpawh khan chu chuan min lo dawngsawng nghe nghe a, Tourism hi sum hnar tha tak a ni. Kan ram ah pawh hian thil hi sorkarin a a ngaih pawimawh a, a ngaihsak chuan Torism te ngaihsan tur thil a siam chawp thei in ka ring a. A awm sa ah erawhchuan mi han hip tur a awm lo ni in a lang ber a. Mi ramah chuanin tun hma-a Moghul lal te leh lal dang ten a in ropui tak tak te leh huan ropui tak tak an lo siam te, tun lai ti tunlai chawp zel in chutiang chu thil hmuhdawm tak tak te a awm thin a. Kan ramah te pawh hian phuahchawp ngai kher lova thil siam tur te chu a awm ve a, entirman khi Pu Hrangvela bial Tiau kam, Lurh leh Tan khi mi kham velah khian han cheimawi a thawnthu ngaihnam tak tak tling ve tham Mizoram History-a importance nei, Kungawrhi koe te, Lamthum thum te, Thasiama seno neihna te, Chhiari lunglen tlang te, Fiara Tui te a awm a, tin, Lalzova zaina Sunhlu kung te a la awm niin an sawi a, chutiang chuan Mizo thil pawimawh tak tak vawn that tur a la awm a ni. Lalzova ka tih kha Buizova ka tihna a ni. Kum 1972 January thla ah khan Pu Hrangvela bialah chuan ka han kal a, Kungawrhi kua, kha keima hovin an tawmpuins

Zrt/-

..... 82/-

ah te khan kan zuk lut ve a, a kua ringawtah pawh khan a kiang vel ah pangpar ching mawlin emaw, reserve ve ta ila, "Tu-maw ka lam thuama riak" thawnthu bu a ngaihnaawm tak kha, khatiang awmna peng thum ringawt pawh kha a ni na-a, Mizoram History ah pawimawhna tak a nei ve tlat mai a, chutiang bawkin Thasiama seno neihna te chu lungpui tohlawt mihring han ban phak loh, sang deuh khan a awm a ni. Thasiama sial khan no a han nei tlat mai a, a bo emaw an ti a, a hnuai kha Chawngtui khua a ni a, rai nuam em em mai a ni a, chuta tang chuan a sepu ~~re~~ rang meivai lauh lauh mai kha an hmu a, takkhan no a lo nei a lo ni a. Han en mai chuan sial tan han lawm theih na mai rual a ni lova, khing Lurh leh Tan pawh khi Mizoram a tlang hmingthang an ni bawk a, khilai Lasi khianin a chawi cho a ni awm e te an ti a. Chutiang zelin Fiara Tui hla-ah kan sak hat hat, chutianga tui hmingthang te a awm a ni. Khatiang Mizo History a thil pawimawh mikhual lo kal sela, a vel kan han cheimawi ve ang a, Rest House te kan han sa ang a, chutiang khatiang a ni ti a, kan han sawi ngaihnaawm ve tur tlem a han in nghahna tur awm te kha kan ngaih pawimawh a kan preserve a pawimawh in ka ring a.

Khi Champhai High School khian he lai Member zahawm tak tak te pawhin in tlawh thin tawh ka ring a. Musium ang reng an siam a, hmanlainthil hlui an la khawm a. An Headmaster khi chuan ngaihtlak tham sawi tur a hria a. A ngaihnaawmna ringawt kha ni lo vin, Mizoram leh Hnam tan a thil hriat reng tlak kha a awm a. Kan ram ah pawh khian khing Lurh leh Tan te chu hmun nuam, a boruak leh a hmun te pawh Mizoram ah na na na hi chuan hmun nuam pawl a ni a, khingah te khi chuan thal lai chuan motor te pawh a kal thei a. Rest House nuam tak tak han sa ila, heng Sialsuk tlang dungah te Mizo History thil pawimawh awmna hmun apiang ah kan siam a that ka ring a. Hei Tamdil te pawh kan han tia, Dil anihna chauh lo chu Tam Dil hian pawimawhna a nei teh chiam lova, khatiang lama pawimawhna nei zawk lam te kha ngaih pawimawh ve that ka ring a. Picnic spot pawimawh tak a ni ang. Amaherawh chu chu unil dang dap zau deuh ila, hei kan Tourism lamah kan thil ruahman a tenau hle a. Tam dil dak te Chowkidar shet tih ang mai mai a ni a. Hei aia lian zawk hian Public Relation leh Tourism Department hian tail zau zawk zuk ngaihtuah sela, a dawmawm hlein ka ring.

Zrt/-

..... 83/-

**PU CH. SAPRAWNGA :** Pu Speaker, tawite in kan sawi ve teh ang. Tourism chu hei kan sorkar in a bul a rawn tan a, a la te nau hle nachungin thil bul tanna tha tak niin ka hria a, a lawmawm hle in ka hria a. Tin, kan member te pawhin an ngai pawimawh a, an sawi kha a thlawp awm hle in ka hria a. Heti lai Tourism hi mi te pawhin theihtawp-a an uar a ni a. An ram-ah mi lo zin sela an ti a, chuvangin an lo zin duhna tur a theih pa tawpa ngaihtuahna an nei a. Member te pawhin an sawi kha a dik a, amaherawhchu thil pakhat tunah mai kan rel thlu thei lo vang a. Amaherawhchu Tourism kan duh hle chuan a lehlam ah thil ngaihtuah tur a awm a. Hei Entry Pass ngai kher a hi, kei ngaihtuah ngun ngai hle in ka ring a. Thil hnawksak eng Chen ah nge a nih, he mi kan entry pass avangin mi tamtakin lokal an hreh ve leh tlat a ni. Chuvangin thil awl ai vak a ni lo a ni. Hemi Entry pass hian Tourist Industry hi min khawih ang aw ka ti a. Hei Entry pass hi lo ti bo ta ila, enge a pawina em em tur til ngaihtuah a ngai a, amaherawhchu apawina sawi theih tur sawi thei te pawh kan awm mai thei a. Tunah rel thluk ah ka ti loya, engemaw thil ngaihtuah ngai chu a awm a ni. He mi Entry Pass hi lo awm ta lo se enge a pawina em em tur, in venna tur ber chu sundawn na thu ah leh ram mi in an rawn neihna lei turah hian a ni a. Chu chu dan in a in khuahkhirh na kawng a awm a, chum a chu kan in khuahkhirh tawh ber chuan tupawh mai hi lo lutin chhuak mai sela chumi a chu engge a pawina vak tur a hi tih ngaihtuah tel deuh turah ka ngai a ni.

**DEPUTY SPEAKER :** In inphahhniam theih chuan a tha ang a, mi pali in an sawi tawh tlat mai a.

**PU CH. CHHUNGA,**

**CHIEF MINISTER :** Pu Deputy Speaker, hei Tourism lamah te leh Information and Public Relation lam chungchangba te pawh khan member zahawm tak tak ten min ngaihtuahpui hle in thil tih awm tak tak min rawn a, a lawmawm ka ti tak tak a. Tunah hi chuan Printing Press leh kan Public Relation te a la tet deuh avangin, hemi 2 te hi dah hran a, hotu hran ve ve a an awm hi tha in kan hria a, amaherawhchu tunah la dah kawp mai mai a ni a. Tin, Tourism leh kan rama lo zin te reng reng, kan ram a an lo zin ve theih nan Bangla tha siam ila, sorkar in emaw leh mimal in

Zrt/-

.....84/-

hawng se tih te kha rawtna tha tak a ni a. Engtikah emaw chuan la tih awm a ni ang a. Amaherawhchu helai a a hnung lama rawn sawi te nen khan a inkawp hlek a, Tourism lokal tur chuan kan ram te la chei ve deuh a ngai a, chuvangin Tourism hi chuti tak chuan kan la beis tam lova, Khawtlang lam mi ti mai ila mi ngo te phe chu an lokal an khap avangin chung chuan harsatna min la siam anih a rinawm a, amaherawhchu heng thil hi chu la tih loh theih tur chi chu a ni a. Tunah pawh hian mikhuah thlenna tur hi nasa takin kan mamawh tak tak a, Circuit House leh State Guest House tur hi din kan rilruk a, tin, kan Member of Legislative Hostel atan he mi ral, tunaa Club building awma velah sawn sak kan rilruk a, thlan a ni tawh a. Assembly House nen hian in hnaih se kan duh a, Tin, kan Larsap nena kan sawi dunna ah chuan amah pawh a phur hle a, nakin a State in neih hun atan pawh Pindan 50 vel nei chuan din nghal ula, mikhuah thlenna pawh kan nei lova, mikhuah thlen na atan pawh a tha e; a ti a. Chutiang chuan mikhuah thlen na hi tupawh mai hian kan ngaihtuah tak tak a, tun a kan han sawi in te kha, kan sak theih chuan a puhruk mai in ka ring a. Tin, Hnahthial leh Daezo kai te pawh kha hmuh chhuah te pawh kha Officer ten an la tum ve a tha tho va. Amaherawhchu chulai chu kan lo la hre ve thiah lova, thil awm a nih chuan ngaihtuah pawh a tha a. Tin, Phawngpui Tlangte pawh Pu Sangcuhuma sawi ang te pawh kha a ni a, a tlang chhip a han awm chuan thinrim a har hle mai reng a. Sawlai atang sawn Mizoram chu a lang vek mai a, hmun nuam tak chu a ni. Tin, Lurh leh Tan te pawh khi Mizoram ka hmuh ve tawh ah chuan hmun nuam ber pawl niin ka hria a. A kham pang te han en khian hmanlai lal ho te lung tian ni awm tak tak te hi a awm a. "hlangra ang deuh hian a kum roh va, chei a tan tha deuh ma a ni. Kan thawnthu tam tak hi a in- nghat bawk a. Amaherawhchu tunah tak hi chuan a la harsa deuhva, kawng te pawhin a la pawh meuh lova. Tin, sawng Phawngpui te pawh saw Hnahthial atangin S. Vanlaiphai ah chutiang zel in. Chutah khing lam ah pawh Vanlaiphai kawnte tha tak a a chhuah a, Champhai ham atanga, kawng te a chhuah hunah chuan khinglei kawng te chu hnai tak tur a ni a, sorkar te pawh Foot Hill ah te pawh han dah ve ila kan han chuang chho ve ang a, thung chu Tourist te pawhin an lawm zawng tak tur a ni. Chuvangin kan member zahawm tak ten an sawi kha tih ngei awm chi a ni tak meuh a ni.

Tin, Underground ten kan Aizawl Nitin Chanchin bu a, Order te an chhuah thei hi a pawl em em a, tuna kan member zahawm takin a vei ve zia a

rawn sawi kha ka lawm tak tak a, hetiang chungchang ah hian kan mal ta em ni aw' tih a awl hle ania . Hemi kan Ramnuai thian te chungchang han sawi hian. Heng ang pawh hi tih rem ngei tum tur a ni ang a, ti lo tur in kan ti tur a ni a. Amaherawhchu chuti chung pawha Ramnuai lam te Order te sawi mawi zawnga an kal reng chuan an paper ten harsatna an neih chuan an ni pawhin min ngaihthiam kan duh hun a thleng thuai ang tih a hlauhawm a, kan ram dihmun en in. Chuvangin hetiang thil te hi tih loh turin theihtawp chhuah kan han tum ang e. Ka lawm e.

*Publication  
of notices  
Q.M.N.F*

**PU R.DOTINAIA :** Pu Speaker, khawngaih takin min han chhang nghal thei sela, tun Information Public Relation & Tourism Department pawimawh tak kan sawi a, nikum khan kan sawi tawh a, entirnan pakhat han sawi lawk ila. Hei Department Head kan nei thluah a., Agriculture Department a kan Director chu Agriculture lamah engmah thiamna nei lovin an sawi a, chung chu Director rank a hlawh pek a ni a, kan hriat dan a sual loh chuan he mi Information Department hi Direcotor hlawh ang hi pek ve a ni lova, pek tumna a awm em? Engvang nge ni tih kha hriat ka duh a.

**PU CH.CHHUNGA .**  
**CHIEF MINISTER :** Pu Deputy Speaker, Agriculture lama kan Director khu Agriculture lama thiamna nei vak lo a ni a, Forest lam a ni a, amaherawhchu Agriculture Director hi Tripura a awm lai in a Officcate ve zeuh zeuh thin a, thiamna hran nei lo mahse a hre ve hle ang tih chu a hriat a. Forest lam te pawh an khawih tel a, Plantation pawh an ti tel a. A ni khu Agriculture Director a ni a, hlawh puitling pek a ni a. Nichina ka sawi ang deuh kha a ni a. Heng Information Department te hi tunhma lam kan luh hma a mi tih danglam na a la awm lo a ni mai a, ia ngaih-tuah ve chu a ni ang.

**DEPUTY SPEAKER :** Awle, Demand No. 5,18,26, and 44 On the recommendation of the Administrator of Mizoram I moved the Demand No. 5, 18 26 and 44 for Rs. 1516000/- to meet the expenses during the year 1974-75 in respect of the following Department.  
He mi Demand hi pass remti lo in awm em? (Member te an ngawi a) kan pass a nih chu.  
Tunah Demand No. 4,13,29 ah kan kal ang a. Minister i/c in han move sela.

PU CH. CHHUNGA,

CHIEF MINISTER : Pu Deputy Speaker Sir, On the recommendation of Administrator of Mizoram and with your permission Sir, I moved the Demand No. 4,13,29 for Rs. 1318800/- to meet the expenses during the year 1974-75 in respect of the following Departments. Thank you.

DEPUTY SPEAKER : He ta sawi tur nei chuan han sawi ula, Pu Hrangvelan han sawi se la.

PU F. HRANGVELA : Pu Deputy Speaker, Demand No. 29-nd ah khan sawi duh pawimawh tak ka nei a, phok 121 ah khan Employment Generation Scheme tih thu ah khan. He lai a, E.G.S kan tih mai hi, hei bial tam tak hi chuan kawngpui pawimawh tak tak a tlang avangin leh, he Employment Generation Scheme hian ana a thawh vak loh avangin an hre chiang lo pawh a ni mai thei a, an tui lo deuh te pawh a ni mai awm mange, ka ti a. Bial harsa leh kilkhawt tan he tangka hi a pawimawh em em a, kan sorkar in nikum lam aia tangka tam an buat-  
saih leh pawh hi a lawmawm em em in ka hria a. meng avang hian bial kilkhawr tak tak te pawh chhawk zangkhai a ni a. Supply te pawh pek ve theih an ni a. A lawmawm tak tak a. He ti laiah hian tih dan tha zawk deuh awm a ngai in ka hre thin a. Chung chu hmanni ah pawh khan ka sawi tawh a, vawin ah hian han sawi nawn leh ka duh a. Hei Employment Generation Scheme tangka Maktaduai4 leh 5 lei kan neih hi kawngte eng eng emaw siam nan sorkar in a pe chhuak leh ang a. A pek chhuah lehna ah hian Sanction hi ti hma thei sela. Thal lain mipui in hna thawk thei se la ka duh a. Tin, kawngthar lainna atan Melkhat ah Rs. 5000/- a pe a, hei hi 5000/- aia a tam thei lawm ni aw, sangnga lo pianna bul kha A.C.Raya hun laia tih kha a ni a. Mite thawh theih dan pawh ngaih-tuah lovin leh hmangaihna pawh nei mang lova tih chawt mai kha ni in ka hria a. Hei hi kan sorkar a la copy chho deuh ta mai niin ka hria a. Rs. 5000/- a mel khat laih hi chu a harsa tak tak a. A harsat bakah he tangka hi Administrative Officer ten an enkawl a. Administrative Officer te leh Village Council te leh mipui inkar ah hian in hriat thiam tawn na tha hmun tam tak ah a awm a, thawh ho na tha tam tak a awm. Amaherawhchu hmun thenkaht ah hriatthiam tawna a awm hlei thei lova. Kan sorkar ten he thil hi mipui tana tangkai zawk a awm nia ka hriat chu han sawi ka tum ber a chu a ni.

.....87/-

zrt/-

He tangka hman apiangah hian mipui thlan Village Council te hian thu nei ve deuh sela, Administrative Officer vekin pum bilh mai lovin. A sanction letter te pawh Village Council te pe in mizotawng ngei ni sela, tichuan Committee Board ang dueh in nei sela, Village Council President hi Chairman ni sela, Tin, Administrative Officer emaw a awm lohna a aiawh emaw kha Secretary ni sela, chutichuan Village Council member zawng zawng te kha Committee member niin Relief Committee an awm deuh vek bawk a. Chu Employment Generation Scheme tangka hman na tura Board member te ni hlawn bawk sela. Tin, he Employment Generation Scheme tangka sanction hi kawng han laih leh enkawl leh ngawt thin a, kawng te a lo tha ta bawk a. Chu Board chuan an khawtlang tan a mamawh berah Committee Hall emaw Tuikhur emaw Field emaw a laih dan te pawh Board hian thu neihna nei deuh hlek sela, tichuan he tangka kan sorkar in maktaduai nga leh nuai nga lai hman tura ruahman hi a tangkai thei deuh hlek ka ring a ni, Chuvangin he tangka hman na tur ah hian sorkar in ngun deuh hlek in dan deuh hleka ti lo tur hian buatsaih sela, tha in ka ring a ni.

PU K.SANGCHHUM : Pu Deputy Speaker, han ka nei hlauh a, mi tlem avangin ka lawm khawp mai. Zawnha ka zawt dawn a, chuvangin min lo note sak deuh hlek sela, Demand No. 4-na Volume 1-na phek 10 ah Khan Legal Advisory Council tih leh Standing Council Gauhati tih a awm a. Tin, chuta lak turah chuan Standing Council pakhat tih a ni a. Kha kha Gauhati a dah tur em ni? Khawi a dah tur nge?

3 Tin, phek 12,13,-na ah Khan engagement of pleader tih a ni a, chu chu Aizawl ah leh Chhimtuipui ah leh Lunglei ah a ni a. Khami te kha Sorkar in a rawih tur kha case a awm chauh a rawih tur nge an nih a, whole term a rawih tur?

Tin, Demand No 13-na Volume 1-na phek 46 ah Khan Chhimtuipui District tan A.O. kha hmun hnih ah a lang a, a hnuaiha A.O. 6 a lang leh a, Kha A.O. 2 lang hmasa kha Gazetted post tihna em Ni?. Tin, a hnuaiha 6 te kha engnge an hih? kha kha hnihfiah atan ka han zawt duh a. Tin, phek 46-na Demand 13-na Volume 1-ah Khan -.

Tin, chu lo chu E.G.S. ah nikumah Khan S.Vanlaiphai leh Sangau kawng tlemte tih makmawh deuh mai awm chu E.G.S. in an pe a. Mahse zawh lohvin laklawh deuh mai in a awm a. Khi lai khi Burma leh Mizoram.12 pawhna hmanpawimawh tak pakhat a ni a, chuvangin kuminah hian scheme siam a awm em? Vanlaiphai leh Sangau inkar. Chu chu E.G.S. in ka han zawt duh a ni e.

zrt/-

.....88/-

**PU K.L.ROCHAMA :** Pu Deputy Speaker, Administration of Justice leh District Administration te hi a bik in hah sawi hlek ka duh a. Tunhma Union Territory kanih hma kha chuan District khat ah kan awm a, Deputy Commissioner te kha Administrator ang deuh in an function a tunah chuan District 3 ah kan han in then a, Aizawl, Lunglei, Chhimituipui ah, mahse a khawi lai atangin nge thil a lo kal ang ka ti a, Deputy Commissioner te hi a khaikhawm tu ang leh Controlling Officer ang an ni a, mahse tunah hian eng mah an ti thei ta lo ni awm a ni a. A chhan chu helam sorkar Secretariat lam atang te in Deputy Commissioner engmah hriat tir ve lem lovin Department in dawr hi a tam a, chuvangin Deputy Commissioner chu engmah hre ve lovin a awm ve mai mai a. An kal chhuah te pawhin Officer ten D.C. phalna lak tur ni awm tak a ni a. Mahse tunah hi chuan an kal chhuak ve mai a, Headquarter an chhuah san a, an lo hawn leh pawhin an in report lem hlei loya, Programme leh Scheme an neih pawh a hriatpui vek lem lo va. A chhan chu ka sawi tawh angin Directorate leh Secretariat level lam atanga directo. dawr a, D.C. kal tlang lova, copy pawh engmah information engmah pek loh a tam lutuk niin a lang ber a, An dinhmun hi a awi ai visu a ni. Hetianga kan kal dawn chuan D.C a mawhpurh na sang ang reng tak si, amaherawhchu tha hnem ngaihna leh hnathawh ngaihna awm ta lovin a lang a, fiamthu ti takin D.C phei chuan nakin lawk ah chuah Circle Assistant te hnenah kan la in report a tul dawn a ni' a ti hial a. Chu chu a fiamthu a ni na in Circle Assistant te hnena in report kha a tul dawnin an hre tak tak ta a ni. Chutianga a kal dawn chuan Administration a tha thei lo hle in ka ring a. Kan hotu ten han thlir zui sela, ka duh a.

Tin, hei Natural Calamities tih te leh Employment Generation Scheme tih ang reng Relief measure ang chi a hi kan ramah hian a ngai ta a. Kan rilru kal hman leh thlek dan hi a thlawn a thil dawn leh a thlawn a thil hmuh tur in sawi chhuak siak te hi Leader tha ah kan pawm lek lek ta a. Chuti zawng chuan kan in fuih pawrh tawn a, hetiang kar ah hian sorkar chu hriam deuh, mumal nei deuh leh khawng deuh hlek a kan kal loh chuan kan hnam rilru put zia leh kan kal kawngah leh mahni in todelhna kawnga kan kal hniam zel awm mang e aw tih hi a hlauhthawn awm hle in ka hria. Chuvang chuan heng ang ah hian kan fimkhur ngaiin ka hria. Tin, Employment Generation Scheme ah hian kan buai chho hle in ka hria a, Relief thil a ni a, a tha ber a ka ngaih chu Relief Oriented hian thil hi

zrt/-

.....89/::



ruahman tawh lo ila, Employment Oriented hian E.G.S pawh hi kal tir ta zawk ila, Relief ang thil a nih chuan kan pangchan dan kha a harsa tlat mai a, inhlawh fa thei an ni aw in hlawhna kan siam sak dawn a, Development thil a ni a, chumi ah chuan chak zawka kan in-pawh a tul in ka ring a. Tin, hei Employment Generation Scheme kawng laih nan hei engemaw zat a awm leh a, hei hi kan la buaipui leh dawn a hna pek hrim hrimah bhuan kan pe a ni thei, amaherawhchu result leh achievement a kha India pawhin he thil hi helai ah chauh an ti a nih avangin min thlir reng dawn a. Chuvangin Public Works Department in alinement te a siam a, Employment Generation Scheme in alinement hran a nei a, motor kal hleih theih lohna te chung ang chu tam tak a awm a, he mi kawngah hian a theih theihna ah chuan entirnan tuaah chuan Tuichang atangin unghmun chu Public Works Department Alinement kal chhuak sa raih a ni a. Block Headquarters a lo ni tawh bawh a, khung te khu chu P.W.D. hian engtkkah mah an lai zo dawn lo tih hriat a ni a. Mipui in kan laih hi phal sela kum 2/1 ah chuan Binghamun Group Centre chu Jeep in a thlen theih chu a beisei awm a, khatianga in hlan chhawn a nih loh chuan laih thei pawh nise a maintenance kha a tih leh theih ta lova, chu chu he lai a sang zawk level a tangin inrem beh zuala tih ni sela.

Tin, he lai a Natural Calamities ah hian Dan mumal kan ne lo deuh em ni chu aw ka ti a. Zobawk ang te ah chuan in 50 lai vel khan an tuar a, mikum lai vel tawh khan mahse tun tleng in heng Lungdar te Hnahthial te khawimawlai a hnuhnung zawka kang te ai pawh khan an hmu ta rih lova, kha lai ah khan dan mumal leh kan tih dan ah kan buai deuh vang ni awm tak a ni a. He mi ah hian chuan D.C hi thu neihna sang deuh pek a, a nihna tur ang a thil a kal chak theih zawk ka bei sei a ni .

PU R.DOTINAIA : Pu Deputy Speaker, Demand No 29-  
na Employment Generation Scheme  
thu ah hian tlem sawi ka duh a, Official lam an awm mang lova. Nichina member zahawm tak Pu Hrangvela han sawi deuh kha a ni a. E.G.S hi a pawimawh em em a, pawisa involve pawh a lian tham a, nichin a Development thu ah khan ka ding ve hman lova, thingtlang lam mite huam a, Development thil leh pawisa involvement thil a nih bawk avangin han sawi lan ve na hun remchang awmin ka hria a.

Khawtin ah Development Committee District Development Board te hi mumal takin din ni sela Tin, District Development Board ah hian Aizawl District

zrt/-

..... 90/-

ah hian Member of Legislative (Minister te Speaker te telh lo vin ) 16 niin ka hn hria a, chutah chuan 6 chauh kha member an ni mai a, thil pawimawh tak tak mipui concerned a thil ngaihtuah hi a ni si a, chuvang in hei hi kan sorkar in rawn thlir nawn sela, E.G.S pawisa pawh hi Administrative Officer kut ah emaw Village Council President kut a pek ngawt hi thil fel lo a awm thei a, dik takin hmun thenkhat a.A.O te hi hhu P.W.D. Contractor hi an ni thei mai a. Chutiang ang Village Decelopment Committee te Block Development Committee te emaw a area a zir zel khan Committee through hian hman ni sela, a mumal in ka ring a, Chuvang in he mi Board din chungchang thuah khan fimkhur deuh vin Public Representative te hi dah kim thih ni se tih ka han sawi lang duh a.

Tin, pher 122-na Demand No.29-aa ah hian Fire Victim tihna a nih ka ring a. he lai ah hian tanpuina ruahman a awm a, amaherawhchu Cyclone victim te leh Land-slide ee. tih ah hian a awm ve ta lova, Mizoram pawh hi Cyclone area kan ni deuh ngawt tawh mai a, kum tinin Cyclone-in mi in te, mi buh te a sawi sa thin a, a ti chhe thin a, nasa tak an hloh phah thin a, a chang pheii chuan nunna hial hlauhawm khawpin a rawn bei thin a. Landslide ah pheii chuan nun hloh te pawh an awm nual thin a. Kan sawi fo tawh argin kan khawpui pawh hi fur a lo nih leh tak tak chuan a lo min leh hum hum ang a, thi te pawh kan awm leh mai ang tih hlauhawm tak a ni a. He laia ruahmanna awm ve lo hi engtizia nge tih ka hre duh a.

Tin, he mi Employment Generation Scheme chungchang thuah N. Vanlaiphai atanga Champhai panna kawngte pawh an lai tawh a, a tha lo hle a, hmun(7) vajah tih that leh ngai a awm a, a tih that leh ngaihna chu Administrative Officer kut mai ni lovin, ngun thluk deuh a tih that leh ni se, khi khi chhim lamho nunna tak tak a ni a, culvert tam tak a awm a, chungte chu tih that loh a ni a, heng te hi engang nge kan tih chuan nikum lamah pawh pawisa tam tak pek a ni a.A.O kut ah pek a ni a. Amaherawhchu kan hriat dan in harsa lem lo ah pawh mi pakhatin nikhat ah Rs. 18/- atanga Rs. 40/- te an hlawh thei a. Chutiang mai mai chuan pawisa an hmang-uluk lova, kan han ngaih pawimawh ber chu khang Development Committee ho through khan heng hi thawh ni se ka han sawi duh a ni.

DEPUTY SPEAKER : Minister i/c - in sawi tur a neih chuan kan ko tawh ang a.

zrt/-

..... 91/-

PU CH. CHHUNGAA,  
CHIEF MINISTER :

Pu Deputy Speaker, hei a indawt pawh a ni lem lovang a, Employment Generation Scheme thil ah hian kan fimkhur a ngai hle a, kan member te pawhin in ngai pawimawh em em a. Tin, kan member zahawm tak khan mel khat(1) cheng sang a laih chu thil harsa tak a ni a ti a, amaherawhchu Rs. 5000/- a mel khat kan laih lai in Rs. 14/- atanga 40/- an hlawh theih bawk si chuan a ngaihtuah thiam a harsa a,

(Pu Hrangvela: Pu Deputy Speaker, kawng hlui hi tha tak tak laikha mel ah 2500/- widening an ti a, hmun thenkaht ah chuan hnahtel phiah fai tih ang lek khan an thawk thin a. An rate a tha thin a ni) Pu Speaker, N. Vanlaiphai meh Thingsai inkar chu kawng thar a ni ve a ni. Chuvangin ngaihtuah thiam a har viau mai a, engpawh nise heng thil hi chu ngun taka ngaihtuahna neih a tha a, a pawisa kha member zahawm tak ten an sawi in a sen so ah hian a thawhna ah te hian thil diklo awm thei a hriatna nei deuh tlat in an lang a. Amaherawhchu chutiang em em chu em ni ang aw ka ti a. (Pu Sangkhuma : Pu Speaker, Bhiang deuh mai pawh ka hria a, Loan rulh nan. a ziak lut angin mipuite hlawh zawng zawng kha an pe lova, mahse ziah luh loh si a awm a ni) Chu chu Office lam ah khawngaih takin minrawn pek theih chuan ka lawm khawp ang. He lai House ah chuan ka ngen duh lova, chu chu inkhin hial pawh ka ngam a, tha in ka hria a. Theih tawp kan chhuah tlang tur a ni ttak tak a. Tin, Board awm se thu nei deuh zawk in siam ni se tih kha ngaihtuah tham tak niin a lang a. Tin, A.O te Officer te reng reng hi chhuak a, va ti te chuan Board kha mathei lo vin anrawn tur a ni tih ang deuh te kha chu lo awm ta se a tha thei ang em tih te, chuti lo zawng te pawh chuan thil tih theih eng-e awm tih chu ngaihtuah tham a awm in ka ring. Theihtawp kan han chhuah ang a.

Tin, sanctioning letter pawh chu hmanni khan kan sawi tawh a. E.G.S emaw T.R. emaw hmang dawn ila, Thingtlang ah hmang dawn ila Saptawngin a kal tawh a, tuh ah chuan Zotawng te pawh in an pek belh tawh ka ring a, kan la ti danglam thei ngei ang tih chu ka ring.

Tin, Cyclone chungchang thil ah hian engmah in a tih chhiat emaw a lang ve lo va, Kan mei thu ah a lang a tih a awm a, Cyclone in a tih chhiat chu tlem tlem in tanpuina pek va a ni a, a lan loh avangin pek theih loh tur tihna a awm lova, pek theih a ni tho ang

Zrt/-

..... 92/-

Board for  
E.G.S.

Tin, Administration chungchang a Advocate ti mai ila, Chhimpui leh Lunglei District a Pleader lo awm hi awm hlen tur ni lovin a tul hun a rawih chauh tur a ni ang, Advocate pawh tunah Delhi ah a awm a.

Tin, nichin a member zahawm tak Pu Rochama sawi ang Khan Employment Generation Scheme atanga kan thawh hi a ngai cak tak a, ka la hre reng a, 1950 kan tampui kum Khan a thlawn a buhfai ei kha mipui Khan min nawr thin a, amaherawhchu chu chu a dik lovang tiin District Council hotu te kha an tang tlat a, a thlawn a ei chu min ti khawlo ang, tun hnu zel a tan Mipui thatna tur a ni lovang tiin an tang tlat a, amaherawhchu, kan vanduai na te hi vanneihna ah kan siam thei ang a, chumi kawng chu Test Relief min siam sela, sorkar hian chumi pawisa chuan kalkawngte lai ila, Jeep kawngte lai ila ti Khan an sawi thin a, chu chu tun thleng pawh hian a tha in a rinawm mai a, hna thawh chuan hlawh pek tur a ni ang tih tunlai pawh hian ka rilru ah a awm ve a. Tin, Administrative Officer chungchang thu kha hei chi 3 a awm a, Assam Civil Service te pawh hi Administrative Officer ah hian an awm ve a, Area Administrative Officer ah te Emergency Commission Officer hi Short term a an rawih lo chhuak te an ni a, tin, a hnuai ber a mi hi chu tun hnuai kei mahni sorkar in an rawih thar an ni a. Tin, hetiang a an dah hran a hi an hlawh a in ang lo deuh vek a, chuvangin dah hran an hih ka ring a. Emergency Commission Officer ho hi chu Contractor a rawih an ni a, an mahni sipai a hlawh kha pek an ni a, chu chu Rs. 350/- vel a mi awm e, chu tiang chuan pek an ni a. Tin, Assam Civil Service te hi an mahni Cadre hlawh nei bawk an ni a, Rs. 300/- hlawh an ni a. Chuvangin A.O hi chi 3 kan nei a, hlawh in ang lo thalh an la siam rem theh ka ring a. Tin, Emergency Commission Officer te hi kan hmang reng thei lo mai thei a, thil dangah te pawh kan mamawh ang a, tamfe an awm ve a, tunah chaun 3 chauh kan nei tawh nghe nghe a. (Pu K. Sangchhum: Pu Deputy Speaker : A diih lai hian pheik 48 a Salary of Officer tih ah Khan Assam Civil Service Class II pakhat Ex-E.C.O. 2 tih a ni a, a hnuai a Salary of Establishment ah A.Os a in ti leh a, Demand 13-na Volume 1 kha kha lai khaa nia ka zawh a kha. A.O ni ve ve si pakhat Officer an awm, pakhat a ni ta lova. Tin, kha lai ah Khan A.C.S. tih lan a ni a, Ex-E.C.O. tih lan a ni bawk si a,) He mi awmdan pawh hi ka sawi ang chu a ni mai in ka ring a. Chhimpui a ni a, A.C.O leh Ex-E.C.O leh A.O. tuna keimahni sorkarin a appoint Rs.200/- hlawh a ni a. Tin, E.C.O. hi an ni bawk a, tin, A.C.S an

nibawk a. Tin, tunah chuan mi thenkhat he lai a kan post tawh si te kal bo, ka bang ti si, keimah nin bang anga kan ngaih tawh te an la telh a ni mai thei a ni.

Tin, a hnuai leh a, 6 A.Os an han tih hi ka rin dan in ti mai ila, A.O hi chu saw lamah sawn a awm lohna a tam mai a, chuvangin pek belh tumna a ni ang.

**PU SAPLIANA :** Pu Deputy Speaker, kan Chief Minister zahawm tak khan he kai hi a hre sual deuh a nih ka ring a. Gazetted 2 a awm a tunah posting kha 6 non-Gazetted an awm a ni zawkin ka ring. Pek belh kha chu kan dil a, min pek belh chhah lo niin ka hria a ni.

**PU F.HRANGVELA :** Pu Deputy Speaker, pakhat zawh ka duh an member te thu sawi kan Minister ten an ngaihsan zia leh an tih nghal thu Zotawnga chhuah thu an ti nghal tih hre lova an sawi leh kha a zahthlak hle in ka hria a. Mahni that chhiat chu zep rual loh ka lo vah no sap yang liau liau niin ka hria a, paw ka ti hle a. Nei khaw hmasawn nan a Employment Generation Scheme tangka an pek khan Deputy Commissioner te hian a copy an hmu ve hauh lo hai a, A.O. te chauh khan an hmu a, a dik takin A.O te hi hmun kil khawr ah te chuan sava thlawk lai ang dek an ni a, awm rei pawh an tum lovam khawtlang an hmangaih viau em tih pawh hriat a har viau a, khawtlang nei tu Village Council President te khan lehka hmu ve hi an beisei em em a. Mipui thlan an ni a, an zahawm hle a, an pe ve lo thin hi avui hle a. An khawtlang tan a thil hi Village Council te hi pek ve theih an ni ang em ?

**PU CH.CHHUNGA,**  
**CHIEF MINISTER :** Pu Speaker, chu chu ka chhang tawh a, kha kha chu order pawh kan siam leh tawh a.

Kan member ten an zawhna pawimawh deuh deuh chu ka chhang tawh in ka hria a, chhan loh ka la nei a nih pawhin min ngaidam rawh se.

**DEPUTY SPEAKER :** Awle, On the recommendation of the Administration of Mizoram I move the Demand No 4,13 and 29 for Rs. 13,18,800/- to meet the expenses during the year 1974-75 in respect of the following Departments,

zrt/-

....94/-

He mi Demand hi pass remti a piang in Remti ti raw u le (Member te: Remti) Remti lo in awm em ? (Member te an ngawi a) Kan pass a nih chu.

Tun ah Demand No. 9,17,28,34,43,53. kan la leh ang a, Minister i/c han move sela.

PU R. THANGLIANA,

MINISTER : Pu Deputy Speaker, On the recommendation of the Administrator of Mizoram and with your permission Sir, I move the Demand No. 9,17,28,34,43,53 for Rupees Four crores sixty lakhs and sixty four thousand to meet the expenses during the year 1974-75 in respect of the following Department. Thank you.

DEPUTY SPEAKER : Sawi tur neih mi 4 in han sawi ula?

PU F. HRANGVELA : Pu Deputy Speaker, General discussion ah khan sawi ngei tura 'a neih a ni a, mahse hun a lo tlem viau a, ka sawi hman ta lova, ka sawi duh chu Road & Water Transport a ni a. Water tel lova Transport thu sawi ka duh a. Hei State kan lo ni ve tawh a, chhiah awl ram heta ka sawi duh chu motor lei thu hi ka sawi duh a. Han Minister zahawm tak dawhkan ah ka sawi thin a, mahse chu chu a ring tawh lo a ni ang chu ka ti a. Hei House ah sawi ka duh a. Kan ram hian motor hralhtu neih kan mamawh a. Silchar ah khuan motor lei dawn ila, black money a tam em em mai a, a zuartu hnenah zuk kal ila, Rs. 4,000/- pe la a lo kal mai ang an ti a, engtik ah nge a lokal thlen ang han ti ila kum khat leh thla ruk hnuah a lo thleng mai ang an ti mai a. A beidawn thlak hle mai a, chumi han nghah chu motor duh tan khan a theih loh tlat mai a, chu mi te chu han dawr ila, midang in min rawn bawr laih nghal mai a, Black money Rs. 3000/- emaw pe la, naktip lawkah a lo hnteng mai ang min ti a, motor lei duh tan chuan tih mai a awl a, Rs. 3000/- vel black money tura kan tih Khan lei tak tak dawn chuan Rs. 1,3000/- atanga Rs. 7500/- a ni a, keimah ngei hretu ka ni a, hei member zahawm tak Pu Lalsangzuala pawh hian a hriat ka ring a. A lei a, keipawh hmanni lawkah ka lei a, in, kan rama mipui te tu te emaw hian an-la lei dawn a, kan ramah hian motor a tam deuh deuh chu mipui zangkhai na a ni dawn a, kan thawh chhuah sa chutianga tangka a kal teuh teuh mai chu a bo nan a zuartu kan neih a ngai a, phalna sorkar in pek dan ngaihtuah a thil tih hlawhtlin chu thil tih loh theih a ni in ka hre lova. Tin, motor ke hi han sawi leh ila, state danga a ka kal pawhin engzat man nge tiin ka zawr thin a, ahria te chuan Company rate in Silchar ah te Calcutta ah te an lei

zrt/-

.....95%:-

tih ka hria a, he laih chuan motor ke hi a Company rate in kan lei thei lo reng reng a. Rs. 800/- man te Rs. 1300/- te 1900/- te 2000/- ten kan lei a. Kan mi hausa ten mi state aia thil an lei to avangin mipuiin kan tuar ta em em a. Chuvangin motor ke a Company rate a lei theih dan sorkar in ngaihtuah se tha in ka hria a. A tih dan a harsa deuh em ni chu aw ka ti a. Silcharaah Deputy Commissioner in a thei si a, hetah kan thei ve tur niin ka hria a. D.C chung pawh kan sorkar ah tam tak an awm si a, kan thei ngei turniin ka hria a. Chu chu ka han sawi duh a. Tin, thil pakhat han sawi kai lawk ka duh a, India ram leh hmun tam taka kan kal in motor ah hian U.B.I. tih a in ziak tam mai a, chu chu United Bank of India tih ni awm a ni a, State changtlung zawk te pawhin Bank through in motor an lei a, kei ni pawhin chutianga kan tih ve theih nan tan la sela ka duh a. Chu chu a tawi thei ang bera ka sawi thiam dan a ni a. Ka lawm e.

**PU L.P.THANGZIKA :** Pu Deputy Speaker, he mi Demand No. 9-na thu hi sawi ka duh a, phok 27 Volume No.1 a mi hi, he mi a ka zuk sawi duh chu Motor Vehicle Inspector thu hi a ni a. Mizoram chu Union Territory kan lo ni ta a, kan sorkar chuan M.V.I. pakhat kan lo a, hei hi sorkar in dan a lo siam a, motor neitu tan pawh tha tak a ni a, amaherawh chu M.V.I pakhat hian kan Mizoram hi a enkawl zo lo miin ka hria a. Achhan chu hei M.V.I. hian hna tam tak a nei a ni an ti a, kei ni chuan kan zuk hre pha chiah lova, motor exam tura lokal te hian amah pawh hmuh hleih theih loh hian a tul thin ni awm tak a ni a, chutiang bawkin Driving Licence la tur te pawhin a mah an hmu thei lova. Tin, chubakah chuan District hran hran kan awm a, Lunglei District ah te pawh Motor Vehicle tak tak a awm ve a, chung chu sorkar hna pawimwh tak tak te leh buhfai phurh tur hna hrang hrang a awm a ni. Khang ho pawh kha a fitness a ral tawh pawhin va la dawn sela hetah M.V.I. chu hmuh hleih theih lohvin a awm ni in a lang a. Tun hma Assam a kan awm lai kha chuan District hrang hrang hi M.V.I in an tlawh thin niin ka hria a, chung chu an in daih vang nge engge ni ka hre lova, tichuan kan Minister zahawm tak hnenah hian ka va sawi tawh nghe nghe a. Mahse a hman lova, hna tam tak a neih vangin a lokal thei lo a ni a ti a. A in daih loh chuan M.V.I. pahnih emaw chu kan sorkar in ngaihtuah leh thei se ka ti viau a. Budget ah pakhat chauh a lo lang leh hi a pawh hle in ka hria a. Kan sawi tawh angin sorkar hna pawimawh tak tak mipui vantlang

zrt/-

.... 96/1

tana pawimawh tak tak thawktu te an ni a. Aizawl ah Inspection la tura vawi tam tak lokal hi a harsa a, tunah pawh hian Lunglei District chungah chuan Fitness ral tawh motor engemaw zat a awmin ka ring a. Buhfai phurh te Tui phurh te a tul avangin an lokal hlei thei lo niin a lang a. Tin, lakal pawh nise he laiah Motor Vehicle Inspector chu hmuh hleih theih loh vin a tul si a, chutiang chu kan dinhmun a nih avangin sorkar in a kawng ngaihtuah thei sela tha hlein ka hria a ni.

PU C.LALRUATA : Pu Deputy Speaker, Demand No17-na Supply and Disposal tih ah hian sawi duh ka nei a, a bu hi kan enchuan Purchase of Corrugated Sheets & Cement tih leh Transport Charges tih a lang a, nikum nen a in zat chiah a. Hei, kan hriat angin sorkar zarah mipui ten tunhma-a in tha sa thei lo tan pawh Khan Rangva in te Cement Concrete in te an sa tan mek zel a. Materials thu ah hian harsatna kan tawh nasa hlein a lang a.....(Member dang te an lo tawng a) a contract a a hman tur bag 20 emaw anih chuan bag 50 emaw a draw thei a, chutiang a hralh chu mi tam tak an awm a, an hming erawhchhu sawi kher a ngai lo yang a. Khatiing man to va sumdawn nan a thenkhatin an hman lain thenkhat in mahni mamawh in sak na tur ngei ngei pawh kan hmu thei lova. Chuvangin a distribution Cement te, C.I Sheet te a sem danah fimkhur deuh hlek a tul a ni awm mang e aw' ka ti a. Public Works Department in an ngah viau a, chutih lain Supply lamin an ngah mang lova, bhack in an hralh hum hum a thenkhat ten mamawh hman tur pawh kan hmu zo si lova; chuvangin sorkarin hei hi ngaihpawimawh chi a nih ka ring a. Tin, chu bak ah building materials dang heng Iron Rod te Flat Ikon an tih emaw ni ang te hi harsatna kan tawh nasa hlein a lang a. Heng ah te pawh hian sorkarin thil tih theih dan a awm lawm ni, a ngaihtuah chi lawm ni ka ti deuh a.

Tin, Demand No. 43-na ah hian Motor chungchang ah hian sawi duh ka nei ve a, motor hman thu hi mit ti kham tak tak a tam hle mai a, Transport Department chungchangah lo pawh Department hran hran a sorkar in motor hmang thei tur a Officer te motor a pek ho a te hian an motor hman dan hi a hleihluak lutuk niin a lang a. Bawngchaw phurh nan te an hmang a, kei ngei pawh hian tahrik ni 15 tun thla Khan Officer motor pakhat Bawngkawn lam atanga lo tlan phei bawngchaw phur, hmunphiah leh Luang te a khat luk a phur kha ka hmu a, ~~khakixaxaxa~~ chutiang ang chuanin khawlai len nan mai pawh a hmang lova, thing leh bawngchaw phurhnan te Officer ten a an motor an hmang hi a hman loh tawpna tur niin ka hria a. Tin, an fate

zrt/-

.....97/-



tuktina sikul kalnana hman tir theih an awm fo bawk a ni, beng hi anmahni senso a petrol an hmang a nih pawhin a motor a hek reng reng a. Saw lama awm kan ni bawk a, saw lamah sawn High School a awm a, tuktin a fate motor a rawn hruai thin ka tawk a, a mitkham thlak hle a ni. Tin, chulo ah Pu Deputy Speaker, Secretariat Pool Car chungchang thua pawh hianin sawi tur a tam hle a, entirnan SAD a Secretary pawh in ZRM 1275 chu a kawl ngar ngar mai a ni. Health Director anih hma atanga kawl a ni a, Director a nih na atanga kawl chu nise thuhran a ni a. Pool Vehicle a ni si a, Secretary te chu dikrakin Motor an entitle lova, Field Officer te an nih loh chuan Motor an hmang thei lo a ni. Car advance la sela, a motor in Office chu kal mai sela, chuti awm tak chu a ni a, an inah an kawl a, Office kal nan an hmang a, thildang tulah na hmang bawk a, officer dang ten khawi maw laiah, bhil tih tur an nei a, an hman pui dawn in a hrarsa leh si a. Minister te hial pawh in an zin chuah dawn a hman an duh pawhin a harsa thin. Pool Vehicle ni si in an mahni ta hauh tlat a. Chung ang chu sawi tur a tam em em a. Entirnan ka sawi lang chauh a ni. Officer te hian motor in kawl tam siak hi in tihtheih nan an hmang emaw ni tih tur awi. Director, Supply and Transport chuan ZRM 1112 a kawl a, ZRM 5 a kawl bawk a, chu bakah pawh a dang a kawl thin a, an kawt ah parking harsa khawpin a awm tlat thin a. D.C. nise chuti bawk ani. Chuvangin sorkar sum tam tak mimal thilah tul lo ah kan seng thin a ni. Hei pawh hi kan sorkar in a a enngun deuh hlek chu a ngai a ni. A hmang turin an hmang chu a lawmawm a, an hna ah pawh an chak phah a, mimahsela, entitle pawh ni lo in an duh an nawm mak a, sorkar motor an hmang hi a fel in ka hre lo.

PU SAPLIANA : Pu Speaker, tawite te in kan sawi ang a, ka sawi duh hmasak chu Demand 17 naah hian tlemin zawhna han siam ka duh a, Cement te, C.I Sheet te Sorkar chuan sem turin a siam a, Aizawl District ah hian Contractor Cement ah pahnih Mizo leh Vai kan nei a, he mi te hian in Company a Cement an lakchhuahna thuhmun reng si hian an rate an fix sak a hi a inanglo tlat mai a ni. Mizo Contractor hnena an fix sak chu Rs. 20.24/- per bag a ni a, tinm Vai hnana an fixed sak erawh chu Rs 21.08/- a ni a Tichuan a difference chu .84np a ni a. Hei hi eng ti zia nge ni tih Minister i/c in min hrilh thei se ka duh a.

zrt/-

.....98/-

Tin, hei Demand 28 ah hian kan en chuan District hrang he mi Supply lama thawktu te hi a lagg Chiang a. Amaherawhchu vanduai thlak tak main Chhimtuipui District hi a lang ve hauh lo mai a. Lunglei District nen min kawp ta nge ni a, Aizawl Dist. in min kawp ta tih hi kan hre thiam lo a, harsa zawk leh tam zawk leh rethei zawk te kan nihna lai a awm a. Chuvangin Supply kan mamawh em em a, kan pawimawh si a, tah hian tu in nge min enkawl dawn tih min hrilhfiah thei sela ka duh em em a ni.

Tin, hei Demand 43 naah hian Road and Water Transport tih a awm a, Road hi a lang Chiang em em a, mahse Water tih kha a tel ve si lo, Budget hi ka en thiam lo nge ni a, Water Transport a kan sorkar thiltih tawh proposal leh scheme reng reng hi hmuh tur a awm ve lo, a, awm lo a nih chuan bedget ah pawh hian tel ve lo mai se tha in ka hria a. Tin, Road Transport ah hian sawi duh tlemte ka nei a, tin, kan sorkar in Transport Passenger hnaa ticket an hralhna ah hian remchang a awm thei dawn lawm ni tih ka ngaihtuah a, a chhar chu zingah hian ticket an issue a, Passenger Thingtlang a mite khan zingah ticket lei a ngai ta a, Bus a tawt si a, ticket an chan lohvin Taxi a awm si lova, Beding nen an in put hawn leh a lo ngai a, Chuvangin State dangah te pawh entirnan Shillong ah Jowdibus chu naktuk a kal tur chu wawiin ah an book mai a, tin, ticket kha mipakhat in an lak theih chin te an bituk sakmai a. Chutiang bawk a kan sorkar in an tih ve hi thil tha niin ka hria.

Tin, chulo leha chuan a service na ah hian Aizawl atangin Lunglei chu km. engemaw zat a ni a, kalkawngah hian chawlhna hmun a awm lo nge ka hre lova, han kal vang vang hnu khan khawi lai ah emaw khan Driver ten an ti dinga an mahni thu in chaw ei tur an ti mai a. Driver in an peih loh chuan Lunglei pawh ban thei mah ila, Hnahthial ah emaw riah a lo ngai a. Chutiang chu a ni a Transport hi thu neitu ten awmze nei taka an kal tir hi tha in ka hria a, chuti lo chuan passenger tan pawh a buai thlak lutuk a ni.

DEPUTY SPEAKER: Awle, Minister-in-charge in sawi tur a neih chuan ko tawh i la.

PU R. THANGLIANA, MINISTER: Pu Deputy Speaker, Member ten sawi duh an ngah hle ka ring a. Amaherawhchu kan hun ngah loh avangin an sawi duh ang pawh an sawi hman lova, a pawi viau in ka hria a. Tuna kan Demand ho ha thil har pui pui anihna a awm a. A in dawtin han sawi dawn ila,

... 15/99/-

Member zahawm tak Pu Hrangvela khan motor harsat thu kha a sawi a. Hei hi Mizawl a Business circle ah chuan an buaipui hle tih pawh ka hria a. Mi thenkhat te pheih chuan a kalhmang an hre lo ve bawk ni te in ka hria a. Mtor reng reng hi State in Quota a nei lova, Car te tih loh hi chu. Heng TMB te ang hi chu quota a nei ngai lo a ni. State discretionary ah hian quota a awm ngai lova. Amaherawhchu Dealer an awm thin a, chung hnen atang chuan an lei thin a. Helai a kan motor lei duh te harsatna hi a dik a, Silchar ah zuk lei se Assam Finance Tax kha to zet an pek a ngai a. Chuvargin engtia solve tur nge ni ang aw kan ti a, helai tualchhungah pawh dealer nih chak an awm a ni. Chungte pawh kan tanpui thin a, amaherawhchu company atangin harsatna a awm tlat a, an company dan ah an mahni in Office an hawn loh chuan an hawng thei lo te emaw a lo ni a. Office an hawn dawn chuan kei ni dan ve thungah Trade Licence kan pek a lo ngai dawn a. Chu chu kan hnial ve thung a, Trade licence nei lovin Sub-dealer angin in ti thei ang, ti ve rawh u, kan ti a, trade licence kan pek hrehna chhan pheih chu an tih bak tur an ti thin a, mipui interest khawih chhe thin-in kan hria a. Chu chu a harsatna lai tak a ni a, amaherawhchu an-ni pawhin an tih ve theih dan thung erawhchu Tripura ah khuan Finance Tax a la awm lova, chuta tang chuan rawn ti mai se an ti a. Thenkhat te pheih chuan an zuk lei te pawh a ni awm a, eng ang chiah in nge an zuk tihpui erawhchu kan hre lo. Chumi lai chu a harsatna tak chu a ni a, Trade licence te pe duh ila chuan office te an rawn hawng ang a, chu chu a engzawknge kan la thatpui ang tih erawhchu examine ngai tur chi a niin ka ring a. Tin, Tyre harsatna hi kan member hlauhthawn a kha a dikna chin a awm a, a ram pumpui ah a harsat dan chu hei sorkar pawhin kan duh angin kan hmu thei lova, sorkar pheih chuan D.G.S & D. rate in kan lo tur a ni a, kan la bawk reng a. Chuti chung pawh chuan a chang chuan kan hmu thei lova, black market atang pawhik kan lei ve tho va. Hungah te pawh chuan sorkar control a ni hrampa ngai lova, helai ah dealer pahnih kan nei a, chumi te chuan an hralh tha tawk lova, black in an hralh thin ni awm te in an sawi a. Chu pawh chu a company lamah kan zuk ti thin a, an hralh dik lo a ni kan ti a, keimahni lam a chhanglo chuan dealer hnenah khan kan lehkha copy nen lam khan an thawn leh a, an in explain bo leh a. Chu chu a harsat dan a ni a, mahse tyre thu erawh chu Essential Commodities Act in control theih turir kan ti mek a, chu chu an la notify lo a nih pawhin rei vak lovah an notify tawhin ka ring a.

zrt/-

..... 100/-

Sale of Motor Tyre. X

Chutichuan remchang kan zawng ve ringawt a ni.

Tin, Bank Facilities te hi a dik a, State puitling lo neih ang te hi kan duh a, kan hria a, amaherawhchu kan sawi thawh angin thil kan duh ang zawng zawng eawh hi chu neih a har a, keini pawhin zawi zawi chuan kan la nei ngei ngei ang tih kan rin ka ring a.

Tin, Motor Vehicle Inspector harsatna thu hi kan member zahawm tak Pu Thangzika khan a sawi a, tawngka mai ni lovin Trunk Call te pawhin minrawn bia a. Hei hi a-pawimawh khawp mai a, amaherawhchu kan Motor Vehicle Inspector hi a mai a, hei sorkar in motor kan nghah a, chulovah private motor te leh accident ilo ah hian a ni mai hi kan en a ni riha, a in daih lo em em a, hun hmasa berah Lunglei lam pawh va tlawh tura hrilh pawh a ni reng a. Amaherawhchu a hna thar lam erawn chu nichina kan sawi tawh ang khan a hna create mai hi tunlai kan harsatna avang hian tih mai theih a la ni lova, tih mai theih anih pheih chuan tum lohna engmah a awm hnan lova, indaih tawh leh kan duh tawh ang chu tih ngei tur pawh niin ka ring a.

Tin, Pu C.Lalruata Khan Cement harsat thu kha a rawn sawi a, hei hi a dik a, Cement hi ni control a ni lova, a awm dan chiah chu partially controlled chauh a ni. Account ah pawh hian sorkar in kan ti ngai lova, Public Works Department leh Department dang dang te pawh hi allotment pek an ni a, sorkar account a tih a ni a, hei hi Wagon thu ah sorkar account a mi chu khu lamin an lo ngai pawimawh deuh a, an hman thin ni awm hle in a lang a. Tin, sorkar in an tih chi ang chu a rate pawh a hniam a ni. Hemi Public tan a lokal chi a hi chu a rate pawh a sang a. Chutiang bawh in M.S.Rod te, G.I.Sheet te pawh hi a ni a. Tin, M.S.Rod hi chu a Board an awm a, an la thu lo a ni mai thei a, an that chuan kan hmuh ve ngei pawh kan ring a, kum tin an thu thin chauh a ni a, indent siam a ni nghe nghe a. Kan hmuh chuan a lo kal ve ngei tur a ni a. (Pu R.Dotinaia : Pu Deputy Speaker, kan Minister zahawm tak a dinlai khan zawhna pakhat zawh ka duh a, C.I.Sheet sem chung chang thuah hian tunhma a Assam hnuai a kan awm lai khan Board siam a ni thin a, District pathum ah hian Board siam a sem nge ni a, Department in an sem mai? Board awm lova sem ni sela Board siam tum a awm em? Siam theih a ni dawn lawm ni) Pu Speaker, G.C.I.Sheet sem thuah hian heta tangin Lunglei leh Chhimituibui a mi tur chu a hranin thawn pheih ve zel a ni, ai a, an quota tur zat a ni a. District ah D.C. ten a Board nei ngei a sam chu an

an ngaih dan anih chuan an siam thei a. Tin, helai ah chuan D.C lamah hlam hranpa lovin Defectorate in an sem mai a. A Board siam thu lam erawh chu engmah ngaihtuahna a awm lo. Supply (consultative a Committee kan nei a, chung chuan a tha ang tih engmah rawna a la awm lova, amaherawhchu an rawt loh avanga siam loh pheii chu a ni hranpa lova. Chuvangin mipui tana, tha tur emaw that lohna tur zawk a awm a nih chuan Board siam chu thil harsa lutuk a ni lovang a. Kan sawi zel ang a Pool Vehicle thu hi tunah kan neih dan chuan Secretariat in a control a, hei chu ka sawi lo mai ang Kan Demand bak a ni a.

Tin, Cement rate fix dan kan Member zahawm tak Pu Sapliana rawn sawi kha a inang vek thei lova, a chhan chu Company ah khuan a rate a danglam chang a awm thei a. Hei a rawn sawina chhan ni awm tak pakhat hi chu Pu Vanhlira kan dealer pakhat leh Chhote Lal Seth te sawn company hmun pakhat atangin an ti thleng a, chumi a chu helai ah Supply Department in rate an fix sak a, chumi danglamna ber chu Chote Lal Seth a te sawn Central Sales Tax chu 10% in an lo pe hlah mai a, tin, Pu Vanhlira te chuan 3% a ni a, chu chu Pu Chhote Lal Seth chuan 'C' Form pawh kan produce a, mahse hei kan clarify a, a lo thleng tawh a, 'C' Form kan produce an tih a hi kan hmu lo a ni an ti a. Chuvangin heihhei hi chu fix that tur a ni ang a. Engemawzat kan with-held phah reng a, he mi avang: hian

Tin, Supply Staff leh Officer thu ah "Chhintuipui hi a tel lo" a ti a. Hei hi clerical mistake mai mai a niin ka ring a. Tel lo tura tihna a awm lova, tunah pawh A.D.S. kan dah a, amaherawhchu Election Officer in a kawp a ni, a chhan chu Saiha lam a A.D.S. han thawk awm Supply lama experience nei si kan neih loh vang a ni a, kan hmu lova. Appointment kan pe a, an hnial zel an hnial zela tichuan remchang kan hmu lova, a ngaihtuah tu tur dang kan dah a.

Tin, Road Transport tih hi, hei hi chu Road Transport a ni mai a, a head ah hian Road & Water Transport tih a ni a, amaherawhchu helai ah chuan Road Transport thu chauh kan hmu a.

Tin, Ticket lak dan lah hi a dik khawp mai a, a tha ber hriat a har fo, tunhma khan advance booking an ti a, amaherawhchu chu advance booking ah hiam mi pahnih/pathum vel lek tar an va la a, an lo lei vek a, tikhan an lo black market ni tein hriat na kan nei a. Tin, mi tih dan ang bawkin zingah an kal dawnin an la chawp a an kal thin a ni a. Tunah erawh chuan tlem a tihdan danglam kan nei a



Tunah Demand No. 23&24na kan  
la ang a, Minister i/c in han move sela.

**PU VAIVENGA,**  
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, On the recommendation of the Administration of Mizoram and with your permission Sir, I move the Demand No. 23,24 for Rs. 2,27,57,000/- and Rs. 77,63,000/- to meet the expenses during the year 1974-75 in respect of the following Departments. Education, Agriculture, Medical and Family Planning. Thank You.

**DEPUTY SPEAKER :** Member zahawm tak tak te kh n in sawi vek tawhin a rinawm a, mi 8 in in sawi thei ang a, Demand pahnih a nih avangin. A pawimawh zual chauh sawi ni se.

**PU C.LALRUATA :** Pu Deputy Speaker, ruah a sur bawk a, tlemin min hling dul deuh hlek la a lawm awm khawp ang, kan hawng nghal mai thei lo bawk a. Kan sawi tawh na a, kan sawi te kha chu engmah tham a la ni lova, sawi tur a la tam khawp mai a. A hmasa ber in Demand 23 na Education thu ah hian ka sawi bekh duh te kan sawi ang a, 1-na Pre-Primary School chung chung Nursery School te an ti a ni awm e. He mi te hi tangkai ang reng tak buaithlak ang reng tak an ni bawk a. Grand pek dan thu hi a tha tawk lo vin ka hria a. Lump-sum in pek an ni in ka hria a. Kum tawp kher an nghah tir ni awm takin Financial year hapta hnuhnungah hian an ti chung chung zel mai a. Kei ka bial ah chutiang school chu pakhat kan nei ve khang lang a, lu an ti hai ang reng hle mai a. Thu min rawn thawn thin a, Education ah kan thlenin kan ngaihtuah mek a, tiin a ral a, an Head Teacher kan ti ve mai ang a, chu chu a lokal a, engmah tihfel a lo la awm si lova, Lump-sum a pek an nih pawhin heng Pre-Primary School te hi kum tawp kher nghah pui lovin kum khat ah wawi hnih emaw wawi thum emaw an pek ve a pawimawhin ka hria a. Kum tluan iman thawk ve a, kum tluana hnathawh a tluana lak kher zel hi an tan khawsak pawh a harsa lutuk in ka hria a. Tin a pek dan system thakkip a pek a theih loh anih pawhin a khat tawka pek theih ni se a lawmawm hlein ka ring a.

Tin, hei kan hriat theuh angin hman ni lawk khan Education Department in Primary Zirtirtu hna lak turin chawp chil deuh main Advertisment an chhuah a, Centre tam tak siamin exam-na an buatsaih chur chur a, Exam-tu tam takin hun tam tak sengin an exam a.

zrt/-

.....10/-

Nimahsela, hei vaw<sup>in</sup> ni thlengin a reh ta a. He thil ah hian Education Department hian an tih tur an ti lo, an tih tur an hre lo niin ka hria a. Kha mi Zirtirtu lak hma khan Finance Concurrence la hmasa lovin advertisement an siam ringawt niin a lang a. Tun kum chung hian la hman lo pawh ni sela, 4th Plan leh 5th Plan in zawm lai ah khan ka hriat dan chuan kha mi 200 lak tur plan a mi kha 5th Plan a thun a, Non-Plan a thun luh a, lak tawh ang a, show mai in tih leh theih niin a lang a. Nimahsela Education Department in chutiang a a tih loh avangin kan budget bu kan en pawh hian kan chan dawn niin a lang a ni. A paw<sup>i</sup> hlei in ka hria a, Advertisement te Exam te anih hma khan khang thil tul Finance Concurrence emaw kha chu lo tih fel dim diam awm tak a ni a. Exam an tih zawh tawh vek hnu ah an han bei a, Finance in nichina ka sawi ang ~~kha~~ kha tan chhan a hmangin an lo dang thla ta mauh mai si a, kan chan hlan dawn ta niin ka hria a, a paw<sup>i</sup> hlei in ka hria. Tun chinah chuan chutiang thil a awm tawh loh nan an tih tur tul zawng zawng an tih hnuah chauh Advertisement siam sela, dilttu tam tak te beiseina an siam sak a, tha tam tak leh sum tam tak an sen tir hi a paw<sup>i</sup> hlei in ka hria a.

Tib, ka sawi nawn fo duh pakhat chu Basic Training thu a ni a. Hei nikum lamah harsatna an tawk nasa em em a, an class han tih dan vel te pawh hi tangkai vak dawn lovin ka hre tlat mai a. Kum khat chhung in Period 11 chu Graff period a ni a, kut themthiamna lam pang eng eng emaw a ni awm e. Dik tak in Primary School ah chuan pawl III (thum) ah chuan tlemte zirtir tlak an awm mai thei e. A Pawl atanga Pawl II inkar ah chuan khatiang ang themthiamna lam pang zir tir tlak an awm lo an la te lutuk, zirtir tlak an la awm lo. Chuvangin hetiang hi chhor-bawkna awm vak lo hun khawh ralna a ni a. Tin, chu lo chu, a bak period 19 la awm ah khan period 9 chu Matric Course an zirtir a ni awm e. Matric pass tir tum ang maiin, nimahsela lehlamah chuan mi in an zirlai ti bahlah lova Matric private a an tih pawh kha an phal sak leh mang lawi si lova. Tin, chu bakah Hostela awm theuh tur an ti a, hmeichhe tan chuan a lo harsa a, chutianga harsatna a awm vang chuan nikum khan hmeichhia 7 an hawng a, chutiang bawk chuan kumin ah pawh mi 4 eh an awm leh ngei dawn niin a lang a. Deputation an hmuh a tlem si a, nikhat ah Rs. 1.25 vel a ni awm e. Thlakhatah chuan Rs. 37/- vel a lo tling a. Sum tam tak an ei ral lo thei lova, tunlai thilah thil man te a lo to va, mahni a kawsak dawn pawhin Rs. 200/- 300/-

zrt/-

.....105/-



kan hmang ral deuh thaw zel mai a ni. In lama an nupui fanau hnenah pawisa pek tur an nei lovan in rinhlelh phah na te a lo awm a, nupa inthen phah te pawh an amin a lang a, an awm a ni awm e. Chuvangin he thil hi chu kei ka pai dawm thei mang lova, a tih that theih dan a awm lawm ni chu aw ka ti deuh a,

Tin, M.E. School Excursion khan nikum khan Rs. 10000/- provision a awm a, khawiah nge maw excursion an neih kah ka hre duh bawka. Education Minister in khawngaih takin min chhang se.

PU HRANGAIA : Pu Deputy Speaker, kei pawh Demand No. 23-na bawka hi a ni a. Tunah an rawn sawi ang khan Basic Training thu hi han chhunzawm ve ka duh a, School lam pang hi khawngaihna nei thei awm tak department ah pawh ka ngai a, hei tuna Basic Training kum hnih an tih tuna ka hma a member zahawm takin a tih ang khan a kum chu a tam na anga, tun hma a an training na ai chuan hmasawna a awm der lo niin a lang a. Chuvangin hemi kum 2 chung an ti dawn anih chuan sorkarin a training chung a tan tanpuina tam lawk an pek si loh chuan mihring chungkua ti thentu nih hi Court pawhin an duh lova, tumah hian an duh lova, tunah inthen te pawh an awm tawh a, an sawi dan chuan helai a kan training a kan thil hmuh hi a tlem si a, kan chungte thawn tur kan lo nei lo va, an ngaih a tha lova, ngaihawng nei emaw te min ti a, tob khan inthen tur hi kan awm deuh phung main a lang a ni an ti a. Chu chu a dik thein ka ring a ni. Tlangval hlir training tir dawn ni ula a dik thei mang si lova, mihring chungkua nupui pasal in nei tawh te training nan khan an thil zir te lah chu ka hmaa member sawi tawh ang khan kum hnih zir nan Sylebus engmah kan nei lo tunah pawh hian May thla ah kan zir hi min exam tir sela kan pass in kan ring tho an ti a ni. Chu chu kum khat leh tlem chuan a nihna a ni a. Chuvangin helai a kum hnih training tura an tih hi tha in ka hre lova, chuvangin kan sorkar ten hei hi chu thiat leh ngei turin ka han ngen leh duh tak meuh meuh a ni. Mi thil tih duh loh mihring nupa in thenna te, chungkaw buaina te eng eng emaw siam a ni dawn a. Tin, annunen an kal a, awmna tur mumal a awm lova, naupang tih hrisel lohna, hriselna zirtirtu in tih hrisel lote a awl bawka, chuvangin he mi lai hi chu thiat leh ngei turin kan han ngen a. Tin, an thiat loh rau rau anih chuan Deputation allowance ah hian Rs. 100/- emaw pek law law a tha in ka hria. Education Department hian assam dan tia lak ringawt hi an ching a, mahni a thil chaituah leh engemaw kha an ching lova,

zrt/-

.... 106/-

an ti leh ringawt mai thin a, Assam dan an la rau rau chuan hmanah Mozoram atangin Calcutta ah Podder training thla 6 chauh ka neih pawhin ka ei khawp zet chu sorkar in min pe tho a ni. Ka hlawn chu Aizawlah ka chhung ten an lo la mai ani. He ti lai ah Zirtirta harsa tak tak thingtlang atangin training turin an lokal a, hlawn ring khawpa he lai awm chu thil dik niin ka hre thei lova, chutah kum 2 ngat an han ti leh nghal a, kum 2 training turin an thil train hi engmah tham niin ka hre lova kum khat training hian ti leh zawk sela tha in ka hria a. Chu chu ka han sawi duh a, sawi tur a tam viau mai a, General Discussion ah kan sawi tawh a, a mal te te a kan sawi chuan kan Minister pawh kan ti luhai deuhvin ka ring a, ka sawi zel lo mai ang a, sawi tur tha deuh phei chu ka nei na a, ka lawm e.

**PU LALKUNGA :** Pu Deputy Speaker, he lai Basic Training hi chu a bilh atangin a tho lo reng reng niin a lang a. Hmeichhe naupang te tan abikin a harsa leh zual a, tin, Deputation allowance pawh hi Education Minister in Primary Teachers Association (P.T.A.) through in a lo tiam tawh deuh a sawi te a awm nual a, vawiin ni thlenga tih pui tlin loh a lo ni hawk nen. A harsa famkim reng reng a. Hmeichhe pakhat phei chu a beilawng a, hei Njuntiangi an ti a, untrain ah an duh leh min pawm mai rawhse, ka zo ngang tawh lo a ni a ti a. Chutiang bawk a thlawn leh tur chu an la awm a. Class an neih chhungin nau awmtu a lo ngai a, nau awmtu hlawn nen, in senxo na a tam em a, chulai harsatna chu an sawi tawp thei lo va, chuvangin helai hi chu mipui pawhin fel lo an ti in a lang a. Tih danglam ni ngei se thil duhawm tak a ni ang a.

Tin, Damdawi lam pang kha move 6 tel a ni bawk a, han sawi ka duh a. Damdawi leina zat ka zawt a, hei chhanna ah khan ziakin min rawn chang ta a. A tam hle mai a, Cheng vaibelchhe tak hnih leh vaibel-chhe li leh maktaduai khat leh nuai li leh sing li leh zathum leh sawmsarih pasarih a ni a. a ru ra hle mai a, kan sem a, Mizoram hi nuai thum leh sing li vel pawhin in sem ta ila Rs. 600/- leh tih velin a lunungin Rs. 640/- velin sorkarin min lei sak a lo ni ta a. Chutiang em em damdawi mana hman si, damdawi kan tlachham reng mai te leh, thingtlang damdawi in te damdawi awm loh avanga knar hial lo ni ta te hi thil ngaih that awm loh tak mai a ni a. Hei hi sorkar in a enzui ngei ngei atan thil tha niin ka hria a, tumah hian helai a member awm pawh hian kum

khat ah Rs. 600/- aia tam chu damdawi manah kan hman ka ring hova. in, Material an leina man kha kan han zawt leh ta a, "Unstarred question chhanna ah kha No. 5 basing standard size 5 lei nan pakhat rate ah Rs. 98/- a ni a, 5 man chu Rs. 5880/- a lo tling ta daih mai a. Pakhat man Rs. 98/- anih chuan 5 man chu Rs. 490/- ni mai awm a ni an khawi ah nge Rs. 5790/- hi a kal tak ? Hei hi thil mak tak a ni a. The 4-na ah hetiang hian a inziak leh a, Two numbers of American displice tih a ni a, pakhat man atan Rs. 84/- a ni a, mahse pahnih man atan chuan Rs. 3368/- a lo ni ta. Pakhat man, Rs. 84/- a lo nih chuan pahnih man chu Rs. 168/- ni mai awm a nia, khawi ang nge Rs. 4200/- hi a tlanbo tak ? tih te pawh hi kei ngaihtuah tham tak niin ka hria a. He lai chhanna hi han inpek leh tawp mai thina a, mahse chhut a daw lo em em mai a, kan Medical Department ah te pawh hian pawisa hi a tlanbo niin ka hria a. Damdawi lei na te, Material leina te hi ngun deuh zawka kan sorkar hian a epui fo ka duh a. Board te pawh hi siam atan thil tha niin ka ring a. Khatiang zat zat damdawi lei nana hman hman khawi form atangin nge damdawi an lei, an damdawi ato awm mang e aw tih te ka ngaihtuah rum rum thin mai a. He lai thil hi chhut tham tak tak niin ka hria a.

Tin, chu lo lelah chuan Nurse te Medical Staff Aizawl a awm rei lutuk tih kha, eng emaw changin Transport hmuh loh avangin leh motor hmuh loh avangin an awm rei thin e t'a chhan na kha kan hmu satlia ringawt a. Kha kha ni lovin, thing-tlangah hian an awm hreha, Aizawlah hian rei tak tak an awm ru tih hriat a ni a. Tin, hetiang chhanna lo awm mawl tawp a hi Officer ten an hum thin avangin a hum tu ten chhanna an rawh pek kha dikah kan lo ngai leh ringawt mai thin a, hei hi fel lo wah ka ngai a. Hmanni a ka bial a ka zuk kal te pawh Medical staff pakhat mah hmuh tur an awm lova. January thla atanga chhuak tawh Christmast atangin a lo la kir lo tih te a ni pawk mai a. Thil hi kan sorkar ten in hre fuh dim dem lova, a hre fuh ten kan hrih hi awi a ngain ka ring.

**PU SAILLAWA :** Pu Deputy Speaker, tawi te te in kan/sawi zung zung dawn ang a, in sawisel na atang hian thil tha a chhuak thei mahna tiin sawiselna lam ri te pawh a la ni zel ang a. Amaherawhchu in sawi chhiatna ni lovin in sawiselna te pawh hi sawi sual palh te a awm ve thei a. L.P. Teacher lak dawn a, Competitive a tih hi a dik lo em em mai a. Heng te hi

an conduct dan a dik loh zia pakhat kan sawi ang a -  
ti khan hnawh sarum deuh maiin advertisement an siam  
a, an han ti zung zung mai a. Headquarter atangin Exam  
tur in Officer i/c te an han tir a, tikhan an kal  
ta zel a, Lunglei atangin Assistant Sub-Inspector pakhat  
chu a kalna tur a ruat chu Borna pansuri a ni a. A zuk  
kal ta a ni. Question kha a tel ngai khan a ak ran mai  
a, a han hawnga Mizotang a lo ni a, han chhang tur  
reng reng kha an awm lova, a in tel tha a, a hawng leh  
ringawt mai a ni. Chu chuan awm zia a neih loh zia a ti  
lang ta phawt mai a. Tin, chubakah exam centre hrang  
hrangah te chuan hnawhsa rum deuh mai khan an ti a.  
Thenkhat in finrawl an lo chhuah a, Pawlruk hming khan  
an han exam ta a, mi hming aiah tha deuh mai khan B.A.  
dawn dawn khan an va ziah sak a. Lehkha phek a han en  
ngawt mai chuan an thiam khawp mai, amaherawhchu exam  
tu tak te kha chu kha lehkha ziaktu te kha an ni lova,  
mi aiah te an exam sak thin a, an thiam dan basis in  
lak tur a ni te an han ti leh ringawt a. Thiam mang  
lo spelling pawh thiam mang lo te hi an la leh chuai  
chuai mai si thin a. Tih tawp tlak a ni. Tih leh tur  
a la awm anih pawhin. Chuti lo chuan tha tak tak an  
thlang chhuak lo tawp ang, ni kumah pawh kan sawi tawh  
a. Hei hi chu in chhut ngonna chi a ni lovang. Basic  
leh Normal combine hi a tha lo em em mai a, hmarai khan  
kan sawi tawh kha. Aizawl ah pawh combine suh se, Lunglei  
ah pawh combine suh se. Aizawl ah Basic an dah chuan  
Lungleiah Normal. Lunglei-ah Basic an dah chuan Aizawl  
ah Normal. Tichuan a hranin Separate Institution in  
awm rawh se. A dik takin Education Institution Aizawl  
tih vek kan tum hi kan sawi leh thin teh ang.

He tih avang hian Zirtirtu tam tak chu Aizawl ah an  
lokal a, Grand-in-aid la turin. Hun leh pawisa tam  
tak an khawh ral a. Aizawl-ah hian Treasury dawr te  
a lo awlai lova. Hei hi Wastage a ni tak meuh a ni.  
Accomodation chu a awm mai ang a, a tir ah pawh Aizawl  
ah Minister Residence tur a awm sa lo, tul in a lo  
nan tak chuan a awm chawp zel mai a ni. Lunglei leh  
Chhimituipui District an Education Department ah Officer  
mawhphur tham thu nei tham dah hram se forkar hian .  
Tin, kan Budget Provision ka han en hian Technical  
Education hi a lang tlat lo mai a, tun ang khawvel a  
hnam fmg leh thang chak zawk te in tlansiakna ah hian  
kan Budget-ah Technical Education a awm hauh lo nia  
a, a pawl hle in ka hria, hei hian hnam thanna tak  
tak leh changkanna tak tak tur Paper pulp Factory te  
kan sawi lar ve a, Industrial Area ah hian Technical  
Personel kan mamawh tam zia ngaihtuah in Technical

zrt/-

..... 199/-

Education lam a in kaihhraina tur hi a te tham lutuk a, a lang lo a ni e, kan mamawh zia ngaihtuah in, heng te hi hriat reng tlak niin ka hria a.

**PU LALRINLIANA :** Pu Deputy Speaker, kan nau te an chuh helh bawk a, upa lam pang tan chuan chance nei a har viau a. Engpawh nise, he ni demand chungchang ah hian Medical ah hian tlem sawi ka Hah duh deuh hlek a chu, hmanni question ah khan Health Department ah over stay chungchang thu sawina a awm a, mahse khalai ah khan tlem han sawi ve ka duh a, Member zahawm tak Pu Saprawnga khan a sawi angin, Director tha leh Executor tha hi kan mamawh tak meuh niin a lang a. Dik takin kan Medical Department a chak lo em em hi hotu tha kan mamawh a. Hei kan sawi duh pakhat chu Nurse thenkhat te khi Serchhip a Transfer tawh Thansiami kum khat tawp mai zawm lo la awm contract te pawh a bei a, a han kal lo reng reng a ni tih pawh kan hria a, hetiang te hi a chungah action lak a awm lo reng reng tih kan hria a. Tin, Zaikungi chu Sialhawk khua a transfer tur a ni a, 1973 bul lam a transfer tawh a ni a, a la han dai chho lo bawk a, chutiang zel chuan Chuanthangi pawh Changzawla post a ni a, a la kal bawk hek lova, chutiang chuan Sapsiama Lunglei a transfer tur a tih pawh chu, heng te pheii chu a mah in a dil ngei Director in a phal sak a ni a. Nimahsela a la kal chuang mang bawk si lova. Chutiang chuan he lai Administration chung chang thuah hian Medical Department hi a chak lo hle niin a lang a, chuvangin engemaw siam that ngai a tam hle in ka hria a. Tin, nichina Medicine purchase tih ah khan kan en kan a thil tul lo deuh hlek ni awma ka han hriat chu Dental Chair complete pahnih damdawi in ah chuan ha na siam em awm si lova tih te, tin Baladesh kha an chah tam awm hle in ka hre mai. Bundle 490 vel emaw ni a ni. He ti lai ah hian thil tul lo tam tak hi Medical thil ah hian fimkhur deuh hlek ngaiin ka hria a, a tul lova pawisa tam tak senna awmin ka hria a. Chuvangin he lai ah hian a thenin damdawi te kan nei love, ti a au au an awm bawk si a, chutilai ah chuan, engemaw damdawi, a ei a ei chi leh, mipui tana changtlung tawh thil ngaihtuah ngai viau in ka hria a. Engpawh nise, ka han duh bera chu Director tha Administrator tha Mizoram ram pumpui damdawi inenkawl thei tu hi mihring kan mamawh a, hmanni ah ka sawi tawh a, Medical Department chu Non-technical in a enkawl chuan kawng engkim ah harsatna a awm a, amaherawhchu tun eng emaw hun khaih lak erawhchu kan hre thiam em em a. Amah-erawhchu thil tih fo atan erawh chuan tih tlak a ni lova.

zrt/-

..... MO/-

Tin, chu lo leh ah chuan Education ah hian kan thian ten an sawi pawh kha kei pawm awm ka ti a. Secretary nih leh Director nih hian harsatna thui tak a awm thei a. Chuvangin engemaw ti zawnga then sawm ngei hi kan tih tur niin ka hria. Ka lawm e.

PU SAPLIANA : Pu Deputy Speaker, hei Deman 23-na ah hian tlem sawi duh ka nei a, Education lam hi kan sawi nasa viau a, inenkawl pawh a harsa niin a rinawm a, amaherawhchu hmanni general discussion a Senior Member Pu Hrangala sawi ang khan Education Department hi changtlung deuh ber an ni. Hnathawk tu en rem chungchangah chuan an fel em em a. Chuvangin kan beisei pawh a sang deuh theuh niin ka hria a. Hei tunah hian - hei phek 5-na ah khan School Inspection tih a awm a, pawisa pawh a awm a, amaherawh chu School Inspection hi hriat a khat khawp mai a, kei ni Chhingtawp lam chu High School pakhat kan neih lai pawhin wawi khat te mah min rawn tlawh ngai lova. Tin, tunah Government High School pahnih kan nei a, tuman min rawh tlawh chuang hlei lova, School Inspection atana Provision awm ve hi thilmak tak mai, Mizoram tar chuan a nihna lai a awm a. Han ngaihtuah chuan a tul lo tih theih hul hual a la ni a. Inspect a nih loh chuan an dinhmun an hre theiin ka ring lova Grant sem mei mai an hman dan a dik nge dik lo pawh kan hee lova, Government High School Saiha phe chu a building a tlu lek lek a, T.R. te in pawisa an pe a, Hostel sak nan te an ti a, building sak nan te an ti a, amaherawhchu sak pawh a awm chuang lem lo va, chuvangin kan Inspector te hian school dinhmun hi an hre chiang lo em em a, a pawl tak tak a ni. Chuvangin Budget a awm ang hian Inspection te hi tih ve chi anih si chuan tih a tha in ka hria.

Tin, kan sawi duh leh chu hei Mizoram ah, ti ila Chhim lamah hnam an hnufual avangin Mizo tawng te zir **thei lo** an awm a, Baptistish Mission School a hawng a, chungte chu sorkar in a la lova, tanpuina a pe thin niin ka hria a, chung ah pek na ah te chuan Inspection awm loh avangin school a awm leh awm loh pawh hre lovin pawisa hi a kal niin a lang a. Entirnan Pharva III ah chuan School a awm kan hre lo, mahse kha grant-in-aid kha pek a ni a, chuvangin inspection chu a pawimawh em em tih ka sawi nawn duh a.

Tin, ka sawi duh leh pakhat chu tun lawk khan kan Development Minister zahawm tak chuan hna siam thu te leh scheme harsat thu a sawi a. Hei Budget Session vawihnihna ah chuan District Social

zrt/-

...147/-

Education Officer Saiha tur te Lunglei tur te an rawn lang a, tun thlengin an la lang lova, engtikah ~~ngge~~ kan neih ang tih chu kan ngaihtuah phak tawh lova, a chhan ni a lang chu, vawikhat Department lam kan dawr a, Finance Concurrence kan hmu thei lo, min reject an ti a, tun lawk khan Minister pawhin Finance lam in an lo reject thin avangin Transport Service duh angin a tih theih loh a ni a ti a, chuvangin hei hi a paw em em a, kan Finance te hi Rejector emaw an ni ringawt a, thu nei ber kan ni an ti a, Sorkar control tu kan ni a, kut kan thlak loh na ah thil a tih theih loh tih vanga engkim mai dan ang a Department dangin an rawn move te hi an reject zel hi thil fel lo niin ka hria a. Hetiang hian ti tawh lo se tha ka ti a. Sorkar hi kan clarified chuan mipui te sorkar kan ti tak na a, a dik takin Finance hi eng sorkar ah pawh hian sorkar changtu ber an ni a, an thil tih theihna hi ram leh hnam tana thlen thei khawp a an power hi a ni lo zawng a exsercise tawh lo se kan sorkar hi a chak zawkin ka ring a.

Tin, ka sawi duh leh pakhat chu hei Education kan uar a, Educationist kan tlem em em a, Literacy a sang a, a chhan chu zirna Institution te kan neih that loh vang te a ni a, chu bakah tun thlengin Post Graduate zirna kan nei lova, Post Graduate hi Mizoram State sorkar tlukte kan lo nih ve takah chuan kan neih ve ngei dan hi sorkar in ngaihtuah sela, entirnan B.T. te B.L. te khang post Graduate zirna kha hawng ngei se ka duh a.

Tin, thil pakhat leh dang, ksn Session hmasa khan kan Chakma lam member ten an sawi a, Education Department ah hian lehkha an theh lut a, keini chu Mizotang kan thiam ve lo a, Primary atanga kan zir chuan a harsa lutuk a, M.E. School atang hian zir kan duh a, Mizo Teacher Mizotawng min zitir tu tur sikul tinah mi pe rawh u, an ti a, mahse tun thlengin kha thil pawh kha ngaihtuah lohvin a awm a ni, Mizo tang hmang thei lo ten tawng an thiam theih nan kha thil kha ka hna sawi leh duh a ni.

PU F.HRANGVELA : Pu Deputy Speaker, hei Education Department chungchang ah tlem sawi ka duh a. Kan ngaihtlak tawh ang in leh kan hriat tawh ang in Education Department ah hian Director ngawt pawh hi engemaw zat an awm awm a, amaherawhchu an Department hi a chak lo em em mai tih kan hria a, enge ni a mu tan ni ang aw tia ka ngaihtuah ve thin dan chuan D.E. hian engkim mai hi a kei-pui sa hauh ngawt

zrt/-

.....112/-

ngawt mai hian ka hmu thin a. Thil te ber atanga  
lian ber thleng hian a mahchauh hi, a inring em ni aw  
tih theih in a awm a. Chu chu a mutan ni awm hle in  
a lang a, a paw em em a, Secretary nen a kawp a, chu  
chu kan Education Department mualpho na hi a ni a.  
Nichin a member zahawm tak Pu C.Lalruata'n a sawi ang  
khan zirtirtu 200 kah lak theih na tur bawhbo tu Depart-  
ment han nih pawh chu a zahthlak em em a kan ram tam  
a paw lu tuk. Kumthar atan han tih ngawt kha chu  
chak sela chu Zirtirtu thar 200 han la sela, tichuan  
kamdng thar 200 kan ram hian a nei dawn tihna a ni ang.  
Chu mi kan han miss chu a paw em em a, tunhnuah chuan  
keipui sa hauh tawh lo se tha in ka hre hial tak tak a ni.

Tin, hei Zirlai bu chuah hiah  
experience pakhat kan nei a. Naupang te te ten, A, AW, B,  
an han zir a, tichuan an han thiam a, Zirtan Bu an han  
zir tana, Zirtan Bu hi a pawimawh hle a, Naupang te te  
hi an pawimawh baw a, an han zirtirh tan phat atang hian  
in Zirtirtu ka nih lai pawh a ka zirtir duh ngai hauh loh  
thil tam tak a la awm a, chung chu enge an lam pawh  
vawiin ni thleng hian ka hre thei lo a. Ei, bi bi, chaw,  
daw, ngaw tih ang reng te hi naupang te zirlai ah hian  
a awm a, zir hauh lo in an pel chu a ni si lo a, saw ka  
an bulah sawn Primary School a awm a, chutiayang chu  
an ti thup thup mai a. A awmzia kha naupang tan chuan  
hriat rual a ni lo a, an siam thar tawh a nih chuan hei  
hi chu a va paw tak em aw ka ti vawng vawng a ni.  
Pu Speaker, min lo ngaidam hram la hei kan sorkar te  
kan hrilhna hun a ni a, (Deputy Speaker: Hun chu pawisa  
a ni) Dar 6 thleng pawhin kan ti mai tur a ni a, kan  
bawhchhe ta rau rau baw a. 'A' pawl ten a an zir a  
tan a thil tha tak pakhat chu hman lai in Pi Tei School  
ah an ti thin a, chu chu Sand-Tray an siam a ni. Thing-  
phel in an khuap a, chutah chuan balu an dah a, chutah  
chuan thil lem No te. Fian te, thleng te lem te an dah  
thin a, a chung ah chuan hawrawp lian tak in an ziak  
baw a, chu chu naupang ten zirnan an hman thin a, a  
tha em em a ni. Chutiang chu Primary tin hian pai thei  
se chu ziak leh chhiar ah hian hma kan sawn thei in ka  
ring a, Chu chu Education Department ah ka han sawi  
duh a ni.

Tin, Damdawi lam thu tlem han kai  
leh talh ka duh a, Tangka kan hman tam em em mai a,  
mahse thingtlang lam leh Aizawl ah ngei pawh damdawi  
kan hmu thailo. Tunhnai lawk khan thingtlang Grouping  
Centres lian tak tak panga (5) ka tlawh a, an damdawi  
in ang reng, lem deuh ka tlawh a. Damdawi lam mite damdawi



an hmu tha em ka tih chuan, tha e, an ti a. Khawtlang hruaitu Village Council lam ka zawh chuan, 'tha lo, engmah neih kan nei lo' an ti si a. An chhanna chu a mak hle a ni. Pakhat in 'tha e', pakhat in 'engmah kan nei lo' tih a ni a. Enge kan ngaihtuah ang aw, ka ti ta a. Sorkar in tihho te in nei niin ka hria a. Medical i/c in min lo chhinchhiah sela, Damdawi Supply in pe tha lo ni pawh in ka ring lova, amaherawhchu in pek kha V/C te in hrilh ve lova, a thamral thei thin niin ka hria a ni. Khawtlang a damdawi zuartu te chuan damdawi an nei tha fe a ni. Khawthenkhat ah pheih chuan kan Componder hi Damdawi zuar hnenah hian a leng ngun em em mai a, tih, min hrilh nghe ngje a. Damdawi a pe em ni ka tih chuan kan hre reng reng lo, an ti. Chuvangin a tih tur pawimawh tak pakhat chu Damdawi supply copy hi V/C te hi pe rawh u. Chutihuan he laiharsat na hi a mam ang tih ka ring a ni. Chung te te avang chuan Cheng vaibel chhe hnih laia damdawi in lei kha nei lo nei lo, sorkar thil ti thei kan ni mai a ni.

Tin, damdawi hnathawk kal duh lo hi chu ban zung zung rawh u. Thingtlang mipuiin an mamawh em em. Farkawn ah te pawh Nurse in dah a, kal si lo, a tangkai lo lu tuk sorkar hlawh an la reng si

**PU K.SANGCHHUM :** Pu Deputy Speaker, kei chu hei ka ngaihthiam lo hle tawh a ni. A chhan chu Mizoram mipui hi nuai thum leh engemaw ti vel kan ni a, Chhimtuipui Disrtict hi Mizoram zawng zawng hmun riata thena hmun khat vel kan ni a. Nimahsela vawiin ni thleng hian Damdawi in pakhat mah kan nei lo hi ka ngaihthiam lo a ni. Tunah hian Doctor te pawh engemaw zat Mizoram ah an awm a, Doctor pakhat chiah Saiha ah a awm a, tunah hian Civil Surgeon pawh kan nei lo reng reng a, tunah mipui baralna leh thihna pawh hi kan hlau na nge aw' tih tur a ni tawh a. Ka ngaihthiam tawh lo a ni. Kawng harsatna te kan chhuan lam thin a, mahse kawng harsatna chauh a ni lo. Thil dang engemaw vang zawk a ni tawhin ka hria a, a tawp lam pang a zuih a zuih ral mai hi a ngaihthiam ka ngaihthiam tawh lo, engemaw kawng zawng taka sorkar in a ngaihtuah loh chuan damdawi mana sorkar in pawisa engemaw zat an sen ral ang hian damdawi kan hmu si lo. Tin, Hospital pawh a awm si lo, Dispensary tih lah chuan damdawi a awm lo tih reng reng a ni bawh si a hah thlak lutuk

Tin, Education lam han thlir ila, Chhim leh Hmar, Khawchhak leh Khawthlang atangin Peon-hna dil tur pawhin Aizawl tlangah lokal a ngai a, D.E. hnenah dil a ngai a, sum leh pai nasa tak sen hnuah pawh engemaw in thil a kal a, vawiin ni thleng hian zirtirtu te appointment chu sawi loh Peon leh Chowkider te pawh tih fel hleih theih lohvin a awm a ni. We want de-centralisation of power, We had centralisation of power, Let down the centralisation of power. Kan tuar nasa lutuk tawh, engvangin nge lecturer appointment ah te pawh an mahni a specialist an nih na lo ang thil te pawhin appointment a awm a ni tih mi zahawm tak hnen atangin hriat a ni. Chung te pawh chu tih ni tho si in engah nge a phu a te hnenah hiam thil tih theih a nih loh? Chhintuipui leh Lunglei ah te chuan Sub. Inspector te, Assistant Inspector te an dah a, chung chuan engmah tih theih an nei si lo. Sawlai velah sawn an milian len ringawt mai a, tih theih engmah a awm si lo. A hahtlak lutuk. Thil ti turin a te ber atanga a lian ber thlengin Aizawl ah an lokal a, sum leh pai an sen bakah sikul in a tuar nasa lutuk. Chuvangin power hi de-centralise loh chuan hei hian kan ram a ti chhe azo dawn, mipui rilru nasa takin a ti khawlo tawh a, a ti hrehawm lutuk tawh a, Education chauh ni lovin, thil dangah a kai chho palh ang tih ka hlau tawh a ni. Chuvangin he thil hi ka ngaithiam tawh lova, sorkar in he thil ah hian a rang thei angin action rawn la rawh u.

PU J. THANGHUAMA : Pu Deputy Speaker, ka hma a member zahawm tak sawi kha a dik a. Saiha ah Doctor awm loh avangin Pu Lalrammawia chu a thi tih a lang Chiang a, pawl ka ti hle. Kan Chhim lam unau te vui leh vai na thu hi hman atangin vawiin ni thleng in a la ri zel a, an ngaihthah a ni. Chuvangin tun atang chuan thil a tih a tih a ngai tawh a ni. Tin, nichinah Khan Nurse transfer thu kha an sawi a, hmanah kan sorkar ah pawh rawtna kan siam tawhin ka hria a. Nurse chum zat a ruak, A.N.M. chu ti zat a ruakan ti a, Interview na a awm a, an la leh ringawt a, posting an harsat leh si a, chuvangin a particular Centre tan advertisement siam sela, Suangpuilawn tan Sialhawk tan Khawbung tan tih ni mai sela, kha mi a kal duh lo chu lak loh ni mai rawh se, chuti lo chu an post chhuak leh thei si lo. Tunah hei leh kha pakhat ka hmu a, Suangpuilawn V/C President hnen a angin 'Hei kan bial han sawi hi khawngaih taka min ngaituah sak turin ka ngen a che. Kan khua Suangpuilawn Group Centre ah hian sorkar in nurse mi pahnih lai an rawn dah tawh a, mahse vawiin ni thleng

in mi tumah an la awm lo, mipui kan vanduai lutuk em mai. Hmanni mai ah pawh khan hmeichhe nau hring chu a thi ngawt mai. Chuvangin Suangpuilawn a kal duh ka hria, ahming chu Zonunsangi, Phuaibuang mi a ni. Hei hi kan Minister zahawm tak pawhin min laksak ngei rawh se.

Damdawi In chungchang thua hian damdawi in ah hian hei kan budget ah damdawi in tan pawisa tamtak kan pass thin, amaherawhchu mirethei tan damdawi a awm thin lova, Mi hausa tan chuan a awm thin. In lei chawp a ngai ziah mai hi enge a chhan ? Sorkar hna thawk leh mihausa te chuan kan re-imburse leh mai, kei pawh vanduaina ka tawk a, ka awm a, ka re-imburse leh mai. Mahse thingtlang mi rethei te an lo awmin khawi ah mah an re-imburse leh thei ve si lo, chuvangin damdawi in ah hian damdawi tam tawk awm sela, tin, kan Stock te pawh saw ngun zawk a en a tul in ka ring, tute emaw sumdawn na lian tak kan siam sak a lo ni reng mai lo maw ?

Tin, Education chungchang thu - Nichin Khan Basic Training chungchang thu an sawi tawh nual a, M.E. Normal Training School te chu kum hnih awm ka ti, amaherawhchu Primary atana Basic Training kum hnih an ti hi awmzia reng reng a awm lo, a training chhuak tawh te hi an nungchang a that ka hre lova, an zirtirna ah pawh an that tumah kan hre chuang lo, chu ai chuan Condense course ti sela, thlakhat emaw lek hi training tir vek sela, naupang kaihruai dan nungchang, awm dan tur, Khang kha a teaching line hrilh ringawt se thla khat emaw a tawk chia. Kum hnih emaw an training a, awmzia reng reng a awm lova, Mizoram-ah hian zirtirtu training chhuak an tam tawh mai a, Zu heh tak tak, lubuk tak tak, Sikul kal that chhe tak tak Sikul a la phiar mai mai an tam lutuk. Kum hnih an training khan awmzia reng reng a nei lo, an training chung zawngh khan an hlawh ngai kha pek a ngawbawk vei nep, chuvangin condense course hi thla khat emaw, thla thum emaw ti mai sela, a tawk hle in ka hria

Tin, Nursery chungchang thua hian hei Budget ah pawh hian a awm leh a, tun hnuah chuan a lump-sum a kum tawp hnu a kan pek theih dawn rau rau si chuan a monthly system in kal ve sela, chu chu ka phut a, a pawisa kha duh leh sorkarin draw mai sela, monthly in pe chhuak ve sila, chu chu ka han sawi ve duh tlangpui te chu a ni e. Tin, tun hnuah kan Minister in Nurse posting chung chang thua leh Damdawi in a damdawi chung chang thua te a rilrua hre mai lovin, a tih in ti sela, ka ngen a ni. Ka lawm e.

zrt/-

.... 116/-

PU K.L.ROCHAMA : Pu Deputy Speaker, kan Education Department leh Medical Department chanchin kan ngait. Ia tam ta viau a. Kei len ve deuh zeuh zeuh ka hmang a, thian anga kan kawm leh an harsat na te zawt in, thil man fuh hi harsa fu a, anihna lai tak zuk pek hi a har in ka hria a, thil pakhat he mi House in kan hriat a ka duh chu Officer te leh Staff te reng reng hi lal zawk in chuh leh an mahni in ti thim them hi an lo tam duh khawp mai a, kha mi te zing a kawm bik deuh te kan neih pheih chuan min fah danah hian conviction kan lo nei ve, thilir dan hi kan lo nei ve hma khawp mai a, kha mi zawnga an sawi kha a dik thei mai awm hian a lang thei mai a, mahse lehlam pawl tan chuan a ni lo lam daih khan kan lo hre ve leh a. Khatiang karah khan kan awm a, kei sawi thiam pawh harsa ka ti viau a, member zahawm tak tak ten an sawi kha thil dik tak tak a awm a. Amaherawhchu practical a harsatna chungchang ah te harsatna kan tawk a nih zia chu member zahawm tak tak ten an sawi lang a. A ni tak a, transfer in an kal lovan amherawhchu an transfer dan pawh kha a lo mumal mang lova, kan lo han sawi pui ve leh ang ngat ngat hawk a. Khatiang laiah khan harsatna chu Administration in a tawk a ni a. An vui leh vaina kha thenkhat dik mahse, tutemaw phuah belh chawp pui a, nawr tawm a duh avanga kan tih pui kha chuan Administration hi kan nawr bet thei fusthin a. Tin, Doctor chungchang ah kan harsa a, hmanni chu a practical takin Dandawi in ah ka awm ve a, ka ti ti pui ve a, Mizo nilo Doctor chuan a dik chiah chuan nangmah ni zawk Mizo a hi interior ah te in kal peih tlak lova, kei mahni zawk chuan in awmna kan han nei lo phawt a, kan awmna ah chuan Bathlar deuhvah min dah a, phuahchawp in min vau chhen bawk si a, allowance hranpa a awm bawk si lova, hetiang te chuan engtingge in neih belh theih ang a ti a, min ngam tlak ve a, min duhcak bawk a, a dik viau bawk a churang tak chuan hei Doctor tam zawk pawh hi kan nei hlei thei lo a ni awm mang e aw' ka ti a. Khatiang te te harsatna kha kan nei ve hle a nih hi maw Adminis- tration hian, leh lam ah chuan duhthu sam ang a appoint- ment te leh hna te han kal tur ang a kan han beisei hian, keimahni in Practical a problem kan neih leh kan tih theih chiah tak tak chih a kha han buk chuan leh a mawnphurtu tak tak ah han in chan chuan harsatna zawng a lo awm a nih hi tih min ngaituah tir a.

Tin, sawi duh pakhat ka neih chu chu laiah chuan co-operation a kha a Department ah pawh a awm theihna tur a keimahni member te pawhin a khai- ding tu ang a, a thelhtu tu te emaw vui vaina lak pawrh

zrt/-

...117/-

saktu ni lova, a thelhtu kan nih chhoh lohchuan tun atanga kum reilo te ah chuan . . . kei mahni hnathawktu te pawh hi kan in sut tir nasa lutuk thei awm mang e aw' administration chu ehgti zawng pawhin tu emaw an transfer a ka sawi pui zel chuan member in a tih theih dawn tak tak loh a nih hi tih ka ngaihtuah a.

Tin, Education lam chungchang bik ah hei appointment te kan sawi a, kei ka hlahu chu over staffing leh ~~hi~~ Top heavy administration hi a tir atangg Khan a ni a, hei hi fiamthu in naupang thang thei lo, lu lian deuh Hahchhiau apianga chal tauh ziah thei khawp a lu lian, lehlam ah tha hrui pawh nei mang hlei lo kha kan ang sawt mang e aw' tih ka ngaihtuah a. He tiang hna reng reng hi uluk deuhva, fimkhur chhoh chu ngai hle in ka hria a. Nakin ah State te kan la sual ang a, keimahni in kan la chawm zawh loh tur staff kan lak tam lutuk chuan kan harsa ngei ngei dawnin ka hria a, helai ah hian kan fimkhur chhoh ngain ka hria a.

Tin, hei kan Sikul zir Manah hi chuan File a lehkhabu a Officer a, Clerk ah emaw kha tiang zirtirtu ah emaw chung ang bak chu kan hisap mang lova a tam ber hi chuan, chuvang chuan kan lehkha zir dan a ni ta lovin a hriat a, a education ah a lem a ang ta viau mai a, mahse kumin ngawt ah pawh High School lakah he mi Leaving Certificate exam tur hi 1500 vel chu an awm ngei ngei dawn a, chutian chuan 40% chauh pawh pass ta sela, a thar a kha mi 500 vel chu kan nei leh mai dawn a, hna chuan min daih dawn lo a ni. Chutiang bawkin B.A. ah nen M.A. ah nen kan tam chho zel a, tun ang a haw vanglai hi a ni reng tawh si lova, chuvang chuan Job Oriented kan tih ang kut hnathawh pawh Carpentry emaw lo neih mi emaw ran vulh lam emaw kha tiang ang kha nu leh pa ten emaw a tun atanga kan zirtir a, a siruk la a tan kan lak loh chuan tun atanga kum 10 ah chuan un-employment problem a hi. Mizo chu tun ka tawng an huatthu suh ah, kan ramvachal vak lova, Assam ah emaw Karela ah emaw kalna chance ka nei lova, kan tum tak tak bawh hek lova, kan peih bawh lova, keimahni ah Vairengte atanga helai ah kan in hawrkhawm let let ringawt dawn a, hna in min daih tawh lo sa a ni a. Chu laiah chuan Job Oriented tak tak a kan in zirtirna, kan Sylebus te hi kan beih a tul tak tak in ka hria, chuti anih loh chuan un-employment problem kha mi lehkhathiam anga in ngai si kha tute emaw ram tana thatna ni lo power duh ringawt khan eng design pawh hmangin khatiang ho kha an rawn fuhpawrh ang a, kan ram ah helna hlir in kan kal chho ang tih

zrt/--

...118/..

kha a hlauhawm a, a hmuh lawk theih a, kan fimkhur a ngai tak takin ka hria .

Tin, Doctor chungchangah kan harsatna kha kei mahni pawhin ram dang atanga lokal kha engemaw chenah kan duat der thiam a, tin, accomodation pawh an phut ang em a tha ni lo pawh a tha ve tawk ang deuh leh engemaw allowance ang deuh ,Medical lama an Conference khan phut in ka hria a, kha kha a awm chuan doctor lam hi kan phuisui hma deuhvin ka ring a, chhui chian a tan a tha hle in ka hria .

DEPUTY SPEAKER : Awle, Minister i/c i ko tawh ang.

PU VAIVENGA,

MINISTER :

Pu Deputy Speaker, Nikum Khan  
tun ang hun deuh bawk ah tlei

deuh bawkah kan ti tawh a, hei zan in ah hian a tawp lamah kan han chang leh a, Member zahawm tak tak ten he mi demand ka han move ah hian thu rawn duhawm tak tak te leh a tha tur niawm a an ngaihawh tam tak an rawn sawi a, thil lawmawm tak niin ka hria a. A lian lam atangin han tan thla i la, Education ah- He mi Director leh Secretary inkawp hi hman atangin kei mahni Party a kan awm a, kan in zawm hma pawh Khan sawina kan nei thin a. Amaherawhchu kan Secretary lam te hi an la indaih loh deuh avangin he ti lai a lo ti thei deuhva khan kawp se, party lamah pheichuan kan ti tlu ni lovin, sorkar lamin a lo tihna kha kan la zawm hria a ni a. Tin, chumi kan han tihna chhan pawh chu a hma Khan Secretary pakhat in min enkawl a, amaherawhchu Secretary te hian hna an ngah luattuk hian an che ve leh thei der bawk lova, tichuan kan hna kha a kal chak deuh nan ti a ngaihtuah in la hrang kan ni a. Amaherawhchu hun lokal zel tur a tha zawk leh chak zawka ni tur a ngaih a nih chuan chui zuk thlak a chu sorkar lam atangpawhin thil harsa a nih ka ring lova kan la thlir tur pawh niin ka ring a, . Tin, Lunglei lamah hotuten dah pheive ni se tih kha thil dik tak a ni a, he lam pawhin kan ngaihtuah a, saw lamah accomadation te kan ngaihtuah in Inspector emaw dah pheive ngei hi tul kan ti a. Tin, kan sawi tawh thin ang in De-centralise of power tih hi tul kan ti hle in a lang a, Education Department ah lo pawh Department dang dangah pawh he mi hi Dan pakhat zawm kan ni mai a, Rule pakhat in mun phuar tlang a ni a, chu chu hmanni a kan ngaihtuah ang kha a ni a, chu chu thil tul tak a ni a.

zrt/-

..... 119/-

Tin, Inspecting lam chu hmanni a ka sawi angin hei Inspection lam pawh kan tan a, thingtlang ah te pawh Sub-Inspector te hmun 13 lai ah kan dah chhuak a, tichuan nikum lamah pawh sikul 506 vel emaw ni a dik chiah chu ka sawi thei lova, chutiang chu an cover tawh a, School lam te pawh kan en tan a, tin, ka sawi ang khan, Statistic lam pawh kan belin theihtawp kan chhuah a.

Tin, Training chungchang ah khan he mi Basic Training School hi kan ngaihtuah hle a, Normal nen ti kawp ila tih hi en chhin ila tih a ni a, a tha ber ang tih chu kan la sawi chhuak thei bik lova, i han chhin teh ang kan ti a. Tin Normal Lunglei lama dah tih hi tul pawh kan ti a, amaherawhchu Planning Commission an te pawh kan ti a, in ram en leh ngaihtuah in pahnih (2) in neih chu a fel lo ang pakhat ni se a tawh rih e, tiin min dang tlat a. Kan Plan kha mi Five Year a kan Education in kan chan tura kha kan duhthu a sam lo em em a, kei ni a ti tu te ngei pawh kan lung hnur a, vawi engemaw zat kan han nawr leh thin pawh in keimahni a percent atan an lo tih a kha min khum tir thei lo tlat a, kha kan harsatna kha a ni a. Amaherawhchu, kawng a awm theih na ngaihtuahin Lunglei ah pawh he mi kan Head awm sa atang hian member zahawm tak ten Lunglei lamah pawh awm ve se tih kha dik kan ti a, tul pawh kan ti em em a, chumi ngaihtuah chuan Lunglei ah sawn he mi Aizawl a mi ang bawh hi tan ve chawt mai ila, kan la ti laan vak thei lovang a, amaherawhchu kan tan chuan Central lam pawh chu kan nawr leh zel ang chu tiin tan chawt zai pawh kan rel ve nghe nghe a. Amaherawhchu Normal saw-lamah pawh a awm tha kan tih a, Primary nen a inkawp khan han chhin phawt mai ila kan ti a, chu chu sorkar in a thlir dan a ni a. Lunglei ah emaw Aizawl ah emaw a bik tak a ngaihtuahna kan nei hauh lova, chu chu Aizawl ah ringawt hian thil dah tumna a awm lo tih pawh member zahawm tak tak ten min hriatpui tul hle in ka ring a. Tin, Basic School a an Deputation allowance khi a lo tlem reng a, tin, khi mi bhauh khi a ni lova, B.T ah pawh Normal ah pawh a ni a. Chu chu tunah pawh hei hi endik ila tunhma a kan lo hman thin pawh ni mahse a tlem lutuk a, genuine case niin ka hria a, en pawh kan en tur niin ka ngai ka ti a. Amaherawhchu, kumin kal ta ah hian a tih theih ngai bik lova, kan budget thar tuna kan han tih leh tur atang hian kawng kan zaan a chumi atanga kan tih theih tur niin ka ngai a, an sawi tak kha a dik khawp mai a, chu chu kan din hmun a ni a.

zrt/-

.....120/..

Tin, Primary Teacher lak thu hi a hna kalhmang te chu kan member te pawhin in hre chiang a, kei ni pawhin kan hmanhmawh a, kha mi thla hnih atana kan han ruat kha a ni reng a, theihtawp chhuah a, amaherawhchu thil kan duh angin a tlang zo ta lova. A tlang zoh tak lohvah chuan kei mahni Department thiam loh a ni liau liau a, kan accept khawp a, kei mahni thiam loh liau liau a ni kan ti a, lo ti hma deuh ila emaw chu a dik tur a ni ang a, amaherawhchu Pu Hrangvela te ang ngaih ang a, bo ta ang kha chu ni lovin kum tharah khan a lokal chho ve leh ang a.

Amaherawhchu thil pakhat chiang lo deuh ta zawk a Erawhchu Plan ah kan dah leh hram thei ang em tih chu nakin revise estimate atana tih leh hunah sual leh tur a ni ang a, Non-plan a a lo kal leh theih chuan kha mi Plan a allocation a kha (Pu F. Hrangvela: Pu Deputy Speaker, 1974-75 ah khan a dang pawh a lo siam leh theih ang a, chutichuan 1973-74 a kan lak kha kan lak bawh a, 1974-75 a kan lak bawh chuan, kan indaih hle tawh ang a, mi tam takin hna an lo hmuh phah dawn a ni a, nikum a lak loh kumin a chhawn ngawtkha chu ngun taka ngaihtuah phei chuan tangka maktaduai engemaw ti a liam bawh nen, mi tam takin khati. chhung a ei zawna atan a an lo hman a an hlawkna tur nen a pawh hle tih a ni a ) Chu chu a nia kan hrilhfiar tur tak a chu. Kha mi Non-plan lama kan dah chuan kan Plan a mi kha a lo hek lo ve leh thei dawn a, chulai ah chuan tanna hun vawi khat kan la nei a. Tahchuan kan zuk in hnem a ni a. Tin, a lak chungchang hi tih fel a harsa viau mai a, keimahni pawhin kan sawi nasa a, party ah te pawh, Interview mai a lak nge tha anga written a exama tih hi te kan ti a, engpawhni se tun hma in interview a lak te a lo ni thin a, hetiang hian han ti phawt ila, kan ti a. Nikumah kan chhin a, kumin ah kan han ti leh a ni a, amaherawhchu a kawngtha zawk leh fel zawk kan hmu a nih chuan khalai kha thil tih danglam har a ni lo leh bawh ang a. Chu chu Primary chungchang leh Education lamah ni se.

Tin, Social Education te nikum lam ah hna han create chhoh kha kan tum a, nichina kan Development Minister sawi ang khan Finance lamin in existing staff leh in duh belh te rawn thehlut rawh u an rawn ti a, kha mi chungkhan min rawn dang ve leh a. Amaherawhchu hei kan budget thar ah hian kan rawn dah leh ta a ni a.

Zrt/-

.....121/-



Tin, Medical ah chuan Director te pawh kan han nei a, hma pawh sawn viau in kan in hria a. Tin, a doctor taka hi kan nei tam tawk thei lova, hei hi kan harsatna a ni a, zawi zawiin kan tha ve hret hret a; Tin, Medical Supply hi kan ti tam viau emaw kan tih pawh hian kan lo daih lo leh thin a. Kan harsat dan te Finance ah kan hrilhin an ni pawhin min rawn pek belh leh thin a. Tin, Staff chungchang ah hian kan Nurse te hi thingtlang ah kan han dah thin a, mahse engemaw harsatna an han tawk ve thin a, tun ang harsatna karah engemaw tia ngaihtuah theih awm tak te hian an rawn in sawi ve leh a, henglai a han dah khawm ka te pawh kan han nei leh nual tawh a. A chhan chu he lai ah kan indaih bik tak tak chuan loh avang a ni a. He mi posting harsatna hi keini pawhin kan buaipui ber pakhat a ni a. Member zahawm tak Pu Rochama sawi kha a dik khawp mai a, keimahni hian kan rilru tak takah sorkar hnathawk kan ni a, a tulna apiangah kan thawk tur a ni tia kei mahni ah hian conviction chiang tak awm thei sela chu a tha hle in ka ring. Departmental Action pawh kan la chho zel a, hlawh kan pe tawh lova, zawm hun an tih a an zawm leh loh chuan an mahni kha ban a, midang kan lak chu tih tur niin kan ring a. Chutiang chuan Medical lamah pawh theihtawp kan chhuah chho va tha ang.

Tin, sawlam kan Chhimtuipui District a kan unau te sawi pawh kha a dik em em mai a, sawlam saw an harsa tak meuh va, keini pawhin Damdawi in leh eng eng emaw a bul han tan kan tum a, Saiha ah te /a ~~pro~~mundang ah te pawh Damdawi in lian te sak sak kan tum zel a, Member zahawm tak ten min hriatpui tur chu chawp leh chilhin a tih duak duak theih lova, keimahni ho betia kan tan a, zawi zawi a hma kan sawn ve theih na tur thlir in dawn chhoh hi tum ila. (Pu Sapliana: Pu Deputy Speaker, Chawp leh chilh a tih theih tur pakhat - Education ah Khan R. Vanho In 7 khuah Zirtirtu 6 te an dah a, sawi anih hnuin tunah pawh hian 2 te an dah a, chutiang chu a ni a ) Chu ti a nih chuan endik tur te pawh a ni ang a. Tin, Pu Sapliana sawi thil pakhat leh sawi leh ka duh a, kha mi Takam unau ten Mizotawng kan lo thian ve theih nan Mizotawng Zirtirtu min pe rawh u an tih kha thil lawmawm tak niin ka hria a, kan thian te rilru ka zahawm ka ti.

Tin, chumi atana thil pakhat ngaihtuah niin Baptis Mission te sawn sawlai ah sawn Primary School 20 dawn lai enkawl an nei a, chu chu an Thlarau lam an ngaihtuah bawk a, khatiing lei thil

kha an ngaihtuah bawk a, chuti lai chu sorkar in kan va ngaihtuah reng a ni a. (Pu K.L.Rochama : Pu Deputy Speaker, a chhan ngal atan- He mi kan Chakma unau te ngenna a kha kan ti puitling dawn a nih chuan ngaihtuah na kaihruaitu a tan an qualification Pawl VI emaw Pawl VIII emaw Pawl X emaw tih ang Mizorang thiam tih lo ni ta sela, a Chakma kha an thiam leh si loh chuan an zirtir leh thei si lova, kha lai ah khan tawng zirtirtu a nih dawn chuan qualification lem lo pawhin Mizotawng leh Chakma tawng thiam an nih kha a pawimawh tlat ma a, tin, Mission sikul te kha chu a tlangpuiin tawng zitirna kha a ni lem lova, mizotawng hmang phak Chakma ni lem lo kha an ni deuh vek zawk a, khang kha chuan Chakma unau te ngen na chu an tanpui vak dawn lo) (Pu Sapliana: Pu Deputy Speaker, khami tanpuina an pek ah pawh khan Mission sikul awm lohna tam tak a awm a, chung awm lohna khua ah te pawh chuan pek niin a lang a, kha kha tu ten nge maw dawng a, kha pawisa kha enganga hman nge a nih? a Chiang kuang lo viau a ni.)

Chumi chu a list kan nei a, tia Office a an rawn thehluh atanga chu chu lo tih a ni a, chu chu a lo dik lo a nih chuan en dik tur chi a ni ang a.

Tichuan khami kan Demand pahnih te kha ka han sawi tak angin kan member zahawm tak te pawhin min pass ka ngen e. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Demand pahnih vawikhat ah kan tih kawp avangin kan khaikhawm ta a. On the recommendation of the Administrator of Mizoram Demand No.23 & 24 had been moved for Rs.22757000/- and Rs. 776300/- respectively to meet the expenses during the year 1974-75 for Education, Medical, etc. Departments.

He Demand te hi pass remti apiangin Remti ti rawh ule. (Member te: Remti) Remti lo kan awm em? (Member te an ngawi a) Kan passed a nih chu.

Awle, kan hun chu kan ti tawp rih ang a, naktuk dar lo A.M. ah kalkhawm leh tur a ni ang.

Meeting adjourned at 5:30 P.M

(N.C.HANDIQUE)  
Secretary,  
Mizoram Legislative Assembly.

zrt/-7:11.'74.

....